

Ts'iaaⁿ na l'a Apóstoles

Ñ'oomtyeⁿ na nndyo Espíritu Santo

¹⁻² 'U ta Teófilo, tsom na seiljeijndya^{aq} na seicwanqⁿ na m'aan^l seicandiyya 'u cantyja cha'tso na tyoch'ee Jesús ndo' na tyo'mooⁿ hasta xuee na tjawaaⁿcañoom'luee. Cwii tjoocheⁿ na nncjaawaaⁿ tjeii'ñê apóstoles. Ndo' cantyja 'naa^{nl}' Espíritu Santo t'mooⁿ ndaq^a naⁿñeeⁿ chiuu nl'ana. ³ Jnd^a na tueen^leⁿ, tando'nnaa^{nl}aⁿ, teitquioo'ñê ndaana ñequio jndye nnom na t'moⁿna^l na wando'xcoom. Wen'aaⁿ xuee tyom'aaⁿ na nty'iaana jom. Ndo' seineiiⁿ ndaq^aana cantyja 'naa^{nl}' na matsa^lntjom Ty'ooots'om.

⁴ Yocheⁿ na tyom'aaⁿ ñ'eⁿndyena sa^lntjoom na ticalui'na tsjoom Jerusalén. Tsoom ndaq^aana:

—Cwindo'yo' hasta xeⁿ jnd^a seicandaa^qñena' ñ'oom na tquentyeⁿ Tsotyaya na tsoom na nndyo Espíritu Santo cha'xjeⁿ jnd^a ñejndye'yo' na tsjoo^q ndaq^ayo'. ⁵ Ee Juan tyotseits'oomñê nn'aⁿ ñequio ndaatioo, sa^q 'o tajndye xuee ndo' njñom Ty'ooots'om Espíritu Santo naquii' n'om'yo'. Luala' waa na nleits'oomndyo'.

Cantyja na tjawa Jesús cañoom'luee

⁶ Quia na tyom'aⁿ naⁿñeeⁿ ñ'eⁿ Jesús ta'x'eenaa nnoom, jluena:

—Ta, ¿aa je' na nntsa' na catsa^lntjomndyennda' nn'aⁿ Israel?

⁷ Tsoom ndaq^aana:

—Tsotyaya waa najndeii na matseixmaaⁿ na matseijndaa'ñê cwaanⁿ xuee oo ljo' xjeⁿ ntyjeeⁿ na nluii cwii cwii nnom na matseijndaa'ñê. ⁸Saq quia na jndä jndyo Espíritu Santo naquii' n'om'yo', quia jo' nñequiaaⁿ na nlaxmanⁿ'yo' najndeii na cwilui-iñê. Ndo' nntjei'yuu'ndyo' cantyja 'naⁿ ja naquii' tsjoom Jerusalén, ñ'eⁿ cha'waa ts'ondaan Judea ñ'eⁿ ndyuua Samaria, ndo' hasta cha'waa nnom tsjoomnancue.

⁹Jndä na tsoom na luuaⁿ jndoo'cheⁿna tjawaaⁿ. Ndo' jndyo cwii nchqui, mana seicu'naⁿ na cwinty'iaana jom. ¹⁰Nquiee cwinty'iaana jo nandye tsjo'luee xjeⁿ na mawjaanⁿ, ndo' mats'iaa jo' teitquioo'ndye we yonom nacañoomna na jeeⁿ canchiiⁿ liaa cweeⁿ. ¹¹Jlue naanⁿ'ñeeⁿ ndaana:

—'O nn'aⁿ Galilea, ¿chiuu na jeeⁿ cwinty'ia'yo' jo nandye tsjo'luee? Jesúsm'aaⁿ na jnaanⁿ jo ndaqaⁿ'yo' xjeⁿ cañoom'lueecheenⁿ tjaanⁿ. Ndo' cha'xjeⁿ na tjawaaⁿ maluaaⁿ nndyonnaaⁿ'aⁿ.

Matías nntseinoomñê cantyja na 'ndiina' Judas

¹²Quia jo' ty'elcweeⁿna Jerusalén na ñet'omna ta na jndyu Olivos. Juu ta'ñeeⁿ tquia m'aaⁿnaⁿ ñequio tsjoom Jerusalén cha'na tquia na wanaaⁿ na nntseicaña ts'aⁿ judío xuee na cwita'jndyeena.

¹³Jndä na ty'equieⁿna quiiⁿ tsjoom, tquienaa yuu waa w'aa. Ty'ewana cuarto nandye w'aa yuu cwic'eeⁿyana. Ndo' ñ'eⁿ Pedro ñequio Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo jnda Alfeo, Simón ts'aⁿ na cwilue nn'aⁿ cananista ndo' ñ'eⁿ Judas tyjee Jacobo. ¹⁴Cha'tsondyena ñecwii jla'jomndyena na 'io ndi 'io tyolaneiⁿna

nnom Ty'oots'om. Mati jla'jomndye nt'om yolcu, ndo' ñ'eeⁿ ti'ntyjee Jesús ñ'eⁿ tsoñeeⁿ María.

¹⁵ Cwii xuee'ñeeⁿ teicantyja Pedro quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na cwila'yu'. Joo nan'ñeeⁿ cha'na cwii siaⁿnto waljoo' ntquiundyena. ¹⁶ Matsoom ndaana:

—'O nn'aⁿya na cwilayu'yo', jnde'i'na' na seicandaq'ñena' ñ'oom na sealjeii David cantyja 'naan' Judas cha'xjeⁿ tso Espíritu Santo nnoom cantyja 'naaⁿ Judas'ñeeⁿ tsaⁿ na tjaca'moⁿ Jesús ndaq' nn'aⁿ na t'ue jom. ¹⁷ Judas'ñeeⁿ tyocañ'eeⁿ ñ'eⁿndyô jâ ndo' ñeseijomñê ts'iaaⁿ na cwilax-maañyâ. ¹⁸ Ñequio s'om na tantjoom cantyja natia na s'aaⁿ, tioml'uaaⁿ cwii taⁿ tyuua. Jo' jo' tioonê meintyjee' xqueeⁿ, t'ioo'ñexcweeⁿ. Jlui' cha'tso tsiaⁿaⁿ. ¹⁹ Ndo'cha'tso nn'aⁿ Jerusalén nquiuna na luala' s'aaⁿ. Quia jo' ñequio ñ'oom na cwila'neiⁿna jla'cajndyuna tyuua'ñeeⁿ Acéldama. Ñ'oomwaa' matsona' Tyuua Niom'. ²⁰ Ee waa ñ'oom nacjoo' libro Salmos na matsona':

Caljo waⁿaⁿ na ñeⁿnquiina'.

Tinc'om nn'aⁿ juuna'.

Mati matsona':

Cwiicheⁿ ts'aⁿ coñom ts'iaaⁿ na ñeseixmaaⁿ.

²¹ 'Quia jo' cwii ts'aⁿ na maxjeⁿ ñ'eeⁿ ñ'eⁿndyô cha'waati xuee na tyocañ'aq'ñyâ ñ'eⁿ nquii Ta Jesús na tjawa tjacueeⁿ tyomanoom naquii' njoom, ²² ts'aⁿ na maxjen ñ'eeⁿ ñ'eⁿndyô cantyjati xuee na teits'oomñê Jesús s'aa Juan hasta xuee quia na tjawaaⁿ. Macaⁿna' na nntseijomñê tsaⁿñeeⁿ ñ'eⁿndyô na nntjei'yuu'ndyô na jndaq' tando'xco Jesús.

²³ Quia jo' tyot'moq'na we ts'aⁿ, José ñequio Matías. José'ñeeⁿ mati cwila'cajndyuna

jom Barsabás, ndo' xqueⁿ xue^{n'l'e}n Justo.
 24-25 Tyolaneiⁿna nnom Ty'oqts'om, tyoluena:

—'U Ta na mawa'naⁿ naquii' n'om cha'tsondye nn'aⁿ, ca'moⁿ cwaanⁿ cwii na wendye naⁿm'aⁿ na nncwjii'ndyu' na nntseijomñe ñequio nn'aⁿ na ma'jñoom' ts'iaaⁿ 'naⁿ. Nntseinoomñe tsaⁿ'ñeeⁿ ts'iaaⁿ na ñeseixmaⁿ Judas na jndä tjei'ñe, ndo' jndä tja yuu tseixmaⁿ na nncjaa cantyja 'naaⁿ jnaaⁿ.

²⁶ Quia jo' ty'ena x'iaa cha m'moⁿnaⁿ 'ñeeⁿ nlei-jnoom' ts'iaaⁿ'ñeeⁿ. Ndo' teijnoom' Matías. Jo' chii ty'oomnaⁿ jom ts'iaaⁿ cha'xjeⁿ ts'iaaⁿ na m'aⁿ canchoo'cwii apóstoles.

2

Jndyo Espíritu Santo

¹ Quia na tueeⁿ xuee Pentecostés, cha'tsondye nn'aⁿ na cwila'yuⁿ ñe'cwii tmaaⁿ tjomndyena.

² Mats'ia jo' jnaⁿna teic'uaa jo nandye cañoom'luee cha'cwijom quia na jndeii mandyo jndye. Ndo' s'aanaⁿ na c'uua cha'waa naquii' w'aa yuu na meindyuaandyena. ³ Teitquooⁿ nty'iaana nacjoo cha'tsondyena ntyjo cha'cwijom ntsaachom.

⁴ Ndo' cha'tsondyena t'omna na tooⁿ Espíritu Santo cha'waañ'eⁿ naquii' n'omna. Tquiaaⁿ na la'xmaⁿna cantyja najneiⁿ. Ndo' jnaⁿnaⁿ na jla'neiⁿna nt'omchenⁿ nnom ñ'oom na nchii ñ'oom na maxjeⁿ cwila'neiⁿna.

⁵ Joo ncuee'ñeeⁿ m'aⁿya nn'aⁿ judíos naquii' tsjoom Jerusalén na jeeⁿ queenⁿ n'om ts'iaaⁿ 'naaⁿ Ty'oqts'om. Naⁿ'ñeeⁿ jnaⁿna cha'waa nnom tsjoomnancue. ⁶ Quia na teic'uaa na luua', quia jo' ty'ecanty'iaana. Meiⁿ leicala'nqⁿna ee

cha'tsondyena tyondyena na tyola'neiⁿ na^{n'}ñeeⁿ
 cwii cwii nnom ñ'oom na cwila'neiⁿ nquieena.
⁷ Jeeⁿ ndya' tyueneiiⁿna, ndo' tyom'aa^{n'} n'omna.
 Tyoluena ndaq^a ntyjeena:

—Cha'tsondye naⁿm'a^{n'} na cwila'neiⁿna
 ñequii'chen nn'aⁿ ts'onda Galilea joona, ⁸ quia jo'
 ¿chiuu waayuu na cwindyqaya na ya cwila'neiⁿna
 cwii cwii nnom ñ'oom na cwilanqanya xjeⁿ
 na tquowijndaaya? ⁹ Ee jaa tiñe'cwii ndyuua
 jnaanya. Nt'omndyo^o jnaaⁿ ndyuua Partia,
 nt'omndyo^o Media, Elam ñ'eⁿ Mesopotamia,
 ts'onda Judea ñ'eⁿ Capadocia, mati Ponto
 ñ'eⁿ ndyuua Asia. ¹⁰ Ndo' nt'omndyo^o jaa
 jnaanya ndyuua Frigia ñ'eⁿ Panfilia, Egipto
 ñ'eⁿ nt'omcheⁿ l'onda África na manndyoo^o
 Cirene. Ndo' nt'omndyo^o jnaanya tsjoom Roma,
 na tuiindyo^o nn'aⁿ judíos ndo' mati ñ'eⁿ nn'aⁿ
 meiⁿ nchii tuiindyena nn'aⁿ tsjaan^a jaa, saa
 macwila't'maa^{n'}ndyena Ty'oots'om cha'xjeⁿ na
 jaa nn'aⁿ judíos cwilat'maa^{n'}ndyo jom. ¹¹ Ndo'
 nt'omndyo^o jaa jnaanya Creta ñ'eⁿ Arabia. Saa
 cha'tsondyo^o cwindyq^a na ya cwila'neiⁿ naⁿm'a^{n'}
 ñ'oomya. Cwiluena cantyja na jeeⁿ t'maⁿ mach'ee
 Ty'oots'om.

¹² Cha'tsondye na^{n'}ñeeⁿ na jnaⁿ cwii joo, jeeⁿ
 ndya' tyojaawee' n'omna ndo' seiñ'ee^{n'}na' joona.
 Tyoluena ndaq^a nc'iaana:

—¿Ljo' ūeca'moⁿna' na luua' cwiluui?

¹³ Saa nt'omcheⁿ cwe' tyonco, tyolue:

—Naⁿm'a^{n'} jndaq^a jndyeena.

Ñ'oom na tso Pedro ndaq^a nn'aⁿ

14 Quia jo' Pedro teintyjee^{n'e} ñequio canchoo'cwii apóstoles. Jndeii seineiiⁿ, tsoom ndaq^a nn'aⁿ:

—'O nn'aⁿya ntyjañ^onya nn'aⁿ judíos ñequiondyo' 'o na tsjom'yo' ñjaanⁿ Jerusalén, queⁿ'yo' cwenta ndo' candy'e'yo' ñ'oom na nntsjo^o. **15** Ee naⁿm'aⁿ nchii na candyeeena cha'xjeⁿ na cwila'tiuu'yo', ee je' quia tuee'cheⁿ na ñjeeⁿ na cwitsjoom. **16** Sa^a juu na cwinty'ia'yo' na cwiluii matseicandaa^añena' ñ'oom na tyoñequiaa profeta Joel, tsoom:

17 Ncuee na macandaa, matso Ty'oots'om, njñ^onya Espíritu na cwiluiindy^o naquiiⁿ n'om jndye nn'aⁿ.

Nda'yo' na naⁿnom ñequio nda'yo' na naⁿlcu nla'neiⁿna ñ'oom na nntsjo^o ndaq^ana.

Naⁿnom na titquiendye waa na nlco'naⁿ ndaq^ana na nnty'iaana.

Ndo' naⁿnom na tquiendye ndaa nntsoona.

18 Ncuee'ñeeⁿ njñ^onya Espíritu na cwiluiindy^o naquiiⁿ n'om nn'aⁿ na cwindye'ntjom no^on meiiⁿ naⁿnom ndo' meiiⁿ naⁿlcu.

Nñequia naⁿ'ñeeⁿ ñ'oom na nntsjo^o ndaq^ana.

19 Ndo' nnts'aaya na nleitquioo' jndye nnom 'naaⁿ jo nandye tsjo^oluee na nla'catyuendye nn'aⁿ quia na nnty'iaana.

Ndo' nnts'aaya 'naaⁿ na nleitquioo' jo nacje nnom tsjoomnancue,

cha'na niom' ñequio chom ñequio ndioom.

20 Ñe'quioom' nntseicwaqueⁿna' na jooⁿñe nnom, ndo' chi' nntseicwaqueⁿna' cha'cwijom niom'!

Nmeiⁿl nluuii cwii tjo^ocheⁿ na nncuee' xuee cantyja 'naⁿ ja na cwiluiindy^o na matsa^antjoⁿ.

Juu xuee'ñeeⁿ t'maⁿticheⁿ matseixmaⁿna' na nleitquoo' najndeii na matseixmaⁿya.

²¹ Sa^qa cwii cwii ts'aⁿ na nncwji' xueya na cwiluiindyo na matsaⁿntjoⁿ, juu tsaⁿ'ñeeⁿ nluiin'maaⁿñee."

Luaa' ñl'oom na tso Ty'ooots'om ñequio 'ndyoo Joel.

²² Tsoti Pedro:

—'O nn'aⁿya Israel, candyeya'yo' na nntsjo^ocantyja 'naaⁿ! Jesús tsaⁿ na jnaⁿ Nazaret. Tquoo' na nquii Ty'ooots'om jñom jom ee jndye nnom ts'iaaⁿ t'maⁿ s'aⁿ quii'ntaaⁿyo' na nchii na nnda^qa nnluii na cwe' ts'aⁿ nnts'aa, meinⁿ xocjaantyjo^o n'om nn'aⁿ chiuu tuiiyuu. Ndo' 'o manquiu'yo' na ljo' ee cantyja najndeii na matseixmaⁿ nquii Ty'ooots'om, jo' na tyoch'ee Jesús 'naaⁿ t'maⁿ quii'ntaaⁿyo'. ²³ Maxjeⁿ teiyo ntyjii Ty'ooots'om na nnc'oom Jesús luee'yo' ee seijndaa'ñê na tuii na ljo'. Jo' na tio'yo' Jesús luee nn'aⁿ romanos. 'O l'a'yo' na ty'lloomna jom ts'oom'naaⁿ na jlacuee'na jom. ²⁴ Sa^qa Ty'ooots'om tquiaa na tando'xcoom na tueen'eⁿ. Seicandyaañe jom na ñet'omts'ooñê ee tijoom jndaa caljoo'ñê nacje 'naaⁿ na cwiwje nn'aⁿ. ²⁵ Seineiⁿ rey David na ndoo' matseineiⁿ nquii Jesús. Matsoom:

Manty'iaya Ty'ooots'om na ñequii'cheⁿ m'aaⁿñê jo no^onya.

Nc'e na m'aaⁿñê ñ'eⁿndyo, jo' chii xocju'cjena' ja.

²⁶ Jo' na jeeⁿ neiⁿnco ts'o^orya,
ndo' ñequio na neiⁿya mataya.

Ndo' cwe' nc'e meindoo'nty'iaandyo,
jo' na mach'eena' na mawajndy^qaya.

²⁷ Ee xonquiaa' na nljoo'ndyo tsei'tsuaa

meiⁿ xonquiaa' na nntoⁿndyo ee cwiluiindyo na lju' ts'ooⁿ na mandi'ntjoⁿya njom'!

²⁸ 'U t'moⁿ nqoⁿya nato cantyja na nncwando'xco ts'aⁿ.

Ndo' na nnc'ooⁿya ñ'eⁿndyu' nnts'aana' na neintyaya.

Luaa' ñ'oom na seineiⁿ David.

²⁹ Tsoti Pedro:

—'O nn'aⁿya, ndyeyu nntsjoo nndye'yo' na tue' welooya David na ñet'oom teiyo. Ty'ecat'iuuna jom, ndo' tsei'tsuaⁿaⁿ ndicwaⁿ waana' tsjoom ñjaanⁿ hasta xuee je!. ³⁰ Jom tyoluiñê profeta, ndo' ntyjiyyaaⁿ na tso Ty'oots'om ñ'oomtyeⁿ nnoom na nluiiñe Cristo quii'ntaaⁿ nn'aⁿ tsjaaⁿ 'naaⁿaⁿ na nndyowicantyjoo' ndo' juu tsaⁿñeeⁿ nncjaacjoo ntio na ñetacatyeⁿ. ³¹ Ndo' cha'cwijom na nnty'iaa' nnoom najndä tuiina', jo' na tsoom na xocaljoo'ñe añmaaⁿ yuu na cwiljoo'ndye añmaaⁿ nn'aⁿ na jndä tja ndo' meiⁿ seii' xocatoo'. ³² Ñ'oommeiⁿ seineiⁿ cantyja 'naaⁿ Jesùs. Ndo' cha'tsondyô cwitjei' yuu'ndyô na mayuu' na tquiaa Ty'oots'om na tando'xco juu. ³³ Je' m'aaⁿ ntyjaa' ts'ø Ty'oots'om ntyjaya yuu na matseit'maaⁿñena'jom. Jo' na jndä jñom Tsotyeeⁿ Espíritu Santo naquii' n'om nn'aⁿ cha'xjeⁿ ñ'oomtyeⁿ na tqueⁿ ndo' na cwiluii cha'tso na cwinty'ia'yo'je' ndo' na cwindye'yo'. ³⁴ Ee nchii nquii David tja cañoom'luee. Jo' chii ma'moⁿnaⁿ cantyja 'naaⁿ Jesùs seneiⁿ. Ee tso David:

Seineiⁿ Ta Ty'oots'om nnom Ta na matsaq'ntjom ja. Matsoom nnom:

“Cajmaⁿ jo ntyjaa' ts'ooⁿya ntyjaya

³⁵ hasta xjeⁿ na jndä tsaq'a nn'aⁿ na jndoo 'u cjee' nc'e'!”

36 Tsoti Pedro:

—Quia jo' cha'tsondyo' 'o nn'aⁿ Israel cala'nqⁿyo' na mayuu' na juu Jes^{us} na ty'iom'yo' ts'oom'naaⁿ, tqueⁿ Ty'oots'om na Ta jom na matsaⁿtjoom jaa ndo' na Cristo jom na macwji'n'maaⁿñé jaa.

37 Ndo' quia jndye nn'aⁿ Israel na luala', jeeⁿ sei'ndaa'na' nquiuna. Jluena nnom Pedro ñequio ndaaⁿ nt'omcheⁿ apóstoles:

—'O nn'aanya, ¿chiuu macaⁿna' na cal'aayâ?

38 Quia jo' t'q Pedro ndaⁿana:

—Ticwiindyo' 'o calcwe' n'om'yo' ndo' cwits'oomndyo' ñequio xuee' Jesucristo, cha nntseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om jnaⁿyo'. Quia jo' nnto'ñoom'yo' Espíritu Santo naquii' n'om'yo'. **39** Ee ñ'oomtyeⁿwaa' tseixmaⁿna' cwenta' 'o ñ'eⁿ ndaⁿyo', ndo' cwentaa cha'tso nn'aⁿ na m'aⁿ na tquia, ndo' mati ticwii cwii ts'aⁿ na ma'maⁿ Ta Ty'oots'om cwentaaya.

40 Pedro jndye nt'omcheⁿ ñ'oom tyocwji'yuu'ñetyeeⁿ ndaⁿana. Ndo' tyotseijndo'tyeeⁿ n'omna. Tsoom:

—Catjei'ndyo' cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ na m'aⁿ je' na quie' n'om cha nndaⁿ nlui'n'maaⁿndyo'.

41 Quia jo' nn'aⁿ na jla'yu' ñ'oom na tsoom teits'oomndyena. Juu xuee'ñeeⁿ, cha'na ndyee meiⁿndyena jla'yu'na. **42** Tyoquenⁿndyena na tyondyena ñ'oom na tyot'mooⁿ apóstoles'ñeeⁿ. Tjoom' tyom'aⁿna ñequio naⁿñeeⁿ. Tyotjom-ndyena na tyotyjena tyoo' na tyocañjom n'omna Jes^{us}. Ndo' tyola'neiⁿna nnom Ty'oots'om.

Luala tyom'aⁿ nn'aⁿ na tyola'yu'jndyee

43 Cha'tsondye nn'aⁿ tyotseitsa^{n'na'} joona ee na tyonty'iaana jndye ts'iaaⁿ t'maⁿ na tyol'a apóstoles na xocandaa^q nluii na cwe' na jndaa^q nquieena meiⁿ xocjaantyjoo['] n'om nn'aⁿ 'naaⁿ na tuii. **44** Cha'tsondye nn'aⁿ na jndaa^q jla'yu', ñe'cwii n'omna. Ndo' cha'tso 'naⁿ na tyowil'uee'ndyena tjom na 'naaⁿna joona'. **45** Tyonda^qana ndyuaana ñequio nt'omcheⁿ 'naaⁿna na waa. Ndo' s'om na tyoto'ñoomna tyoto^{n'na} joona', tyoñequiana ndaa^q nn'aⁿ na tyotseitjoona['] joo. **46** 'Io ndi 'io tyotjomndyena wats'om t'maⁿ. Mati naquii' l'aana tyola'jomndyena na tyotyjena tyoo['] na tyocañjom n'omna Jesús. Tyocwa'na ñequio na neiiⁿna ndo' na xcwee' n'omna. **47** Tyola't'maaⁿndyena Ty'ooots'om ndo' cha'tsondye nt'omcheⁿ nn'aⁿ tyotjeii^{'ya} joona. Ndo' 'io ndi 'io tyocwji'n'maaⁿñeticheⁿ Ty'ooots'om nn'aⁿ. Jo' chii tjawit'maⁿtmaaⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaa^{n'aⁿ}.

3

Tco'yana' cwii ts'aⁿ na ntjeiⁿ nc'ee

1 Cwii xuee Pedro ñ'eⁿ Juan ljo'yu ty'ena wats'om t'maⁿ na ndyee na matmaaⁿ xjeⁿ na cwi'oola'neiⁿ nn'aⁿ nnom Ty'ooots'om. **2** Ndo' jo' jo' m'aaⁿ cwii tsan's'a na tuiñe na ntjeiⁿ nc'ee. Juu tsaⁿñeeⁿ 'io ndi 'io tyo'ooñ'om nn'aⁿ jom wats'om t'maⁿ, tyoqueⁿna jom 'ndyoots'a na jndyuna' Jeeⁿ Neiⁿncoo' cha nnda^q nlcaaⁿ ljo' na matseitjoona['] jom ndaa^q nn'aⁿ na cwi'ooquie' jo' jo'. **3** Quia na ntjeiⁿ Pedro ñ'eⁿ Juan na macwi'ooquie'na

naquii' wats'om'ñeeⁿ tcaaⁿ s'om nda^{ana}. ⁴ Ndo' nty'iaa' Pedro ñequio Juan jom. Tso Pedro nnoom:
—Aa re sa, canty'ia' nda^{ayâ}.

⁵ Quia jo' nty'iaa^{n'a} nda^{ana} ee seitoom waa na nñequiana na nnco'ñnoom. ⁶ Sa^a matso Pedro nnoom:

—Ja mein s'om xuee mein s'om cajaⁿ tjaan'aⁿ na maleiñ'o^{nya}, sa^a cantyja na maleiñ'o^{nty}ya nñequiaya na nnco'ñnom!. Ñequio xuee' Jesucristo, tsaⁿ na jnaⁿ Nazaret, quicantyja' ndo' cja'ca'.

⁷ Jnd^a chii t'uii Pedro ts'ooⁿ ntyjaya seiwe tsa^{n'ñeeⁿ}jom. Mañoom'tco'yana' nda'nc'eeⁿ ñequio candy^o'nc'eeⁿ. ⁸ Jo' na ñejomto teicantyjaan. Teintyjee^{n'e}n ndo' too^{n'o}n na tjacaⁿ. Tjaque^{n'e}n naquii' wats'om t'maⁿ ñ'eⁿndyena. Tyojaacaⁿ ndo' tyowantyjaanⁿ ndo' tyotseit'maa^{n'ñê} Ty'oots'om. ⁹ Ndo' cha'tsondye nn'aⁿ na too'ndye naquii' wats'om tyonty'iaana na tyojaacaⁿ ndo' tyotseit'maa^{n'ñê} Ty'oots'om. ¹⁰ Ee tajnaa^{n'na} na jom ts'aⁿ na ñetacatyeeⁿ 'ndyooots'a wats'om t'ma^{n'ñeeⁿ} na jndyuna' Jeeⁿ Neiⁿncoo!. Majom na tyocaaⁿ ljo' na matseitjoona' jom ndaaⁿ nn'aⁿ. Jo' na jeeⁿ tyotseitsa^{n'na} joona ndo' jeeⁿ tjawee' n'omna na jnd^a tco'yana' nc'eeⁿ.

Ñ'oom na seineiⁿ Pedro leiroo' wats'om t'maⁿ

¹¹ Wats'om'ñeeⁿ waa cwii leiroo'na' na jndyuna' Salomón. Jo' jo' tquiontyjaan^a cha'tsondye nn'aⁿ na cwityueneiiⁿna. Ee ts'aⁿ na tco'yana' nc'ee jo' jo' tiñe'ca'ñeeⁿ Pedro ñequio Juan. ¹² Quia na nty'iaa' Pedro na cha'tsondye nn'aⁿ jnd^a jla'candyoo'ndyena, matsoom nda^{ana}:

—'O re nn'aⁿya Israel, ¿chiuu na jeeⁿ matseitsaⁿ'na' 'o? ¿Chiuu na jeeⁿ cwinty'ia'yo' ndaⁿayâ na chacwijom cwila'tiuu'yo' na cwe' na jndaq ncjooⁿyâ oo cwe' nc'e na jeeⁿ cwila't'maaⁿ'ndyô Ty'ooots'om jo' na majaacaa tsaⁿm'aaⁿ? Meinchjoo nchijjo!. ¹³ Ee nquii Ty'ooots'om na tyotseit'maaⁿ'ñe welooya Abraham na ñet'oom teiyo, na tyotseit'maaⁿ'ñe welooya Isaac, ndo' welooya Jacob, ndo' tyola't'maaⁿ'ndye nt'omcheⁿ welooya na jndyowi'cantyjoo', jom seit'maaⁿ'ñê Jnaaⁿ Jesús, na jla'quioⁿyo' luee naⁿmaⁿn'iaaⁿ cha cue'. Ndo' meiiⁿ Pilato ñe'catseicandyaañe jom, saq títancue'yo'. Sa'yo' nacjoom'm meiiⁿ juu ñe'catseicandyaañe jom. ¹⁴ 'O nchii taⁿ'yo' na nndyaañe nquii na cwiluiñe na lju' ts'om ndo' na tyoch'ee yuu na maty'iomyana'. 'O taⁿ'yo'yo' na nndyaañe ts'aⁿ na ñeseicwjee nn'aⁿ. ¹⁵ Jla'cue'yo' nqueⁿ na mañequiaaⁿ na cwitando' nn'aⁿ. Saq Ty'ooots'om tquiaa na tando'xcoom na tueeⁿ'en ndo' jâ cwitjei'yuu'ndyô na ljo'. ¹⁶ Nc'e na cwilayu'ya cwii n'ooⁿyâ ñ'eⁿ xuee' Jesús, jo' na tquiaana' najndaq nc'ee tsaⁿm'aaⁿ na cwinty'ia'yo' ndo' na cwita'jnaⁿ'yo'. Ee nc'e juu na cwilayuu'yâ n'ooⁿyâ ñequio Jesús, jo' na cha'tsondyo' cwinty'ia'yo' na candaⁿa! tco'yana' tsaⁿm'aaⁿ.

¹⁷ Ndo' ntyjiya, 'o nn'aⁿya, na ticala'nⁿoⁿ'yo' ljo' l'a'yo' ñequio naⁿmaⁿn'iaaⁿ 'naⁿ'yo' jla'cue'yo' Jesús. ¹⁸ Saq laa'ti' waa na seicandaaⁿ ñe Ty'ooots'om ñ'oom na seineiiⁿ ñequio ndyuee profetas na maxjeⁿ nncue' Cristo tsaⁿ na jñoom. ¹⁹ Jo' chii calcwe' n'om'yo' ndo' cata'ndyo'xcwe'yo' nnom Ty'ooots'om cha nntseicanoom'm jnaⁿ'yo'

ndo' na nñequiaaⁿ na ntseixcona' cantyja na cwitsaam'aⁿ'yo' joo nnoom. ²⁰ Ndo' na ljo' njñomnnaaⁿ'aⁿ Jesucristo, tsaⁿ na nncwji'n'maaⁿ'ñe 'o, ee teiyo seijndaa'ñê na lualaⁿ nnts'aaⁿ. ²¹ Sa^a macaⁿna' na caljoo'ñe Jesucristo cañoom'luee hasta quia na jnd^a seicandaa^a'ñena' cha'tso ñ'oom na seineiiⁿ ñequio ndyuee profetas na tyoñequia ñ'oom'm tandyo xuee. ²² Ee tyotso Moisés ndaa^a welooya na ñet'om teiyo: "Nquii Ta Ty'ooots'om njñoom cwii nn'aⁿ'yo' na m'aⁿ'yo' na nñequiaa ñ'oom'm cha'xjeⁿ na jñoom ja. Queⁿ'yo' cwenta cha'tso ñ'oom na nntseineiⁿ tsaⁿ'ñeeⁿ ndaa^a'yo'. ²³ Ee mei^cwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na tiqueⁿ cwenta ñ'oom na nntso tsaⁿ'ñeeⁿ nncwji'ndyona' juu quii'ntaaⁿ nn'aⁿ Israel."

²⁴ Tsoti Pedro:

—Cha'tsondye profetas cha'na Samuel ñequio nn'aⁿ na cwiñet'om jnd^a na tue' tsaⁿ'ñeeⁿ, tyoluena na nluii cha'xjeⁿ na cwiluii je!. ²⁵ Ñequio ndyuee profetas tquiaa Ty'ooots'om ñ'oomtyenⁿ ndo' 'o laxmaⁿ'yo' na nnndaⁿ'yo' naya na cwit'mooⁿ joona' ndo' cha'xjeⁿ ñ'oom na seijndaa'ñetyeⁿ Ty'ooots'om ndaa^a welooya na ñet'om teiyo quia tsoom nnom welooya Abraham: "Quii'ntaaⁿ nn'aⁿ tsjaanⁿ 'naⁿ' na nncjaawi'cantyjoo' nluiiñe ts'aⁿ na njñooⁿya na m'aⁿ'yo'. Ndo' nc'e juu nntio'naaⁿndyo cha'tsondye nn'aⁿ tsjoomnancue." ²⁶ Jo' chii quia na s'aa Ty'ooots'om na ta'ndo'xco Jnaaⁿ na tue', najndyee tio'naaⁿ'ñe 'o na jñoom juu na m'aⁿ'yo' cha tincwiindyoⁿ 'o nlcweⁿ n'om'yo' natia na cwil'aⁿ'yo'.

4

Pedro ñ'eⁿ Juan jo ndaa naⁿmaⁿn'iaaⁿ

¹ Pedro ñ'eⁿ Juan xcwe na cwila'neiⁿna ndaa^a nn'aⁿ, ndo' tquie ntyee na m'aⁿna ñequio ts'aⁿ na matsa^antjom nn'aⁿ na cwil'a cwenta wats'om t'maⁿ. Mati nt'om nn'aⁿ judíos na laxmaⁿna tmaaⁿ! saduceos tquienas. ² Jndaa^a teilioo naⁿñeeⁿ ee Pedro ñ'eⁿ Juan cwit'mooⁿna ndaa^a nn'aⁿ na jndaa^a mawando'xco Jesús, jo' chii mati nn'aⁿ na jndaa^a tja maxjeⁿ ntando'xcona. ³ Quia jo' t'ue naⁿñeeⁿ joona. Ndo' cwe' nc'e na jndaa^a tmaaⁿ, jo' chii tioomya naⁿñeeⁿ joona w'aancjo hasta quia nneiⁿncoo cwiicheⁿ xuee. ⁴ Sa^a nn'aⁿ na tyondye ñ'oom' Ty'ooots'om na tyoñe'quiana, jndyendye naⁿñeeⁿ jla'yu'na. Ndo' cha'tsoñ'eⁿ nn'aⁿ na cwila'yu' tue'ntyjo^a cha'na 'om meiⁿndyena na cwe' naⁿnom.

⁵ Teincloo cwiicheⁿ xuee naquii' Jerusalén tjomndye nn'aⁿ na m'aⁿ n'iaaⁿ cwentaa nn'aⁿ judíos ñequio nn'aⁿ na cwiluitquiendye, ñequio nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés.

⁶ Ñ'eⁿ Anás, tyee na cwiluitquieñe, ñequio Caifás, ñ'eⁿ Juan ñequio Alejandro, ndo' ñ'eeⁿ cha'tsondye nt'omcheⁿ nn'aⁿ na nn'aⁿna ntyee na cwiluitquiendye. ⁷ Tqueenⁿndyena Pedro ñ'eⁿ Juan ndo' tsaa^a naⁿñeeⁿ quii'ntaaⁿna. Jluena:

—¿'Ñeeⁿ tquiaa na jndaa'yo', ndo' ñeeⁿ ts'aⁿ xuee' cwilei'ñ'om'yo' na luala' cwil'a'yo'?

⁸ Ndo' Pedro too' quii' ts'oom m'aaⁿ Espíritu Santo, matsoom ndaa^ana:

—'O re nn'aⁿna m'aⁿyo' n'iaaⁿ ñequio 'o nn'aⁿ na cwiluitquiendyo' joo ndaa^a jaa nn'aⁿ Israel, ⁹ na

cwita'x'ee'yo' ndaaayâ cantyja naya na tuii ñ'eⁿ ts'aⁿ na ñet'oom na ntjeiⁿ nc'ee, ¿aa ñe'candy'e'yo' chiuu tuiyyuu na jndâ tco'yana' jom? ¹⁰ Xeⁿ na ljo', quia jo' cha'tsondyo' 'o ñequio cha'tsondye nn'aⁿ Israel cala'noⁿ'yo' chiuu waa. Nquii Jesucristo, ts'aⁿ na jnaⁿ Nazaret na ty'iom'yo' ts'oom'naaⁿ, tquiaa Ty'oots'om na tando'xcoom jndâ na tueenⁿeⁿ. Ñequio xuee' jom jo' na jndâ n'maⁿ tsaⁿs'am'aaⁿ na cwinty'ia'yo' na meintyjeeⁿeⁿ jo ndaq^a'yo'. ¹¹ Juu Jesús cwluiine tsjo^o na 'o na cwluiitquiendyo' jo ndaq^aya jndâ tquie'yo'. Saa jndâ tacatyeentyen tsjo^oñeeⁿ nquii tsiaⁿtsjo^o yuu na t'manti matseixmaⁿna' na cha'tso ljo^o. ¹² Tjaan'aⁿ 'ñeeⁿ cwicheⁿ na nndaq^a nncwjiⁿ'maaⁿñe nn'aⁿ macanda nquii Jesús. Ee cha'waa nnom tsjoomnancue tjaan'aⁿ xuee' cwicheⁿ na tqueⁿ Ty'oots'om na juu nndaq^a nncwjiⁿ'maaⁿñe jaa.

¹³ Jndâ na nty'iaa naⁿmaⁿn'iaaⁿ na tinquiaa' Pedro ñ'eⁿ Juan, ndo' jla'noⁿna na tyoola'naaⁿ naⁿñeeⁿ cha'xjeⁿ na nquiuna, ee cweⁿ nn'aⁿ meiⁿquiandye joona, quia jo' jeeⁿ tyotseitsaⁿnaⁿ joona, ndo' tjañjoom^o n'omna na tyocañ'eeⁿ naⁿñeeⁿ ñ'eⁿ Jesús. ¹⁴ Ndo' majndeiiiti quia na nty'iaana nacañoom naⁿñeeⁿ meintyjeeⁿ ts'aⁿ na jndâ tco'yana', jo' chii seicu'ñ'eⁿnaⁿ na nluena ñ'oom nacjoo naⁿñeeⁿ. ¹⁵ Quia jo' tjeii'yana naⁿñeeⁿ quii'ntaaⁿna. Jndâ chii tyola'neiⁿ cheⁿnquieena. ¹⁶ Tyoluena:

—¿Chiuu nl'aayoo ñequio ti'm'aⁿ! Ee cha'tsondye nn'aⁿ tsjoom ñjaan^a Jerusalén manquiuyana na jndâ l'a naⁿm'aⁿ cwii ts'iaaⁿ t'maⁿ na xocandâa nnts'aa na cweⁿ na jndeii nquii

ts'aⁿ ndo' jaa xondaq̄a nl'uuya na tiyuu' na ljo'.
17 Jo' chii yati cal'uuya ndaq̄a naⁿm'aⁿ ñequio na jndei'na' meiⁿcwii nnom ts'aⁿ tala'neiⁿtina ñ'oom cantyja 'naaⁿ Jesús, cha tant'omti ñ'oommeiⁿ quii'ntaaⁿ nn'aⁿ.

18 Quia jo' t'maⁿna naⁿñeeⁿ. Sa^lntjomna na meiⁿcwii ñ'oom tala'neiⁿti naⁿñeeⁿ, tant'mo^qoⁿna ñequio xuee' Jesús. **19** Sa^q Pedro ñequio Juan, jluena:

—Ncjo'yo' calatiuu'ya'yo' aa maty'iomna' jo nnom Ty'oots'om na calacandaqayâ ñ'oom na cwindu' 'o, nchii ñ'oom na matso jom. **20** Ee jâ tijoom jndaa ca'ndyaqayâ na nlanaq^anyâ ljo' na ñenty'iaayâ na tyoch'ee Jesús ndo' na tyondyaqayâ na tyotseineiiⁿ.

21 Sa^q joo naⁿmaⁿn'iaaⁿ jndeiⁿti ñ'oom tyoluena ndaq̄a naⁿñeeⁿ. Jndaq̄a chii jñoomna naⁿñeeⁿ, ee tileicaliuna chiuu ya nnta'wi'na naⁿñeeⁿ ee nquiaana nn'aⁿ quii' tsjoom, ee cha'tsondye nn'aⁿ tyolat'maaⁿndyena Ty'oots'om cantyja na nty'iaana na tco'yana' ts'aⁿ na ñet'oom na ntjeiⁿ nc'ee. **22** Ee tsans'aⁿñeeⁿ, na jeeⁿ t'maⁿ ts'iaaⁿ s'aa Ty'oots'om na tco'yana' jom, jndaq̄a teinom wen'aaⁿ choom'm.

Nn'aⁿ na cwila'yu' ñe'cwii t'maⁿ jla'neiⁿna nnom Ty'oots'om

23 Pedro ñ'eⁿ Juan, jndaq̄a na jndyaandyena, ty'ena na m'aⁿ nc'iaana. Jla'candiina naⁿñeeⁿ cha'tso ñ'oom na tyolue ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye quii' tsjoom. **24** Ndo' joo naⁿñeeⁿ, quia na jndyena ñ'oom'ñeeⁿ, ñe'cwii t'maⁿ jla'neiⁿna nnom Ty'oots'om, jluena:

—'U Ta Ty'oots'om, macandā 'U na mayuu'cheⁿ na matsaⁿntjom'. 'U tqueⁿ cañoom'luee ñequio tsjoomnancue, ñequio ndaaluee, ndo' ñequio cha'tso na niom. ²⁵ Ñequio Espíritu Santo seijndoⁿ ts'om mosoⁿ David. Jo' na seiljeiⁿ ñ'oom na tsu'. Tsoom:

¿Chiuu na cwila'wjee nn'aⁿ na nchii judíos?
Ndo' ¿chiuu na cwila'tiuu nn'aⁿ judíos cwii na cwe'
ts'iaaⁿndyo?

²⁶ Nn'aⁿ tsjoomnancue na cwitsaⁿntjom
jla'wendyena.

Ndo' nn'aⁿ na m'aⁿ n'iaaⁿ jla'jomndyena.

Ñe'cwii ty'ena nacjooⁿ nquii Ty'oots'om,
ñequio Cristo tsaⁿ na jñoom.

²⁷ Jlueti naⁿñeeⁿ nnom Ty'oots'om:

—Mayuuⁿ ñ'oom'ñeeⁿ na tso David ee Herodes ñequio Poncio Pilato jla'jomndyena naquiiⁿ tsjoomwaa ñequio nn'aⁿ judíos ñequio nn'aⁿ na nchii judíos. Ty'ena nacjooⁿ Jndaⁿ na ljuⁿ tseixmaaⁿ ndo' na majndaaⁿ ts'iaaⁿna tqueⁿ jom. ²⁸ Tandyo xuee seijndaaⁿndyuⁿ ljoⁿ nl'ana. Ndo' majoⁿ jndaⁿ l'ana je'. ²⁹ Ndo' jeⁿ jeⁿ 'u Ta, queⁿ cwenta ñ'oom wiⁿ na jndeいnaⁿ na cwiluena ndaayâ, ndo' cateijndeiⁿ já na cwindyaⁿntjooⁿyâ njomⁿ na calanaaⁿyâ ñ'oom naya 'naaⁿ ñequio na t'maⁿ n'ooⁿyâ. ³⁰ Ndo' catseintyjoⁿ ts'oⁿ nacjoo nn'aⁿwii. Catsein'maⁿ joona. Catsaⁿ 'naaⁿ t'maⁿ ñequio 'naaⁿ na xocjaantyjooⁿ n'om nn'aⁿ chiuu tuiiyuu. Nmeiⁿ catsaⁿ ee cwilcwiiⁿ xueeⁿ Jndaⁿ Jesús na ljuⁿ tseixmaⁿ.

³¹ Jndaⁿ na jla'neiⁿna nnom Ty'oots'om tei'ncwiiⁿ w'aa yuu na cwitjomndyena. Ndo' joona tooⁿ

m'aaⁿ Espíritu Santo naquii' n'omna. Ndo' tyola'neiⁿna ñ'oom' Ty'oqts'om ñequio na t'maⁿ n'omna.

Cha'tso 'naⁿ tjom na 'naaⁿna joona'

³² Cha'tsondye nn'aⁿ na cwila'yu' tyom'aⁿna na ñe'cwii n'omna, ndo' ñe'cwii tyola'tiuuna. Meiⁿcwiindy'e joona ticatso na joo 'naⁿ na maleiñ'oom macandä juu 'naaⁿ jo', ee cha'tso 'naⁿ na tyoleichona tyol'ana na tjom na 'naaⁿna joona'.

³³ Ndo' nquiee apóstoles tyotjeii'yuu'ndyena ñequio najndeii na matseixmaaⁿ na jndä mawando'xco Ta Jesús. Ndo' t'maⁿ tio'naaⁿ ñie Ty'oqts'om joona. ³⁴ Ndo' quii'ntaaⁿ cha'tso nn'aⁿ na cwila'yu' tjaa'n'aⁿ 'ñeeⁿ c'oom na matseitjoona' juu ee nn'aⁿ na niom ndyuuaa ndo' niom l'aa tyondäⁿana joona' ndo' cantyjati s'om na to'ñoomna na ndäⁿana joona' tquióñ'omna.

³⁵ Tquiana s'om'ñeeⁿ ndäⁿapóstoles. Ndo' naⁿñeeⁿ tyoñequiana joona' nnom ticwii cwii ts'aⁿ na matseitjoona' 'naⁿ na macaⁿna' juu.

³⁶ Quii'ntaaⁿna tyom'aaⁿ ts'aⁿ na jndyu José. Jom ts'aⁿ tsjaan' Leví na jndywicantyjoo', tuiñê tyuaaxeⁿncwe Chipre. Apóstoles tqueⁿna xueeⁿeⁿ Bernabé. Ñ'oomwaa' matsona' ts'aⁿ na mañequiaa na t'maⁿ ts'om x'iaa'. ³⁷ Jom waa tyuaaⁿaⁿ. Jnäⁿjuuna', jndä chii jndyoñ'oom s'om na to'ñoom, tquiaaⁿ s'om'ñeeⁿ ndäⁿapóstoles.

5

Seitjooñé Ananías ñ'eⁿ Safira

¹ Säⁿ cwii tsas'a na jndyu Ananías ñequio scoom'm Safira ndäⁿana cwii tyuaana.

² Ananías'ñeeⁿ seitjooⁿ cantyja na jnäaⁿ juuna', ndo' mati ntyjii scoom'm na ljo'. Jndyochoom meiⁿ ndyee s'om'ñeeⁿ tquiaaⁿ joona' ndäa apóstoles.

³ Quia jo' matso Pedro nnoom:

—'U re Ananías, ¿chiuu na tquiaandyu' na seicatoo' Satanás naquii' ts'om' na tsu' cantu nnom Espíritu Santo na seitjooⁿ s'om cantyja na jndäaⁿ tyua'? ⁴ Yocheⁿ na tyoojndäaⁿ juuna' tseixma^{nna} cwenta'. Ndo' mati meiⁿ na jndäaⁿ jndäaⁿ juuna' wanaaⁿ na nntsa' yuu na l'ue ts'om' ñequio s'om'ñeeⁿ. 'U je' ¿chiuu na luala' seitiuu' naquii' ts'om'? Ee nchii ndäaⁿ sa' cantu, nnom nquii Ty'oots'om waa jnaⁿ.

⁵ Jndäaⁿ na jndii Ananías ñ'oommeiⁿ cweⁿ tiooñetoom na ts'oo jom. Quia jo' cha'tsondye nn'aⁿ na nquiuna na luala' tuii, jeeⁿ ndya' nioom tyuena. ⁶ Teicantyja naⁿnom na titquiendye. Jla'tyjoondyena lcaa jom. Jndäaⁿ chii tjeiiⁿna jom, mana ty'ecat'iuuna jom.

⁷ Jndäaⁿ teinom cha'na ndyee hora na tuii na ljo' ndo' tyjee' scuu' Ananías. Meiⁿchjoo ticaljeiiⁿ aa waa ljo' tuii. ⁸ Quia jo' Pedro matsoom nnom tsaⁿñeeⁿ:

—Catsu' noqⁿ, ¿aa mayuu' na laa'ti'ndyo ndäaⁿyo' tyuua'yo'?

Ndo' matso tsaⁿñeeⁿ nnoom:

—Mayuu' na laa'ti'.

⁹ Matso Pedro nnoom:

—Chiuu na jla'tjom'yo' ñ'oom na tquio'nn'aⁿyo' Espíritu na cwiluiñe Ty'oots'om. Aa ndi', je' cwiquie nn'aⁿ na ty'ecat'iuu sa'. Mati 'u maje'ndyo nnc'oocat'iuuna 'u.

10 Mantyjacheⁿ cwe' tiooñetoom jo nc'ee Pedro, mana tuee^{n'eⁿ}. Quia na ty'equie' naⁿnom na titquiendye jliuna na jndā tuee^{n'eⁿ}. Mati tjeii'na jom, ty'ecat'iuna jom nacañoom' saan^{aⁿ}. **11** Quia jo', tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'oqts'om cwentaa^{n'aⁿ}, jeeⁿ t'maⁿ seicaty'uena' ndo' mati nt'omcheⁿ nn'aⁿ na tyondye na lugaⁿ tuii.

Ts'iaaⁿ t'maⁿ na tyol'a apóstoles

12 Nn'aⁿ na cwiluiindyena apóstoles jndye nnom 'naaⁿ l'ana ñequio ts'iaaⁿ t'maⁿ na xondāq nluii na cwe' najndeii nquii ts'aⁿ. Ndo' cha'tsondye nn'aⁿ na jndā cwila'yū' tjoom' t'maⁿna na tyotjomndyena wats'om t'maⁿ na jndyu leiroo'na' Salomón. **13** Saqⁿ nt'omcheⁿ nn'aⁿ nquiaana na nla'jomndyena, meiiⁿ na ljo' tyotjeii'yana nn'aⁿ na cwila'yū'. **14** Ndo' tjawijndyendyeti nn'aⁿ na tyola'yū' ñequio Ta Jesús, naⁿnom ndo' naⁿlcu. **15** Tyotsaⁿna nn'aⁿwii ndyuee nantaa, cjoo' nduu ndo' cjoo' luee, cha quia na wjaawinom Pedro nnquioo ncwaa^{n'aⁿ} nacjoo cwantindyen joona cha nn'maaⁿna. **16** Mati nn'aⁿ na m'aⁿ njoom na nndyoo' Jerusalén tquiochona nn'aⁿwii ñ'eⁿ nn'aⁿ na tyoleichuu jndyetia. Ndo' cha'tsondye naⁿ'ñeeⁿ n'maaⁿna.

Naⁿmaⁿ'iaaⁿ tyota'wi'na Pedro ñ'eⁿJuan

17 Quia jo' tyee na cwiluiitquieñe ñequio tmaa^{n!} nn'aⁿ judíos na ñ'eⁿ ñ'eⁿñê na jndyu saduceos, jlwendyena nacjoo apóstoles ee jeeⁿ lioona naⁿ'ñeeⁿ. **18** Jo' chii t'uena naⁿ'ñeeⁿ. Tioomna joo w'aancjo. **19** Saqⁿ teijaaⁿ tyjee' cwii ángel cwentaa' Ta Ty'oqts'om. Seicanaaⁿñê ndyueel'a w'aancjo. Tjeiiⁿ'en naⁿ'ñeeⁿ ch'eⁿ. **20** Matsoom ndaana:

—Catsa'yo' wats'om t'maⁿ. Calaneiⁿ'yo' ndaq^a
nn'aⁿ ñ'oomwaa' cantyja 'naaⁿ' na nncwando'
añmaaⁿ' ts'aⁿ.

²¹ Jnd^a na jndyena ñ'oomwaa' ty'ena. Ndo' cwitsjoom
ty'equie'na wats'om t'maⁿ. Tyot'moqⁿna
ndaq^a nn'aⁿ.

Quia jo' tyee na cwiluiitquieñe ñequio
nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿñê, jnd^a na tjomndyena
ñequio cha'tsondye nn'aⁿ na cwiluiindyne
naⁿmaⁿ'iaaⁿ ndaq^a nn'aⁿ Israel, sa^{nt}jomna na
cjaacandyoo'ndye apóstoles na tioomna w'aancjo.
²² Saa quia na jnda tquie sondaro 'ndyoots'a
w'aancjo jliuna na tac'om naⁿ'ñeeⁿ jo' jo'. Jo' chii
ty'elcwee'na. Ty'ela'candiina na tac'om naⁿ'ñeeⁿ.

²³ Jluena:

—Quia na squiaqayâ 'ndyoots'a w'aancjo tyeⁿ
ta^{na}' ndo' m'aⁿ sondaro na cwil'a cwenta, saa^a
quia na jla'canaaⁿdyô jo' jliuuyâ tjaal'ñeeⁿ c'oom.

²⁴ Ndo' tyee na cwiluiitquieñe ñequio ts'aⁿ na
matsa^{nt}jom nn'aⁿ na cwil'a cwenta wats'om
t'maⁿ ñequio nt'omcheⁿntyee na cwiluiitquiendye,
quia na jndyena na luga', tyom'aaⁿ n'omna chiuu
ya nluii cha nleicheⁿ ñ'oomwaa'. ²⁵ Ndo' mañejuu
xjeⁿ'ñeeⁿ tyjee'cañoom cwii ts'aⁿ, seicandii joona,
matso:

—Nn'aⁿ na tiom'yo' w'aancjo, naquii' wats'om
t'maⁿ meintyjee'na je'. Cwit'moqⁿna ndaq^a nn'aⁿ.

²⁶ Quia jo' ts'aⁿ na matsa^{nt}jom tjaan^a ñ'eⁿ nn'aⁿ
'naaⁿ'aⁿ. Ty'ecachona naⁿ'ñeeⁿ saa^a nchii ñequio
na jndeⁱna' ee nquiaana xeⁿ nn'aⁿ na cwindye
ñ'oom'ñeeⁿ njñom ljo' joona. ²⁷ Ndo' quia na
jnd^a tquiennda'na yuu cwitjomndyne naⁿman'iaaⁿ,
tquiana cwenta praso ndaq^a naⁿ'ñeeⁿ. Ndo' tyee

na cwiluiitquieñe, seilcwii'ñê ndaaq praso'ñeeⁿ.

²⁸ Matsoom:

—Mandye'yo' na tyol'uuyâ ndaaq'yo' ñequio ñ'oom na jnde'i'na' na tant'mon'yo' ñ'oom cantyja 'naanⁿ Jesús. Saq 'o je' cha'waa naquii' Jerusalén jndâ manquiu nn'aⁿ ñ'oom na cwit'mon'yo' ndaaqana. Mati cwindu'yo' na jâ chooyâ jnaⁿ na tue' Jesús.

²⁹ Quia jo' Pedro ñequio nt'omcheⁿ apóstoles, t'oona, jluena:

—Jnde'i'tina' na calacandaayâ ñ'oom na matso Ty'oots'om nchiiti ñ'oom na cwilue nn'aⁿ. ³⁰ Manqueⁿ na tyola't'maaⁿ'ndye welooya na ñet'om teiyo, tquiaaⁿ na wando'xco Jesús na jla'cue'yo' na ty'iom'yo' nacjoo' ts'oom'naaⁿ. ³¹ Seit'maaⁿ'ñê juu. Tqueeⁿ juu ntyjaa' ts'ooq ntyjaya. Tqueeⁿ juu na cwiluiit'maaⁿ'ñê ndo' na macwji'n'maaⁿ'ñê nn'aⁿ cha calcwe' n'om nn'aⁿ Israel ndo' na nntseit'maⁿ ts'om jnaaⁿna. ³² Jâ cwitjei'yuu'ndyô cantyja 'naanⁿ ñ'oommeiiⁿ, ndo' majo'ti mach'ee Espíritu Santo, nqui na mañequiaa Ty'oots'om naquii' n'om nn'aⁿ na cwila'canda ñ'oom na matsoom.

³³ Jndâ na jndye naⁿmaⁿn'iaaⁿ ñ'oommeiⁿ jeeⁿ ndya' lioona hasta ñe'cala'cwjeena naⁿ'ñeeⁿ.

³⁴ Saq teicantyja cwiindye joona, ts'aⁿ na jndyu Gamaliel. Jom ts'aⁿ tmaaⁿ fariseos ndo' ma'moon chiuu matsantjom ljeii na tqueeⁿ Moisés, cha'tsondye nn'aⁿ ya ñ'oom nquiuna cantyja 'naanⁿaⁿ. Teintyjeeⁿeⁿ ndo' santjoom na calui'ya apóstoles ch'eⁿ chjoowi' taⁿ'ndyo. ³⁵ Tsoom ndaaq nc'iaaⁿaⁿ:

—'O ntyjañqⁿ nn'aⁿ Israel, cal'a'yo' cwenta ljo'
na cwilatiuu'yo' na ñe'cal'a'yo' ñ'eⁿ naⁿnomm'a^{n!}.

³⁶ Ee cjañjoom' n'om'yo' jaach'eeti xuee tyom'aaⁿ
Teudas. Tyotsoom na jom ts'aⁿ na t'maⁿ cwiluiñe,
ndo' cha'na ñequiee siaⁿnto naⁿnom jla'jomndyena
ñ'eⁿñé. Saa^q jla'cuee' nn'aⁿ jom, ndo' cha'tsondye
nn'aⁿ na jla'jomndyena ñ'eⁿñé t'oom'ndyena. Mana
ntycwii cantyja 'naaⁿaⁿ. ³⁷ Jnd^q teinom na
ljo', xcwe na cwiwiljeiixco ncuee nn'aⁿ, mati
seis'añe Judas ts'aⁿ Galileo. Ndo' jndye nn'aⁿ
jla'jomndyena ñ'eⁿñé. Saa^q mati jla'cuee' nn'aⁿ
jom, ndo' cha'tsondye nn'aⁿ na tyola'jomndyena
ñ'eⁿñé majo'ti t'oom'ndyena. ³⁸ Jo' chii matsei-
jndo^q'a n'om'yo', ca'ndye'yo' ti'm'a^{n!}. Cajndoo'
nquiaena, ee xeⁿ ñ'oommei^{n!} ñequio ts'iaaⁿmei^{n!}
cwila'xmaⁿna' cwe' ts'iaaⁿ 'naaⁿ nn'aⁿ quia jo' nnc-
jaandyue cheⁿnquiaena!. ³⁹ Saa^q xeⁿ cwila'xmaⁿna'
ts'iaaⁿ 'naa^{n!} Ty'oots'om, quia jo' tijoom canda^q
na nlatyui'yo' joona!. Nleitquoo'to na cwitsa'yo'
nacjoo' Ty'oots'om.

⁴⁰ Ndo' jla'jomndyena nc'iaa' Gamaliel ñ'oom na
tsoom nda^qana. Jo' chii tqueenⁿnnda'na apóstoles.
Cwe' tyotjaa'na na^{n!}ñeeⁿ. Ndo' ñequio na jnde'i'na'
tyoluena na tant'mooⁿ na^{n!}ñeeⁿ ñ'oom ñequio
xuee' Jesú^s. Jnd^q chii jñoomna na^{n!}ñeeⁿ. ⁴¹ Ndo'
na^{n!}ñeeⁿ je', jlui'na quii'ntaaⁿ naⁿmaⁿn'iaaⁿ ñequio
na neiiⁿna na tquiaa Ty'oots'om na cwila'xmaⁿna
na co'wi'na' joona nc'e na cwitjei'yuu'ndyena
ñ'oom ñequio xuee' Jesú^s. ⁴² Ndo' 'io ndi 'io
tíc'oomeintyjee'na na tyot'mooⁿna naquii'
wats'om t'maⁿ ndo' mati l'aa nn'aⁿ. Tyot'mooⁿna
ndo' tyola'neiⁿna ñ'oom cantyja 'naa^{n!} Jesú^s na
cwiluiñe Cristo.

6

Tjeii'ndyena ntquiee' nn'aⁿ na nndye'ntjom naquii' ntaaⁿna

¹ Majoo ncuee'ñeeⁿ tjawijndyendye nn'aⁿ na cwila'yu!. Saá we ndi'ndyena. Nt'omndyena nn'aⁿ judíos na cwila'neiⁿ griego ndo' nt'om nc'iaana cwila'neiⁿ hebreo. Ndo' naⁿñeeⁿ na cwila'neiⁿna griego to^u'na na jla'ncjoo'ndyena nacjoo' nn'aⁿ na cwilayu' na cwila'neiⁿ hebreo. Ee cha'tso yolcu na cwila'yu' na jndá tja noom ticwii xuee cwito'ñoomna nantquie. Saá joo yolcu na cwila'neiⁿ griego tijndyeti cwito'ñoomna cha'xjeⁿ cwito'ñoom nc'iaana na cwila'neiⁿ hebreo. Jo' na to^u'na na jla'ncjoo'ndyena. ² Jo' chii canchoo'we apóstoles jla'tjomna cha'tso nn'aⁿ na cwila'yu'. Jluena ndaa naⁿñeeⁿ:

—Ticatsa'ntjomna' na n'ndyaqayâ na cwiñe'quiaayâ ñ'oom' Ty'ooots'om na njndoq'â cantyja 'naaⁿ nantquie. ³ Jo' chii 'o nn'aaⁿya, catjeii'ndyo' ntquiee' tsans'a quii'ntaaⁿyo' na waa ñ'oom ya cantyja 'naaⁿna, na too' m'aaⁿ Espíritu Santo naquii' n'omna, ndo' na jndo' n'omna. Joona nnt'iog^uya ts'iaaⁿ na njndoo'na cantyja 'naaⁿ nantquie na nnto'ñoom yolcu na jndá tja noom. ⁴ Saá jâ ñecwitco nlanaqayâ nnom Ty'ooots'om ndo' na nñequiaayâ ñ'oom'm ndaa nn'aⁿ.

⁵ Ndo' cha'tso nn'aⁿ na cwila'yu' jla'jomndyena na ljo'. Jo' tjeii'ndyena Esteban, ts'aⁿ na matseiyu'ya ts'om ndo' too' naquii' ts'oom m'aaⁿ Espíritu Santo. Ndo' mati Felipe, Prócoro, Nicánor, Timón ñequio Parmenas. Mati tjeii'ndyena Nicolás, ts'aⁿ tsjoom Antioquía. Jom nchii ts'aⁿ

judío saa jaach'ee xuee matseijomñê ñ'oom na cwila't'maan'ndye nn'aⁿ judíos. ⁶ Jnda na tjeii'ndyena naⁿñeeⁿ chii tquiochona joo na m'aⁿ apóstoles. Ndo' joona jla'neiⁿna nnom Ty'ooots'om cantyja 'naaⁿ naⁿñeeⁿ. Jnda chii tioona lueena nacjoo naⁿñeeⁿ na cwito'ñoom ts'iaaⁿ.

⁷ Ndo' ñ'oom' Ty'ooots'om jndyetyi tjanty'eena'. Ndo' ty'ewijndyendyetyi nn'aⁿ na cwila'yu' naquii' Jerusalén hasta mati jndye ntyee cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ judíos tyola'yu'ya cwii n'om.

Cwita'wi'na Esteban

⁸ Esteban t'maⁿ najndeii Ty'ooots'om tyotseix-maaⁿ. Jndye 'naaⁿ s'aaⁿ quii'ntaaⁿ nn'aⁿ ñequio ts'iaaⁿ t'maⁿ na xocandaq nluii na cwe' najndeii nquii ts'aⁿ. ⁹ Tyowaa cwii wats'om cwentaa nn'aⁿ judíos na jndyu tmaaⁿ nn'aⁿ m'aⁿcandyaa'ndye. Naⁿñeeⁿ jnaⁿna tsjoom Cirene ñequio tsjoom Alejandría ndo' ndyuua Cilicia ñequio ndyuua Asia. Nt'omndye naⁿñeeⁿ to'nna tjawa ñ'oom na tyola'neiⁿna ñ'eⁿ Esteban. ¹⁰ Saq tileicanaⁿndyena na nncwinom'na jom ñ'oom na matseineiiⁿ ee jom matseineiiⁿ ñequio na jndo'ya ts'oom nc'e matseixmaaⁿ Espíritu Santo. ¹¹ Quia jo' cwe' nt'iu tyotsq'ntjomna nn'aⁿ na calue cantu nacjoo' Esteban, na jnda jndyena na tyotseineiiⁿ ñ'oom tia nacjoo' Moisés ndo' nacjoo' Ty'ooots'om. ¹² Jnda na jlue naⁿñeeⁿ cantu jeeⁿ seijmeiⁿna' nn'aⁿ quii' tsjoom ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwit'moqoⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. Ndo' ty'ena nacjoo' Esteban. T'uena jom. Ty'eñ'omna jom jo ndaqa naⁿmaⁿn'iaaⁿ. ¹³ Ndo' tqueen'ndyena

nt'omcheⁿ nn'aⁿ na calue cantu nacjoom'm. Tyolue na^{n!}ñeeⁿ:

—Tsaⁿs'am'aa^{n!} ñequii'cheⁿ matseineiiⁿ ñ'oom tia nacjoo' wats'om t'maⁿ na matseixmaⁿa' cwen-taa' Ty'oots'om ndo' nacjoo' ljeii na tqueⁿ Moisés. ¹⁴ Ee jndā jndyaayâ na tyotsoom na Jesús na jnaⁿ Nazaret nntseityuii' wats'omwaañe ndo' nntse-ichuii' costumbre na tquiaa Moisés ndaqaya.

¹⁵ Ndo' cha'tso naⁿmaⁿ'iaaⁿ na meindyuaandye nty'iaana Esteban. Jliuna seichuii'na' nnoom, s'aana' cha'cwijom nnom ángel.

7

Ñ'oom na seilcwe' Esteban ndaqaa nn'aⁿ na t'ue jom

¹ Quia jo' tyee na cwiluiitquieñe tax'eeⁿ nnom Esteban, matsoom:

—¿Aa mayuu' na ljo' tsu'?

² T'o Esteban matsoom:

—'O ta na cwiluiitquiendyo' ñequio 'o nn'aⁿya, candy'eⁿyo' ñ'oom na nntsjoo. Nquii Taya Ty'oots'om na jeeⁿ t'maⁿ cwiluiiñê, jom seica'moⁿñê nnom welooya Abraham quia na tyom'aaⁿ tsa^{n!}ñeeⁿ ndyuua Mesopotamia cwii tjoocheⁿ na nnc'oom tsjoom Harán. ³ Tsoom nnom: “Calui' ñjaanⁿñe ndyuua tsjom!. Ca'ndii' nn'a^{n!}, cja' ndyuua yuu na m'moqⁿya njom!”

⁴ Quia jo' jlueen^{n!}eⁿ ndyuua tsjom'm, ndyuua Caldea. Tjaanⁿ ndyuua Harán, tyom'aaⁿñê jo' jo'. Ndo' jndā na tue' tsotyeeⁿ, jndyoñ'oom Ty'oots'om jom ndyuuaameiiⁿ yuu na m'a^{n!}yo' je!. ⁵ Saaⁿ tñquiaa Ty'oots'om na nnaa^{n!}aⁿ ndyuuaameiiⁿñê meinⁿ cwe' yuu na nncwintyjee^{n!}eⁿ. Saaⁿ tyenⁿ 'ndii Ty'oots'om

ñ'oom nnoom na maxjeⁿ nnaaⁿ'aⁿ ndyuaameiiⁿ. Nncuaana' cwentaa nn'aⁿ na nluiindyena tsjaanⁿ 'naaⁿ jom xeⁿjndaq tueeⁿeⁿ meiiⁿ xjeⁿ'ñeeⁿ tjaanⁿaⁿ ntseinaaⁿ. ⁶ Tso Ty'ooots'om na joo nn'aⁿ na nluiindyena tsjaanⁿ 'naaⁿ Abraham cwiicheⁿ ndyuaa na nnc'omna na nchii ndyuaana. Tyeⁿ nndye'ntjomna ndaq nn'aⁿ ndyuaa'ñeeⁿ ndo' wi' nntjoomna nl'a naaⁿ'ñeeⁿ cwii ñequiee siaⁿnto ntyu. ⁷ Ndo' tso Ty'ooots'om nnoom: "Ja nncu'xaⁿ nn'aⁿ ndyuaa'ñeeⁿ yuu na nndye'ntjomtyeⁿ nn'aⁿ na nluiindyena tsjaanⁿ 'naaⁿ na wjaawicantyjoo', jndaq chii nlui'na jo' jo'. Tyuaawaañe nnc'omna nlat'maaⁿ'ndyena ja." ⁸ Tqueⁿtyeⁿ Ty'ooots'om ñ'oom nnom Abraham na cats'aaⁿ 'naaⁿ tjaanⁿ yu'ndaa na nluiñe na tsans'a. Jo' chii quia na tuiiñe jnaaⁿ Isaac, s'aaⁿ na ljo' juu jndaq na jndaq' ñeeⁿ xuee na tuiiñe. Majo'ti s'aa Isaac ñequio jnaaⁿ Jacob. Ndo' Jacob ñecwii xjeⁿ s'aaⁿ ñequio canchoo'we ntseinaaⁿ na yonom, nn'aⁿ na cwiluiindyen weloo jaa na canchoo'we ntmaaⁿ nn'aⁿ Israel.

⁹ 'Saaⁿ joo ntseinda Jacob, jo' welooya na ñet'om teiyo, jeen taq' n'omna tyjeena José. Ndqaña jom ndaa nn'aⁿ na ty'eñ'om jom ndyuaa Egipto. Saaⁿ Ty'ooots'om tyom'aaⁿ ñ'eñ'ñê ndyuaa'ñeeⁿ. ¹⁰ Seicandyaañe jom naquii' cha'tso nawi' na tyotjoom. Tquiaa na jndo' ts'oom ndo' s'aa na neiiⁿ ts'om Faraón jom. Faraón'ñeeⁿ cwiluiñê tsaⁿmants'iaaⁿ t'maⁿ ndyuaa Egipto, ndo' jom ty'ioom ts'iaaⁿ José na catsaq'ntjom tsaⁿ'ñeeⁿ cha'waa ndyuaa Egipto hasta mati catsaq'ntjom naquii' wats'iaaⁿ 'naaⁿ'aⁿ.

¹¹ 'Xjeⁿ'ñeeⁿ jnaaⁿna' na jndyo cwii jndo' t'maⁿ

cha'waa ndyuuaa Egipto ñequio ndyuuaa Canaán. T'maⁿ nawi' tyotjoom nn'aⁿ. Ndo' welooya taticluna ljo' na nlcwa'ⁿna. ¹² Saq jndā na jndii Jacob na niom nantquie ndyuuaa Egipto, jñoom ntseinaaⁿ welooya najndyee ty'ena jo' jo'. ¹³ Jndā chii ty'ennda'ⁿna na jndā we. Jo' na secañogⁿ José na tyjeena jom. Ndo' tsanmants'iaaⁿ t'maⁿñeeⁿ tajnaⁿaⁿ na nn'aanⁿ José naññeeⁿ. ¹⁴ Ndānquia seijndaa'ñe José na quiona ñequio tsotyena Jacob ñequio cha'tso nn'aⁿ w'aana. Joona jndāq['] ndy- een'aⁿ nchoo' qui nchoo' 'omndyena. ¹⁵ Quia jo' tja Jacob ndyuuaa Egipto. Jo' jo' m'aanⁿ ndo' tueeⁿeⁿ ndo' mati jo' jo' tja ntseinaaⁿ, joo welooya na ñet'om teiyo. ¹⁶ Jndā chii ty'eñ'omlcwe' ntseinda Jacob sei'ts'o 'naaⁿaⁿ tsjoom Siquem ndyuuaa yuu na jnaⁿna. Jo' jo' tjacant'iuu'ñe naquii' tsei'tsuaa na seijnda Abraham ñequio s'om xuee ndāq['] ntseinda Hamor.

¹⁷ Tsoti Esteban:

—Welooya nn'aⁿ Israel na ñet'om teiyo, tyom'aⁿtina ndyuuaa Egipto. Ndo' yocheⁿ na tjatseicandaq[']ñena' ñ'oom na tso Ty'oots'om nnom Abraham na nnts'aaⁿ, yacheⁿ tjawijndyendyena. ¹⁸ Jndye nn'aⁿ ñet'om ts'iaaⁿ t'maⁿ ndyuuaa Egipto. Ndo' tueeⁿtyjo na tjaquiee' cwii ts'aⁿ ts'iaaⁿñeeⁿ na ticaljeii cantyja 'naaⁿ ts'oo José. ¹⁹ Cwajndii s'aaⁿ. Tco'weenⁿeⁿ welooya. Sa[']ntjoom na ca'ndyetona yo'ndaa ndana na cwjeto. ²⁰ Joo ncuee'ñeeⁿ tuiñe Moisés. Tjawee['] ts'om Ty'oots'om yu'ndaa. Tyom'aaⁿñê waa' tsotyeeⁿ cha'na ndyee chi' na teix'eetina jom. ²¹ Jndā chii 'ndyena jom na cueenⁿeⁿ saq majuuto yuscu jnda tsanmants'iaaⁿ t'maⁿñeeⁿ ljeii jom. S'aa cha'na

jnda jom. ²² Jo' chii tyotsei'na^{n'a} cha'tso na jndo^l n'om nn'aⁿ ndyuua Egipto. T'oom na jndo^l ts'oom na tyotseineiⁿ ndo^l na tyoch'eeⁿ.

²³ 'Ndo^l Moisés, quia na tuee^l cha'na wen'aaⁿ choom'm s'aana^l ts'oom na ñe'cjaacanoom'm nn'aⁿ tsjaan^l na tuiñê ntseindacantyjo Israel. ²⁴ Tjaan^l ndo^l nty'iaan^{n'a} na maco'wi^l cwii ts'aⁿ Egipto cwii ts'aⁿ tsjaan^l na tuiñê. Jo' chii tjacwañom'm tsaⁿñeeⁿ. Tjeii'ñê juu nawi^l na matjom. Seicue^{n'en} ts'aⁿ Egipto. ²⁵ Ee seitioom na nla'nqⁿ nn'aa^{n'an} nn'aⁿ Israel na Ty'ooots'om nntseicandyaañe joona ñequio l'o jom, saa^a ticala'nqⁿna. ²⁶ Ndo^l cwiichen^l xuee ljeii^l we nn'aⁿ Israel na cwilantja'ndye. Ndo^l na l'ue ts'oom na caljoyaandyena, jo' chii tsoom ndaana: “'O re mann'aaⁿndyo!. ¿Chiuu na cwilantja'ndyo!” ²⁷ Quia jo' juu ts'aⁿ na mal'ue tia^l ñ'eⁿ x'iaa^l, ntqueen^l Moisés. Matsoom nnom: “¿'Ñeeⁿ juu tqueⁿ 'u na nntsä'ntjom^l jâ, ndo^l na nncu'xe^{n'l} jâ? ²⁸ ¿Aa ñe'catseicue^l ja, cha'na seicue^l ts'aⁿ Egipto wja?” ²⁹ Jndä na jndii Moisés ñ'oomwaa^l, jleinoom. Tjaan^l ndyuua Madián. Mana ljoo'ñeyaaⁿ jo' jo'. Ndo^l jo' jo' tocoom, tuiindywe ntseinaaⁿ naⁿnom.

³⁰ 'Quia na jndä teinom wen'aaⁿ ntyu na m'aaⁿ jo' jo' seijomna^l na m'aaⁿ cwii joo quii^l jndaa^l na nndyoo^l sjo Sinaí ndo^l teitquioo'ñe cwii ángel nnoom naquii^l ntsaachom na cwico tsa^l ts'oo n'ioom. ³¹ T'maⁿ seitsa^{n'l}na^l jom na nty'iaan^{n'a} na ljo'. Ndo^l seicandyoo'ñê na nnty'iaa^l'yaaⁿ ndo^l jñeeⁿ na matseinei^l Ta Ty'ooots'om. ³² Matso: “Ja cwiluiindy^l Ty'ooots'om cwentaa^l welo^l Abraham tsaⁿ na ñet'oom teiyoticheⁿ, ñ'eⁿ Isaac, ñ'eⁿ Ja-

cob.” Quia na jndii Moisés na ljo', teiñê na macaty'ueeⁿ. Meiⁿ tîc'oomt'maan'ñê ts'oom na nn̄ty'iaan'aⁿ. ³³ Ndo' matso Ty'oots'om nnoom: “Cwji' lcom' na ñjom' ee yujo' yuu na meintyje' matseixmaⁿnaⁿ tyuua na lju' ee ñjaan'tyje'cañooⁿya. ³⁴ Ja jndä nty'iayaya na cwita'wi' nn'aⁿ ndyuua Egipro nn'aⁿya nn'aⁿ Israel ndo' jndä jndiiya na cwitcwweena. Ndo' jndä jndyocuaya na nntseican-dyaandyo joona. Jo' chii majñooⁿya 'u na cja'lewe' ndyuua Egipro.”

³⁵ Tsoticheⁿ Esteban:

—Moisés'ñeeⁿ, ñel'a nn'aⁿ Israel na ticuee' n'omna jom. Jluena nnoom: “¿'Ñeeⁿ tqueⁿ 'u na nntsä'ntjom' jâ ndo' na nncu'xeⁿ jâ?” Saq majuutoom ty'iom Ty'oots'om ts'iaanⁿ jom na catsa'ntjoom joona ndo' cantyja 'naaⁿ na nn̄dyaaandyena nawi' na tyom'aⁿna. Luua' s'aa Ty'oots'om xjeⁿ na teitquoo'ñe ángel nnoom naquii' tsa' ts'oo nioom na cwico. ³⁶ Majuu Moisés'ñeeⁿ tjeiiⁿ'eⁿ welooya nn'aⁿ Israel na ñet'om ndyuua Egipro. Jndye 'naaⁿt'maⁿtyoch'eeⁿ ndyuua'ñeeⁿ na tjaa 'ñeeⁿ juu nndaq^a nnts'aa na cwe' na jndeii nquii. Mati tyoch'eeⁿ ts'iaanⁿ t'maⁿ quia na tei'nomna Ndaaluee Wee ndo' quia na tyom'aⁿna ndyuua yuu tjaa nn'aⁿ c'oom wen'aaⁿ ntyu. ³⁷ Manqueⁿ na tsoom ndaq^a nn'aⁿ Israel: “Ty'oots'om nlqueenⁿ cwii nn'aⁿ'yo' na nñequiaa ñ'oom'm ndaq^a'yo' cha'xjeⁿ na tqueenⁿ ja.” ³⁸ Majom na tyocañ'eeⁿ ñ'eⁿndyena quia na tyotjomndyena ndyuua yuu tjaa nn'aⁿ c'oom. Jo' jo' seineiⁿ ángel ñ'eⁿñê sjø Sinaí. Jndä chii jom seineiiⁿ ndaq^a welooya nn'aⁿ Israel. Jom to'ñoom ñ'oom na

mañequiaana' na tseixmaa' ts'a'na wando' añaamaan'
na jndyoteincoo' ñ'oom'ñee'ndqaa' jaa.

³⁹ 'Saa' welooya tiñe'calacandana ñ'oom na
tsoom ndqaa'. Tiñe'calañ'oom'ndyena jom
ndo' l'ana na ñe'c'oolcwee'na ndyuua Egipto.
⁴⁰ Yoche'na tyom'aa' xque' sjo' Sinaí jluena
nnom Aarón: "Catsa' 'na'na nlat'maan'ndyo na
nnc'oojndyeena' jo ndaaya na nntsaalcwaa'a
Egipto ee ticaliuuya ljo' tjom Moisés ts'a'
na tjei' jaa jo' jo'." ⁴¹ Ndo' l'ana cwii 'na'
cha'cwijom quioo'lndyo chjoo. Ndo' nnom juuna'
tyola'cwjeena quioo' na tyola't'maan'ndyena na
l'ana xuee. Jee'neii'na ñequio juuna', ndo' cwe'
'na'na l'a nquieena. ⁴² Jo' chii 'ndii Ty'oots'om
joona. 'Ndiitoom na calat'maan'ndyetona meiji'
cwe' cancjuu na m'a'ntsjol'luuee. Ee naquii' libro na
teiljeii ñ'oom ndyuee profetas, matsona':

'O nn'a' Israel, ¿aa nqo'nya tyoñequia'yo' quioo' na
tyolacwje'yo'
wen'aa'ntyu'ñee'na tyom'a'nyo'ndyuua yuu tjaa
nn'a'nc'oomb?

⁴³ Nchii jo'l'a'yo' ee ñejleiñ'om'yo' w'aaliaa na ndii'
juu na tyolat'maan'ndyo' na jndyu Moloc.
Ndo' ñejleiñ'om'yo' caxjuu cwentaa' juu na ty-
olat'maan'ndyo' na jndyu Renfán.

Ñequii'che' 'na'na ñel'a' ncjo'yo'
ñejlat'maan'ndyo'.

Jo' chii je' nncwjii'a 'o ndyuua tsjom'yo', nntsa'yoo'
hasta cwiiche'na ntyjaa' tsjoom Babilonia.

⁴⁴ Tsoti Esteban:

—Juu ndyuua yuu tjaa nn'a'nc'oomb, tyoleiñ'om
welooya w'aaliaa yuu tyolawena ljo' lcaa' na
chuu'ljei'na tque' Ty'oots'om na matsa'ntjomna'.

W'aaliaa'ñeeⁿ tuiina' cha'xjeⁿ na sa'ntjom Ty'oots'om Moisés na cats'aaⁿ juuna' cha'xjeⁿ na jndā t'moqⁿ nnom. ⁴⁵ Juuna' tquioñ'om ndacantyjo welooya quia na jndyochuu Josué joona ndyuameiiⁿñe, ndyuua na seijndaa'ñee Ty'oots'om na nndaana. Jo' chii tjeiñⁿeⁿ nn'aⁿ na ñet'om ndyuameiiⁿñe cha ljoo'ndye welooya juuna'. Ndo' ljooñe tyoleiñ'omtina w'aaliaa'ñeeⁿ hasta quia na tyom'aaⁿ David. ⁴⁶ Tjawee' ts'om Ty'oots'om ñ'eⁿ David. Ñe'cats'aaⁿ w'aa yuu na nnc'oom Ty'oots'om na tyotseit'maaⁿñe weloom'm Jacob tsaⁿ na ñet'oom teiyochen. ⁴⁷ Saqⁿ jnaaⁿ Salomón juu s'aa w'aa'ñeeⁿ cwentaa' Ty'oots'om. ⁴⁸ Saqⁿ nquii Ty'oots'om na m'aaⁿ na ndyeticheⁿ, nchii cwe' naquii' l'aa na cwil'a nn'aⁿ mac'eeⁿ. Ee luala' tyotso profeta. Seinein tsaⁿñeeⁿ ñ'oom na seijnqoⁿqⁿ ts'om. Matsoom:

⁴⁹ Cañoom'luee matseixmaⁿna' ndio 'naⁿya yuu na mawacatyⁿ na matsaⁿntjoⁿya.

Ndo' tsjoomnancue matseixmaⁿna' cwe' cha'na 'naⁿ yuu na cwiquie' nc'aⁿ.

Nc'e na ljo', ¿cwaan w'aa na nl'a'yo' cwentaya?

Ndo' ¿yuu waa cwii joo na ya na nncwajndyaya?

⁵⁰ ¿Aa nchii nncⁿ s'aa cañoom'luee ñ'eⁿ tsjoomnancue?

⁵¹ Tsoti Esteban:

—'O maxjeⁿ quie' n'om'yo'. Matseijomna' 'o cha'na nn'aⁿ na tyoolat'maaⁿndye Ty'oots'om ee tiñe'candye'yo' meiⁿ tiñe'calacanda'yo'. Ñequii' na cwitsa'yo' nacjoo' Espíritu Santo. Cha'na tyol'a welo'yo' na ñet'om teiyo majo'ti cwil'a' 'o. ⁵² Welo'yo' na ñet'om teiyo, ¿Aa tyom'aaⁿ 'ñeeⁿ na tyoñequiaa ñ'oom' Ty'oots'om na tîcata'wi'na

juu? Maxjen' tjaan'a'. Jla'cwjee welo'yo' nn'a'na na tyola'candii na nndyo nquii Cristo na cwiluiñe na maty'iomyana'. Ndo' 'o je' jndq tquia'yo' cwenta jom ndo' jndq jla'cue'yo' jom. ⁵³ Mancjo'to'yo' na to'ñoom'yo' ljeii na tque' Moisés na tquia ángeles. Saq ticalacanda'yo' juuna'.

Jla'cuee'na Esteban

⁵⁴ Jndq na jndye na'n'ñee' ñ'oommei'n' jla'jmei'n'ndyena. Tyoteinquienna ndei'n'omna na jeen' lioona Esteban. ⁵⁵ Saq jom na too' naquii' ts'oom m'aa' Espíritu Santo, jlundaqñé nty'iaa'n'a'cañoom'luee. Nty'iaa'n'a'na nein'coo' caxuee yuu na m'aa'n nquii Ty'oots'om ndo' nty'iaa'n'a' Jesús na meintyjee' jo ntyjaa' Ty'oots'om ntyjaya. ⁵⁶ Ndo' matsoom:

—Canty'ia'yo!. Manty'iaya na jndq jnaa'cañoom'luee, ndo' nquii Jesús na jna' jo' jo', meintyjee' ntyjaa' Ty'oots'om ntyjaya.

⁵⁷ Quia jo' jndeii tyolaxuaana na jmei'n'ndyena. Jlacu'na lua'quina ndo' ñejom ty'enomna nacjoom'm. ⁵⁸ Ndo' jndeii ty'entquieena jom nnom tsjoom. Jndq chii nn'a'na tyolue na waa jnaa'n'a'tjeii'na liaa na teincoo na cwee'na. Ts'a'na joona', ndo' cwii ts'a'na titquieñé na jndyu Saulo jom s'aa'cwenta joona'. Jndq chii tyotmeiin'na ljo' Esteban. ⁵⁹ Ndo' yoche'na cwitmeiin'na ljo' jom, seineii'nnom Ty'oots'om, matsoom:

—Ta Jesús, coñom' añma'n'na'ya.

⁶⁰ Jndq chii tcoom'm xtyee'. Jndeii seixua', matsoom:

—Ta, tincwjaa'ndyu' cwenta jnaa'na na cwila'cuee'na ja.

Jndq tsoom na luan' mana tueen'e'.

8

¹ Ndo' tyom'aaⁿ Saulo jo' jo', seijomñê na jla'cuee' nn'aⁿ Esteban.

*Tyoco'wi' Saulo nn'aⁿ na laxmaⁿ cwentaa'
Ty'oots'om*

Majuu xuee na jlacuee'na Esteban jna'na' cwajndii tyontyjo nn'aⁿ Jerusalén tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaa^{n!}aⁿ jo' jo!. Jo' chii cha'tsondyena tyot'oom'ndyena cha'waa ts'ondaa Judea ñequio ts'ondaa Samaria. Macanda nquiiee apóstoles tîcat'oom'ndyena. ² Nt'om naⁿnom na jeeⁿ xcwee' n'om ñ'eⁿ Ty'oots'om ty'ecat'iuuna Esteban. Jeeⁿ tyotyueena na jnda nquiuna jom. ³ Ndo' Saulo cwajndii tyoco'ween^{n!}eⁿ tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaa^{n!}aⁿ. Tyojaaque^{n!}eⁿ meiⁿ quii' l'aa ndo' ñequio na jndei'na' tyocwjee^{n!}eⁿ naⁿnom ndo' naⁿlcu. Tyocjaachom joona. Tyotioom joona w'aancjo.

Tyoñe'quia nn'aⁿ ñ'oom naya ndyuua Samaria

⁴ Saa na^{n!}ñeeⁿ na t'oom'ndye tyoma'nomna. Meiⁿyuucheⁿ na tquieno tyola'neiⁿna ñ'oom' Ty'oots'om ndaq^a nn'aⁿ. ⁵ Cwii joona, ts'aⁿ na jndyu Felipe, tjacueen cwii tsjoom ts'ondaa Samaria. Tyotseineiiⁿ cantyja 'naa^{n!} Cristo ndaq^a nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ. ⁶ Cha'tsondye nn'aⁿ jeeⁿ ya tqueⁿna cwenta ñ'oom na tyotseineiiⁿ ndo' nty'iaana 'naaⁿ t'maⁿ na tyoch'eeⁿ na xocandaa^a nnts'aa na cweⁿ najndeii nqui^a ts'aⁿ. ⁷ Jndye nn'aⁿ na tyoleichuu jndyetia n'maaⁿ s'aaⁿ. Quia na jlui' jndyetia'ñeeⁿ quii' n'omna jndei^a jla'xuaana'. Ndo' jndye nn'aⁿ na ntjeiⁿ nc'eeⁿ ndo' ntjeiⁿ luee

tco'yana' joona s'aa Felipe. ⁸ Nc'e na ljo', jndye nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ tyom'aⁿna na jeenⁿ neiiⁿna.

⁹ Jnd^a jaach'ee xuee m'aaⁿ cwii ts'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ na calua'ñe na jndyu Simón. Tyonquiu'nn'aaⁿ nn'aⁿ ts'ondaa Samaria, na tyotsoom nd^aqana na jom jeenⁿ t'maⁿ tseixmaaⁿ. ¹⁰ Cha'tsondye nn'aⁿ meiiⁿ nn'aⁿ na t'maⁿ cwiluiindye meiiⁿ nn'aⁿ na cje laxmanⁿ jeenⁿ tyoqueⁿna cwenta ñ'oom na tyotseineiiⁿ. Tyoluena:

—Simónm'aaⁿ, juu najndeii na matseixmaⁿ Ty'oots'om, t'maⁿ matseixmaaⁿ jo'.

¹¹ Nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ tyoqueⁿna cwenta ñ'oom na tyotseineiiⁿ ee teiyo manquiu'nn'aaⁿ joona ñequio ts'iaaⁿ calua' na mach'eenⁿ. ¹² Sa^a quia na jnd^a jla'yu'na ñ'oom na tyotseineiⁿ Felipe cantyja na matsa^antjom Ty'oots'om ndo' cantyja 'naaⁿ xuee' Jesucristo, quia jo' naⁿnom ndo' naⁿlcu teits'oomndyena. ¹³ Ndo' manquiiti Simón seiyoom'm ndo' teits'oomñé. Ndo' ñequii'cheⁿ na ñ'eⁿñ'eenⁿ ñ'en Felipe. Jeeⁿtyocjaaweeⁿ ts'oom 'naaⁿ t'maⁿ na tyoch'ee Felipe na xocand^aq nnts'aa na cwe' najndeii nquii ts'aⁿ meiⁿ xocjaantyjooⁿ ts'om ts'aⁿ chiuu tuiyyu.

¹⁴ Ndo' Jerusalén m'aⁿ apóstoles, jnd^a na jndye na mati nn'aⁿ ts'ondaa Samaria macwila'yu'na ñ'oom' Ty'oots'om, jo' chii jñoomna we x'iaana, Pedro ñ'en Juan, na c'oo naⁿñeeⁿ na m'aⁿ nn'aⁿ ndyuua Samaria. ¹⁵ Ndo' jnd^a na tquie naⁿñeeⁿ jo' jo', tyola'neiⁿna nnom Ty'oots'om. Taⁿna nnoom na quiaaⁿ Espíritu Santo naquii' n'om naⁿñeeⁿ. ¹⁶ Ee meiⁿcwiindye naⁿñeeⁿ tyooto'ñoomna Espíritu Santo, macand^a na jnd^a teits'oomndyena

ñequio xuee' Ta Jesús. ¹⁷ Quia jo' Pedro ñ'eⁿ Juan tioona lueena nacjoo na^{n!}ñeeⁿ. Mana to'ñoomna Espíritu Santo naquii' n'omna.

¹⁸ Jndā na nty'iaa' Simón na joo nn'aⁿ na jñom Ty'oots'om tioona lueena nacjoo na^{n!}ñeeⁿ, to'ñoomna Espíritu Santo naquii' n'omna, quia jo' seiqueeⁿna' ts'oom na mati jom ñe'cats'aaⁿ na ljo'. Jo' chii tsoom ndaqana na s'om nñequiaaⁿ.

¹⁹ Matsoom:

—Quia'yo' na ntseixmaⁿya najndeii na cwilaxmaⁿyo' cha mati ja meiⁿcwi'ñeeⁿchenⁿ ts'aⁿ na nntiog^loo nacjoo' maxjeⁿ nnco'ñom Espíritu Santo naquii' ts'om.

²⁰ Saq^l matso Pedro nnoom:

—S'om 'na^{n!} catsuuna' ñ'eⁿndyu', 'u matsei'tiuu' na cwe' ñequio s'om nncoñom' naya na mañequiaa Ty'oots'om na cwicandaa nn'aⁿ na cwe'yu. ²¹ 'U ticatsona' na nntseijomndyu' ts'iaaⁿ 'naa^{n!} Ty'oots'om na cwil'aayâ ee tiyuu' na xcwee' ts'om' jo nnoom. ²² Calcwe' ts'om' jna^{n!} luaa', ndo' catseity'oondyu' nnom Ty'oots'om nts'aacheⁿndyo ndya' nntseit'manⁿ ts'oom 'u na luaa' m'a^{n!} ts'om'. ²³ Ee mantyl'iaya juu jna^{n!} matseijomna' cha'cwijom 'naⁿ ja na nnc'uu ts'aⁿ ndo' cha'cwijom l'uaancjo na chu'tyeⁿndyu'.

²⁴ Quia jo' tso Simón ndaqana:

—Cata^{n!}yo' nnom Ty'oots'om na meiⁿcwii ticatjoⁿya cha'na cwindu'yo'.

²⁵ Pedro ñ'eⁿ Juan jla'neiⁿna ñ'oom' Ty'oots'om ndo' tjei'yuu'ndyena cantyja 'naa^{n!} Jesú^s. Jndā chii jnaⁿna tsjoom'ñeeⁿ ndyuua Samaria na nnc'oolcwee'na Jerusalén. Jndye njoom nch'u

tyo'oowi'nomna ndyuua'a'ñeeⁿ. Tyoñequiana ñ'oom
naya ndaq nn'aⁿ.

Felipe ñequio ts'aⁿ ndyuua Etiopía

26 Ndo' seinein ángel 'naaⁿ Ty'oots'om nnom Felipe. Tso: "Cja' nato Jerusalén na wjaana'tsjoom Gaza jo ntyja na macalui' caxjuu tsoom'naaⁿ." Juu nato'ñeeⁿ mawinomna' ndyuua yuu tjaa nn'aⁿ c'oom. **27** Quia jo' teicantyjaaⁿ tjaan. Ndo' nato'ñeeⁿ teincwiñê ñ'eⁿ ts'aⁿ na jnaⁿ ndyuua Etiopía. Tsaaⁿ'ñeeⁿ tsaaⁿs'a eunuco na mandi'ntjom nnom Candace tsaaⁿscu na matsaⁿntjom ndyuua Etiopía. Tyom'aaⁿ ts'iaaⁿ na tyotseiweeⁿ s'om naquii' wats'iaaⁿ 'naaⁿ tsaaⁿscu'ñeeⁿ. Tjatseit'maaⁿ'ñê Ty'oots'om Jerusalén. **28** Ndo' je' majaalcweeⁿeⁿ. Ñjoom ts'om tornom 'naaⁿaⁿ. Matsei'naⁿaⁿ tsom na chuu' ñ'oom' Ty'oots'om na seiljeii Isaías. **29** Ndo' tso Espíritu nnom Felipe:

—Catseicandyoo'ndyu' nacañoom' tornomwaa'. Catseijomndyu' ñ'eⁿ ts'aⁿ na maleiñ'oom juuna'.

30 Quia jo' tjantyjaa' Felipe tsaaⁿ'ñeeⁿ. Jñeeⁿ na matsei'naaⁿ tsaaⁿ'ñeeⁿ ñ'oom' Ty'oots'om na seiljeii Isaías. Tax'eeñê nnom, matsoom:

—¿Aa matsei'noⁿ ñ'oom na matsei'naⁿ?

31 Matso tsaaⁿ'ñeeⁿ nnoom:

—¿Chiuu nnts'aayo na nntsei'noⁿa ee tjaa 'ñeeⁿ juu m'moⁿ nooⁿ?

Ndo' tcaⁿ tsaaⁿ'ñeeⁿ na cjawa Felipe tornom 'naaⁿaⁿ na nncwacatyeeⁿ na cañoom'm.

32 Luua matso ñ'oom' Ty'oots'om na matsei'naaⁿ tsaaⁿ'ñeeⁿ:

Quia na wjaan'oom ts'aⁿ catsmaⁿ na nntseicueⁿeⁿ juuyo' meiⁿchjoo ticatseixuaayo'.

Mati cha'na catsmaⁿ chjoo quia na matyjee ts'aⁿ
som'm ñemaa^{n!} 'ñom,
malaa'ti' tjaaj ljo' tso ts'aⁿ na cwiluiñe catsmaⁿ
cwentaa' Ty'oots'om meiiⁿ na wi' tyotjoom.

³³ Jla'jnaa^{n!} nn'aⁿ jom meiⁿ t'icatu'xeⁿyana ñ'oom
cantyja 'naa^{n!}aⁿ.

Ndo' 'ñeeⁿ juu nndaq^u nntseineiⁿ cantyja 'naaⁿ
nn'a^{n!}aⁿ na tjawicantyjoo',
maxjeⁿ tjaajnaⁿ ee tyuua[']jla'cuee[']na jom.

³⁴ Quia jo' tax'ee ts'aⁿ Etiopía nnom Felipe, matsoom:

—Cwii naya'ñeeⁿ, catsu'ya' nooⁿ, ts'aⁿ na
tyoñequiaa ñ'oomeiinñe ¿aa matseineiⁿ cantyja
'naa^{n!} nqueⁿ oo aa cantyja 'naa^{n!} cwiiche^{n?}

³⁵ Quia jo' Felipe too^{n!}qⁿ na tyotseineiⁿ cantyja
'naan!ⁿ juu ñ'oom'ñeeⁿ na teiljeii naquii['] ñ'oom'
Ty'oots'om na sei'naa^{n!} tsa^{n!}ñeeⁿ. Tyotseineiⁿ
nnom tsa^{n!}ñeeⁿ ñ'oom naya cantyja 'naa^{n!} Jesús.

³⁶ Ndo' yochenⁿ na cwi'oona nato, tquirena cwii joo
yuu waa ndaatooo. Quia jo' matso ts'aⁿ Etiopía
nnoom:

—Canty'ia', ñjaanⁿ waa ndaatooo. ¿Aa waa na
nntseicu'na['] na nnleits'oomndyo^q?

³⁷ Quia jo' matso Felipe nnoom:

—Xeⁿ matsei'y^u! ñequio na xcwee['] ts'om' nndaq^u
nnleits'oomndyu[!].

T'q^u tsa^{n!}ñeeⁿ matsoom:
—Matseiyu'a na Jesucristo cwiluiñê Jnda
Ty'oots'om.

³⁸ Quia jo' ts'aⁿ Etiopía sa[']ntjoom na cjaamein-
tyjee['] tornom. Jnda chii wendyena tquiocuena,
ty'ecuona quii['] ndaatooo, mana seits'oomñe Fe-
lipe jom. ³⁹ Jnda na jlui'na quii['] ndaatooo, nquii

Espíritu na cwiluiiñe Ty'oots'om tjañ'oom Felipe. Ndo' ts'aⁿ Etiopía'ñeeⁿ taticanty'iaa'tyeeⁿ Felipe, saq tjaan nato na mawjañ ñequio na neiiⁿ ts'oom. ⁴⁰ Ndo' Felipe je', teitquioo'ñê tsjoom Azoto, ndo' jndye njoom tyomanoom tyoñequiaaⁿ ñ'oom naya hasta tuee'nnaaⁿaⁿ tsjoom Cesarea.

9

Lcwe' ts'om Saulo jnaaⁿaⁿ

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

¹ Ndo' Saulo ticando' nncjaameintyjeeⁿeⁿ na matseicaty'ueeⁿ nn'aⁿ na cwila'yúu' ñequio Ta Jesú. Ndicwaⁿ macantyjaa'ñê na nntseicwjeⁿ joona. Jo' chii tjaan na m'aaⁿ tyee na cwiluiitquieñe. ² Tcaaⁿ ljeii nnom juu na nncjaañ'oom tsjoom Damasco na m'aⁿ nn'aⁿ judíos Ian'om 'naaⁿna. Ljeii'ñeeⁿ tquiaana' najneiⁿ na nncjaacwjaaⁿ naⁿnom ndo' na'lcu nn'aⁿ na m'aⁿ natoo' Jesú, na nncjaachom joona praso Jerusalén. ³ Njoom nato na jndjaawinoom'm tsjoom Damasco ndo' mats'ia jo' tioo cwii chom ndiochenⁿ nacañom'm na jnaⁿna' cañoom'luee. ⁴ Ndo' tiooñê nomtyuaa ndo' jñeeⁿ na seineiⁿ ts'aⁿ. Matso nnoom:

—Aa ndi', Saulo, ¿chiuu na jeeⁿ mantyjo' ja?

⁵ Ndo' t'ooⁿ:

—¿'Ñeeⁿ 'u Ta?

Matso nnoom:

—Ja Jesú ts'aⁿ na mantyjo'!

⁶ Ndo' Saulo cwiteiñê na macaty'ueeⁿ. Matsoom:

—¿Chiuu l'ue ts'om' Ta na cats'aa?

Quia jo' matso Jesú nnoom:

—Quicantyja', cja'quie' quii' tsjoom. Jo' jo' nntso ts'aⁿ njom' ljo' macaⁿna' na nntsa'.

⁷ Ndo' naⁿnom na cwi'oo ñ'eⁿ Saulo, s'aana' na jeeⁿ tyuena ee jndyena na seineiⁿ ts'aⁿ saaⁿ titquioo'^ñe. ⁸ Quia jo' teicantyja Saulo nomtyuua. Sein'meiiⁿeⁿ lua'nnoom saaⁿ tileicanty'iaaⁿaⁿ. Jo' chii t'uena ts'ooⁿ ty'eñ'omna jom tsjoom Damasco. ⁹ Jo' jo' tyom'aaⁿ cwii ndyee xuee na tileicanty'iaaⁿaⁿ, ndo' t'icwaanⁿaⁿ meiⁿ na nnc'om ndaaⁿtjaanⁿaⁿ.

¹⁰ Tsjoom'ñeeⁿ tyom'aaⁿ cwii ts'aⁿ na matseiyu' na jndyu Ananías. Tsaⁿñeeⁿ tco'naⁿ nty'iaaⁿaⁿ Ta Jesús. Seineiⁿ matso:

—Ananías.

T'ooⁿ, matsoom:

—Luaa ja Ta.

¹¹ Quia jo' matso Ta Jesús nnoom:

—Quicantyja' cja' nataa na jndyuna' na Ndyeyu tja. Waa' Judas cal'ue' ts'aⁿ na jndyu Saulo, ts'aⁿ na jnaⁿ tsjoom Tarso. Tsaⁿñeeⁿ mamatseineiⁿ nooⁿ. ¹² Ndo' jndä tco'naⁿ nty'iaaⁿaⁿ na 'u Ananías jndä jndyo'quie' na m'aⁿndo' jndyo'catioo' l'oⁿ nacjoom'm cha nndaqⁿ nnty'iaaⁿnnaaⁿaⁿ.

¹³ Jndä na jndii Ananías na luua', tsoom:

—Jndye ñ'oom jndä mandiiya, Ta, na cwila'neiⁿ nn'aⁿ cantyja 'naaⁿ tsaⁿm'aaⁿ cwantⁿ nawiⁿ mach'eeⁿ nn'aⁿ cwenta' na m'aⁿ Jerusalén. ¹⁴ Ndo' je' ñjaaⁿ jndä tyjeeⁿeⁿ ñequio ljeii na tquia ntyee na cwiluiitquiendye na mañequiaana' najneiⁿ cha na cha'tso nn'aⁿ na cwilcwiiⁿ xue' nncjaachom joona na chu'tyeⁿndyena na nntioom joona w'aancjo.

¹⁵ Saⁿ matso Jesús nnoom:

—Cja' ee jndaq tjeii'ndyo jom na nntseineiiⁿ cantyja 'naⁿya jo ndaq nn'aⁿ nt'omcheⁿ ndyuua ñequio nn'aⁿ na cwitsa^{'nt}jom joona, ndo' mati ndaq nn'aⁿ Israel. ¹⁶ Ndo' nnts'aa na nncjaaljeiiⁿ na maxjeⁿ jndye nawi' macaⁿna' na nncwinoom cantyja na matseiyoom'm ñ'eⁿndyo.

¹⁷ Quia jo' tja Ananías w'aa na m'aaⁿ Saulo'ñeeⁿ. Jndaq na tjaqueⁿeⁿ, tioom l'ooⁿ nacjoo' tsaⁿñeeⁿ. Matsoom:

—'U re nn'aⁿya Saulo, nquii Ta Jesús na teitquioo'ñê njom' nato na jndyo', jñoom ja na m'aaⁿ!. L'ue ts'oom na nnty'ia'nnda' ndo' na too' nntseixmaⁿ! Espíritu Santo naquii' ts'om'!

¹⁸ Mañoom' tquiaa cha'cwijom lua'tsja n'om nnom Saulo. Jndaq na nty'iaa'nnaaⁿaⁿ. Quia jo' teicantyjaaⁿ, teits'oomñê. ¹⁹ Jndaq chii tcwaaⁿaⁿ ndo' tquiaannda'na' najneiⁿ. Ljoo'ñê cwantindyo xuee ñequio nn'aⁿ na cwilayu' tsjoom Damasco.

Saulo mañequiaaⁿ ñ'oom' Ty'oots'om Damasco

²⁰ Mantyja tqon'qⁿ na tyoñequiaaⁿ ñ'oom quiil'an'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos na nquii Jesús cwiluiñê Jnda Ty'oots'om. ²¹ Ndo' cha'tso nn'aⁿ na tyondye ñ'oom na tyoñequiaaⁿ seitsaⁿna' joona. Tyoluena:

—¿Aa nchii tsaⁿm'aanⁿ ts'aⁿ na tyoma'nom Jerusalén na tyoco'weenⁿeⁿ nn'aⁿ na cwilcwii['] xuee' Jesús? Ndo' ¿aa nchii mati jndaq jñoom ñjaanⁿ na nncjaachom nn'aⁿ na cwilayu' na chu'tyeⁿndye jo ndaq ntyee na cwiluiitquiendye?

²² Ndo' Saulo tjanaⁿjndeityeeⁿ na tyoñequiaaⁿ ñ'oom' Ty'oots'om. Tyo'moⁿ na mayuu' na Jesús cwiluiñê Cristo. Jo' na tyatseiñ'eeⁿñena' nn'aⁿ judíos na m'aⁿ Damasco.

Jlui'n'maa"ñe Saulo luee nn'a"n judíos

²³ Jndā jaach'ee xuee na ma'moⁿ Saulo ndo' jndā chii tjoom' ñ'oom t'maⁿ nn'aⁿ judíos na nlacuee'na jom. ²⁴ Saq jñeeⁿ na ljo'. Ndo' naⁿ'ñeeⁿ naxuee ndo' natsjom tyondoona jom ndyueel'a tatiom nnom tsjoomna na nlacuee'na jom. ²⁵ Saq nn'aⁿ na cwilayu' teijndeina jom natsjom. Tuqoⁿ ts'om cwii tsquiee l'oo. Jlac'oⁿna jom mantana na waa na ndye 'ndyoo tatiom nnom tsjoom. Chii tjacueeⁿ cwiicheⁿ na ntyja, mana tjaanⁿ.

Saulo tyoñequiaa" ñ'oom' Ty'ooots'om tsjoom Jerusalén

²⁶ Quia na jndā tue^{n'l'e} Jerusalén ñe'catseijomñê ñ'eⁿ nn'aⁿ na cwilayu', saa cha'tsondye naⁿ'ñeeⁿ nquiaana jom ee tiñe'calayu'na na ts'aⁿ na matseiyu' jom. ²⁷ Saq tjañ'oom Bernabé jom na m'aⁿ apóstoles. Tso tsanⁿ'ñeeⁿ ndaq naⁿ'ñeeⁿ chiuu waa na nty'iaa' Saulo Ta Jesús na njoom nato, ndo' na seineiⁿ Ta Jesús nnoom ndo' chiuu waa na meiⁿchjoo tinquiaⁿ'aⁿ na tyoñequiaa" ñ'oom ñequio xuee' Jesús Damasco. ²⁸ Ndo' l'joo'ñe Saulo Jerusalén na ñ'eeⁿ ñ'eⁿ naⁿ'ñeeⁿ. ²⁹ Meinchjoo ti'maaⁿ' ts'oom na tyoñequiaa" ñ'oom cantyja 'naaⁿ' Ta Jesús. Tyotseineiⁿ ñ'eⁿ nn'aⁿ judíos na cwila'neiⁿ ñ'oom griego, saq joona tyol'ueena chiuu ya nl'ana na nlacuee'na jom. ³⁰ Saq jndā na jndye nn'aⁿ na cwilayu' na ljo', ty'eñ'omna jom Cesarea, ndo' jo' jo' jla'cwanomtina jom tsjoom Tarso.

³¹ Quia jo' ntmaaⁿ' nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaaⁿ'aⁿ na m'aⁿ cha'waa ts'onda Judea ñequio Galilea ñequio Samaria ya tyom'aⁿna. Tjaa

na cwit'uitina' joona l'a nn'aⁿ ndo' ty'enajndana. Tyom'aⁿna na nquiaana Ty'oots'om ndo' ñequio na tyoteijndeii Espíritu Santo tjawijndyendyetina.

Cantyja na n'maⁿ Eneas

³² Pedro tyomanoom tyojaacanoom'm nn'aⁿ na cwilayu'. Mati tsjoom Lida tjacanoom'm nn'aⁿ na laxmaⁿ cwentaa' Ty'oots'om. ³³ Jo' jo' ljeiiⁿ cwii tsans'a na jndyu Eneas. Jnd^a ñeeⁿ chu na ljo tsan'ñeeⁿ cjoo' jnduu na wii' na ntjeiⁿ nc'ee. ³⁴ Matso Pedro nnom:

—'U re Eneas, Jesucristo matsein'maaⁿ 'u. Quicantyja'. Tseijndaa'ndyu'ya' jndu'.

Quia jo' mantyja teicantyja tsaⁿñeeⁿ. Jnd^a na tco'yana' jom. ³⁵ Ndo' cha'tso nn'aⁿ tsjoom Lida ñequio ndyuaa su Sarón tyonty'iaana tsaⁿñeeⁿ ndo' lcwe' n'omna, jlayu'na ñequio Ta Jesús.

Tando'nnda' Dorcas na tueeⁿ'eⁿ

³⁶ Tsjoom Jope tyom'aaⁿ cwii tsaⁿscu na matseiyu' na jndyu Tabita. Ñequio ñ'oom griego cwiluena jom Dorcas. Tsaⁿñeeⁿ ñequii'cheⁿ na ya tyoch'eeⁿ ndo' tyoteijneiⁿ ndyeñeeⁿ. ³⁷ Ncuee'ñeeⁿ teiweeⁿ'eⁿ ndo' tueeⁿ'eⁿ. Jnd^a tueeⁿ'eⁿ chii jlacandaq^a'na jom, ndo' tqueⁿna jom w'aa na nd^a we teicantyjoo'. ³⁸ Tsjoom Jope'ñeeⁿ manndyoo' m'aaⁿna' ñequio tsjoom Lida. Ndo' nn'aⁿ na cwilayu' na m'aⁿ tsjoom Jope'ñeeⁿ jndyena na tsjoom Lida m'aaⁿ Pedro. Jo' chii jñoomna we tsaⁿs'a na c'oocataⁿna nnom Pedro na ntyjantyja cjaⁿ na m'aⁿna.

³⁹ Ndo' tjañ'eⁿ Pedro ñ'eⁿndyena. Ndo' jnd^a na tueeⁿ'eⁿ na m'aⁿ nn'aⁿ na meindoo' jom chii ty'eñ'omna jom w'aa na jnd^a we

teicantyjoo'. Cha'tso yolcu na jndā ljondye na tja noom tja'a'ndyena tsei jom. Tyotyueena ndo' tyot'moqⁿna nchuee ñequio cotoñ na tyoch'ee Dorcas xjeⁿ na ñetanoom'm. ⁴⁰ Saa Pedro jñoom cha'tso na'n'ñeeⁿ ch'eⁿ. Jndā chii tcoom'm xtyeeⁿ, seineiiⁿ nnom Ty'ooots'om. Jndā jo' taqueenⁿ jo ndo' yuu m'aaⁿ ts'oo, nty'iaaⁿaⁿ juu. Matsoom:

—Tabita, quicantyja'.

Quia jo' tsaⁿ'ñeeⁿ sein'meijiⁿeⁿ lua'nnom. Nty'iaaⁿaⁿ Pedro, mana tacatyeeⁿ. ⁴¹ Ndo' Pedro t'ueeⁿ ts'ø tsaⁿ'ñeeⁿ seiweenⁿ juu. Jndā chii t'maaⁿ yolcu na jndā ljondye ñequio nt'omcheeⁿ nn'aⁿ na cwilayu'. T'moⁿ Pedro yuscu'ñeeⁿ ndaqⁿana na mawando'. ⁴² Cha'tso nn'aⁿ tsjoom Jope jndyena na lugaⁿ tuii, ndo' jndyendyena tyolayu'na ñequio Ta Jesú^s. ⁴³ Ndo' Pedro majndye xuee lwoo'ñê tsjoom'ñeeⁿ waa' ts'aⁿ na jndyu Simón ts'aⁿ na matseitoo'ñe ntjaⁿ.

10

Pedro ñequio Cornelio

¹ Tsjoom Cesarea tyom'aaⁿ cwii tsan's'a na jndyu Cornelio. Tsaⁿ'ñeeⁿ ts'aⁿ na matsa'ntjom cwii tmaaⁿ sondaro na jndyuna' Italiano. ² Tsaⁿ'ñeeⁿ jeeⁿ xcweeⁿ ts'oom tyotseit'maaⁿ'ñê Ty'ooots'om ñequio cha'tso nn'aⁿ wa'n'aⁿ. M'aaⁿ na nquiaⁿaⁿ Ty'ooots'om. Mati jndye waa na tyoteijneiⁿ nn'aⁿ judíos na jñeeⁿndye. Ndo' ñequii'cheeⁿ tyotseineiiⁿ nnom Ty'ooots'om. ³ Cwii xuee cha'na na ndyee na matmaaⁿ tco'na' ángel cwentaa' Ty'ooots'om nnoom. Ndo'yaaⁿ na jndyoquiee' ángel'ñeeⁿ na m'aaⁿ. Matso nnoom:

—Aa ndi', Cornelio.

⁴ Ndo' jom cwe' nty'iaa'toom ángel na jeeⁿ nioom ty'ueeⁿ hasta seiqueeⁿñena' jom. Jndā chii matsoom:

—¿Ljo' nntsa' Ta?

T'o ángel nnoom matso:

—Mandii Ty'oots'om na matsei'nei^{n!} nnoom. Ndo' maqueen cwenta na mateijndei' ndyeñee^{n!} ndo' macañjom ts'oom 'u. ⁵ Jo'chii cajñom' nn'aⁿ na c'oona tsjoom Jope na c'ooqueeⁿndyena Simón tsaⁿ na mati jndyu Pedro. ⁶ Tsa^{n!}ñeeⁿ nntsoom ljo' catsa'. Jom cwe' mac'eⁿyaaⁿ waa' tcayoom'm Simón ts'aⁿ na matseicatqo' ntjaⁿ. Nndyoo' 'ndyoo ndaaluee waa waa' tsa^{n!}ñeeⁿ.

⁷ Ndo' Cornelio quia na jndā tja ángel na seineiⁿ ñ'eⁿñé tcwaaⁿwe mosoom'm ndo' cwii sondaro. Sondaro'ñeeⁿ matseit'maa^{n!}ñé Ty'oots'om ndo' mandi'ntjoom nnom Cornelio. ⁸ Cornelio tsoñ'eeⁿ ndaā na^{n!}ñeeⁿ chiuu waa na tco'na na nty'iaa^{n!}aⁿ. Jndā chii jñoom na^{n!}ñeeⁿ tsjoom Jope.

⁹ Ndo' cwiicheⁿ xuee manjomndye na^{n!}ñeeⁿ nato. Cha'na manndyoo' quiajmei^{n!} 'oowindyoona tsjoom Jope. Majuu xje^{n!}ñeeⁿ tjawa Pedro xqueⁿ w'aa yuu su na nntseineiiⁿ nnom Ty'oots'om. ¹⁰ M'aaⁿ jo' jo' ndo' tyjee' na ñe'jnoom'm, saaⁿ yocheⁿ na cwila'ñ'oom'ndyena na nlcwaa^{n!}aⁿ waa na tco'na' nty'iaa^{n!}aⁿ. ¹¹ Nty'iaan^{n!}aⁿ na jnaaⁿ cañoom'luee. Jndyocue cwii 'naⁿ cha'cwijom cwii liaa tsca'ndyu' tmeiⁿ na chu'tyeⁿ ñequiee nquina'. Tioona' xjeⁿ yuu na m'aaⁿcheⁿ. ¹² Lliaa'ñeeⁿ ñjom cha'tso nnom quioo' na cwi'ooca' ñequio quioo' na cwi'ootscqo'ndyee ñequio cantsaa. ¹³ Ndo' jndii Pedro na teic'uaa, seineiⁿ, matso:

—Quicantyja' Pedro. Catseicue' quioo' na nlqui'.

¹⁴ Ndo' t'o Pedro, matsoom:

—Xoquia Ta. Ee meiⁿjom tyooquia^q cwii nnom na cwe' cwantindyo oo na tilju' tseixma^{nna}' jo njom' nncu'.

¹⁵ Teic'uaannda', matso nnoom:

—'Naⁿ na jnd^a tqueⁿ Ty'oots'om na lju' tseixma^{nna}', 'u tintsu' na cwe' na cwantindyo juuna'.

¹⁶ Ndyee ndii' teic'uaa seineiⁿ. Jnd^a chii juu 'naⁿñeeⁿ tjalcwe'nnda'na' cañoom'luee. ¹⁷ Ndo' xcwe na m'aaⁿ ts'om Pedro ljo' ñe'ca'moⁿ 'naaⁿ na tco'na' nty'iaan^aⁿ, ndo' nn'aⁿ na jñom Cornelio jnd^a tquienaa tsjoom'ñeeⁿ, na tax'eendyena yuu waa waa' Simón na cwe' mac'enya Pedro. ¹⁸ Jnd^a na tquienaa 'ndyooots'a w'aa'ñeeⁿ, jluena:

—¿Aa ljoos m'aaⁿ Simón ts'aⁿ na mati jndyu Pedro?

¹⁹ Xjeⁿñeeⁿ ndicwaⁿ m'aaⁿ ts'om Pedro cantyja na tco'na' nty'iaan^aⁿ ndo' matso Espíritu Santo nnoom:

—Ndyee naⁿnom cwil'uee 'u. ²⁰ Jo' chii quicantyja', cja'cue'. Cja' ñ'eⁿndyena. Tinc'oom' ñomtiuu' ee ja jñooⁿya joona.

²¹ Quia jo' Pedro tjacueen na m'aⁿna. Matsoom ndaqana:

—Ja ts'aⁿ na cwil'ue'yo'. ¿Aa waa na nl'a'yo' ja?

²² Jluena nnoom:

—Jâ tquiooyâ ts'iaan^aⁿ 'naaⁿ ts'aⁿ na jndyu Cornelio, ts'aⁿ na matsaⁿntjom cwii tmaan^aⁿ sondaro. Jom ts'aⁿ na mach'ee yuu na maty'iomyana' ndo' na matseit'maaⁿñê Ty'oots'om. Cha'tsondye nn'aⁿ

judíos ya ñ'oom cwilaneiⁿna cantyja 'naaⁿ'aⁿ ndo'
jnda nquiuna jom. Cwii ángel cwentaa' Ty'oots'om
tso nnoom na catseicañeeⁿ 'u na cja' waⁿ'aⁿ ndo' na
nñeeⁿ ñ'oom na nntseineiⁿ.

²³ Quia jo' seiñ'oom'ñe Pedro joona na
caljooⁿdyena jo' jo'. Ndo' teincoo cwiicheⁿ xuee
tjaanⁿ ñ'eⁿndyena. Ndo' nt'om nn'aⁿ tsjoom Jope na
cwilayu' ty'ena ñ'eⁿñê.

²⁴ Cwiicheⁿ xuee tquieno tsjoom Cesarea.
Mameindoo' Cornelio joona. Jndá seitjoom
nn'aanⁿaⁿ ñequio nn'aⁿ na ya ñ'oom jom ñ'eⁿndye.

²⁵ Jom jlui'noom naquii' waⁿ'aⁿ quia na ljeiiⁿ
na jndá tyjee'cañoom Pedro, tjacatjomñê juu.
Tcoom'm xtyeeⁿ jo nnom na seit'maaⁿ'ñê juu.

²⁶ Saa seiwe tsaⁿñeeⁿ jom. Matso nnoom:

—Quicantyja' sa, ee mats'aⁿ ja cha'na 'u.

²⁷ Ndo' yocheⁿ na cwila'neiⁿna 'ooquie'na
naquii' w'aa. Jo' jo' ljeii Pedro cwa jndye nn'aⁿ
jndá tjomndye. ²⁸ Quia jo' matsoom ndaqana:

—'O nquiuyó' juu ljeii na cwileiñ'ooⁿyâ mat-
sona' na ticaty'iomyana' na cwii ts'aⁿ judío nnc-
jaantyjaa' meiⁿnquia ts'aⁿ na nchii ts'aⁿ judío oo
meiⁿ na nncjaaqueⁿeⁿ quii' waal'. Saa Ty'oots'om
jndá t'mooⁿ nooⁿ na meiⁿcwii ts'aⁿ tantsjoo na cwe'
cwantindyo juu oo na tilju' tseixmaⁿ. ²⁹ Jo' chii
quia na tqueⁿyo' ja tjaan na seitsaaⁿndyo, maxjeⁿ
jndyoo. Saa je' ñecaljeiya chiuu na tqueⁿyo' ja.

³⁰ Ndo' t'o Cornelio matsoom:

—Xuee je' jndá ñequiee xuee maxjeⁿmeiⁿ
tyom'aaⁿya naquii' w'aya. Matseicwejndo'ndyo
ndo' matseinaⁿya nnom Ty'oots'om cha'na
quil'a' 'o nn'aⁿ judíos na ticwii xuee na ndyee
na matmaaⁿ. Juu xjeⁿñeeⁿ teitquioo'ñe cwii ts'aⁿ

nooⁿ na jeeⁿ caxuee liaa'. ³¹ Matso tsa^{n'ñeeⁿ} nooⁿ: "U re Cornelio, mandii Ty'ooots'om ñ'oom na matsei'nei^{n'} nnoom ndo' macañjom ts'oom na mateijndeⁱ nn'aⁿ ljo' na matseitjoonaⁱ joona. ³² Jo' chii cajñomⁱ nn'aⁿ na c'oona tsjoom Jope na nnc'ooqueen^{n'ndyena} Simón ts'aⁿ na mati jndyu Pedro. Jom cwe' mac'eⁿyaanⁱ waa' tcayoom^m Simón ts'aⁿ na matseicatooⁱ ñe ntjaⁿ, ts'aⁿ na waa waa' 'ndyoo ndaaluee." ³³ Jo' chii mantyja jñooⁿ nn'aⁿ na c'ooc'omna 'u. Ndo' 'u quianl'uaⁱ na jndyoⁱ. Je' je' cha'tsondyô ljoo m'aaⁿyâ jo nnom Ty'ooots'om na nnadyaayâ cha'tso na l'ue ts'oom na nntsu' ndaayâ.

Ñ'oom na seineiⁿ Pedro waa' Cornelio

³⁴ Quia jo' to' Pedro na matseineiiⁿ, matsoom ndaana:

—Je' quia matsei'noⁿchaⁿya, na mayuuⁱ Ty'ooots'om tiquich'eeⁿ na cwe' ñejndaaⁱ nn'aⁿ na candyaⁱ ts'oom. ³⁵ Ee meiⁿquia ndyuaa na m'l'aⁿ nn'aⁿ na cwila't'maa^{n'ndy}e jom ndo' na cwil'a yuu na maty'iomyanaⁱ maxjeⁿ macjaaweeⁱ ts'oom ñ'eⁿndyena. ³⁶ Tyoñequiaaⁿ ñ'oom^m ndaaⁱ jâ nn'aⁿ Israel. Tyotseicañeeⁿ jâ ñ'oom naya na mañequiaanaⁱ na meiⁿcwii ñ'omtiuu tic'oom naquiiⁱ n'ooⁿyâ nc'e Jesucristo tsaⁿ na cwiluiñe na matsaⁱntjom cha'tsondye nn'aⁿ. ³⁷ 'O manquiu'yⁱ ñ'oom cantyja 'naaⁿ Jesús. Jnd^a teinom na tyotseineiⁿ Juan ñ'oom na nleits'oomndye nn'aⁿ, to' Jesús tyoñequiaaⁿ ñ'oom ndaaⁱ nn'aⁿ ts'ondaⁱ Galilea ndo' t'oomⁿna' cha'waa ts'ondaⁱ Judea. ³⁸ Cantyja 'naaⁿ Jesús'ñeeⁿ na jnaⁿ Nazaret, tquiaa Ty'ooots'om na jom matseixmaaⁿ najndeii

Espíritu Santo. Tyomanoom, tyoch'eeⁿ naya
 ndo' tyotsein'maaⁿ cha'tso nn'aⁿ na ñenchje
 tsaⁿjndii ee maxjenⁿ ñ'eⁿñ'eⁿ Ty'oots'om ñ'eⁿñê.
39 Jâ cwitjei'yuundyô cantyja 'naaⁿ cha'tso na
 tyoch'eeⁿ ts'ondaa Judea, ndo' mati naquii' tsjoom
 Jerusalén. Jla'cuee' naⁿñneeⁿ jom na ty'ioomna
 jom cjoo' ts'oom'naaⁿ, **40** sa^a xuee jndâ ndyee na
 tueenⁿeⁿ s'aa Ty'oots'om na tando'xcoom, ndo' na
 teitquioo'ñennaaⁿaⁿ ndaq^a jâ. **41** Ticwitquioo'ñê
 ndaq^a cha'tsondye nn'aⁿ, macandâ ndaq^a jâ. Ee
 jndâ tjeii'ñê Ty'oots'om jâ na cwilaxmaaⁿyâ
 na catjei'yuu'ndyô cantyja 'naaⁿ Jesús ndaa^a
 nn'aⁿ. Jâ tyocwaa'â ndo' tyowaayâ ñ'eⁿñê
 jndâ na tando'xcoom. **42** Sa'ntjom Ty'oots'om
 jâ na nñequiaayâ ñ'oom ndaq^a nn'aⁿ ndo' na
 catjei'yuu'ndyô na tqueen Jesús na cu'xeⁿ nn'aⁿ na
 ta'ndo' ñequio nn'aⁿ na jndâ tja. **43** Mati profetas
 tyola'neiⁿna cantyja 'naaⁿ Jesús. Tyoluena
 na cha'tsondye nn'aⁿ na nlayu' ñ'eⁿñê maxjeⁿ
 nntseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om jnaaⁿna nc'e xuee'
 jom.

Nn'aⁿ na nchii judíos cwito'ñoomna Espíritu Santo

44 Ndicwaⁿ matseineiⁿ Pedro ndaq^ana ndo'
 to'ñoom naⁿñeeⁿ Espíritu Santo naquii' n'om.
45 Ndo' nn'aⁿ judíos na cwilayu' na ñ'eenⁿ ñ'eⁿ Pedro
 jeeⁿ seiñ'eenⁿñena' joona na mati nn'aⁿ na nchii
 judíos to'ñoomna Espíritu Santo naquii' n'om. **46** Ee
 nn'aⁿ judíos'ñeeⁿ jndyena na xuii' ñ'oom jla'neiⁿ
 naⁿñeeⁿ na lcwii'na Ty'oots'om. **47** Jo' chii matso
 Pedro:

—Aa tiyuu' tjaa 'ñeeⁿ nntso na ticwits'oomndye
 naⁿm'aⁿ ee jndâ to'ñoomna Espíritu Santo naquii'

n'omna majo'ti cha'xjeⁿ to'ñooⁿ jaa jom naquii'
n'ooⁿya.

⁴⁸ Quia jo' seijndaa'ñê na cwits'oomndye
na'ñeeⁿ ñequio xuee' Jesucristo. Jndä chii
taⁿ na'ñeeⁿ nnoom na caljoo'ñê ñ'eⁿndyena
cwantindyo xuee.

11

Tso Pedro chiuu s'aaⁿ

¹ Nquiee apóstoles ñequio nt'omchenⁿ nn'aⁿ na
cwilayu' ts'ondaa Judea, jndyena na mati nn'aⁿ
na nchii judíos jndä to'ñoomna ñ'oom' Ty'oots'om.

² Saä jndä na tjalcwe' Pedro Jerusalén, nt'om
nn'aⁿ judíos na cwilayu' jla'tia'na jom. ³ Tyoluena
nnoom:

—¿Chiuu na tja' na m'aⁿ nn'aⁿ na nchii judíos ndo'
chiuu na tcwa' ñ'eⁿndyena?

⁴ Quia jo' Pedro tooⁿoⁿ na tcuu tcuu tsoom
ndäana cha'tso na tuii. ⁵ Tsoom:

—Tyom'aaⁿya tsjoom Jope. Yocheⁿ na
matseinaⁿya nnom Ty'oots'om waa na tco'na'
nooⁿya. Nty'iaya cwii 'naⁿ cha'cwijom cwii liaa
tsca'ndyu' tmeiⁿ na chu'tyeⁿ ñequiee nquina'.
Cañoom'luee jnaⁿna', tioona' xjeⁿ yuu na m'aaⁿya.

⁶ Quia na nty'iayaya ljo' njom, jo' na ndoo'a
na njom quioo' xiom' ñequio quioo' jndäa ndo'
quioo' na cwi'ootscoo'ndye ñequio cantsaa. ⁷ Ndo'
jndii na seinein' Ty'oots'om nooⁿ, matsoom:
"Quicantyja' Pedro. Catseicue' quioo' nlqui!."

⁸ Saä tsjoo: "Xoquia Ta, ee ja tijoom ñetquia
meiⁿnquia nnom na cwe' cwantindyo oo na
tilju' tseixmaⁿna!" ⁹ Na jndä we t'ónnda'
Ty'oots'om na m'aaⁿ cañoom'luee, matsoom

nooⁿya: “"Naⁿ na jndā tquaq^aya na lju' tseixmaⁿna' 'u tintsu' na cwajndiina!"” ¹⁰ Cwii ndyee ndii' seineiⁿ Ty'oots'om. Jndā chii cha'waa juuna' tjalcwe'nnda'na' cañoom'luee. ¹¹ Majuu xjeⁿ'ñeeⁿ tyjee' ndyee ts'aⁿ w'aa yuu na tyom'aaⁿyaya. Jnaⁿ naⁿ'ñeeⁿ tsjoom Cesarea na jñom ts'aⁿ joona na quiocal'ueena ja. ¹² Ndo' tso Espíritu nooⁿ na cjo ñ'eⁿndyena na meiⁿcwii ñomtiuu tic'ooⁿ. Mati yom nn'aⁿya nmeiiⁿ na cwilayu' ty'eñ'eeⁿna ñ'eⁿndyo. Cha'tsondyô saquiaq^aâ naquii' waa' tsan'ⁿñeeⁿ. ¹³ Ndo' tso tsaⁿ'ñeeⁿ ndaayâ na nty'iaaⁿ'aⁿ cwii ángel na meintyjee' quii' waⁿaⁿ. Matso nnoom: “Cajñom' nn'aⁿ na c'oona Jope na nnc'ooc'omna Simón tsaⁿ na mati jndyu Pedro. ¹⁴ Jom nntsoom njom' chiuu waa na nntsa' cha nlui'n'maaⁿndyu' nncu' ndo' mati cha'tso nn'aⁿ wa'!” ¹⁵ Ndo' quia jndā to'a na matseina^aya nda^ana to'ñoomna Espíritu Santo naquii' n'omna cha'xjeⁿ na to'ñooⁿ jaa jom xuee'ñeeⁿcheⁿ. ¹⁶ Xjeⁿ'ñeeⁿ tjañjoom' ts'ooⁿ ñ'oom na seineiⁿ Ta Jesús na matsoom: “Juan tyotseits'oomñê nn'aⁿ ñequio ndaatooo sña 'o xuii' na nleits'oomndyo!. Ee njñom Ty'oots'om Espíritu Santo naquii' n'om'yo!. Luala' waa na nleits'oomndyo!.” ¹⁷ Quia jo' mañecwii xjeⁿ tquiaa Ty'oots'om na to'ñoomna Espíritu Santo naquii' n'omna cha'xjeⁿ tquiaaⁿ na to'ñooⁿ jaa jom quia na jlayuu'a ñequio Ta Jesucristo. Quia jo' ¿'ñeeⁿ cwiluiindyô ja na nntseitsaaⁿndyo Ty'oots'om?

¹⁸ Nn'aⁿ na cwilayu' tsjoom Jerusalén quia na jndyena ñ'oommeiⁿ jla'cheⁿna. Tyolat'maaⁿndyena Ty'oots'om. Tyoluena:

—Cwa mati nn'aⁿ na nchii judíos mañequiaa Ty'oots'om na ticanycwii na cwitando' añmaaⁿna

quia cwilcwe' n'omna.

Tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaa^{n!}aⁿ tsjoom Antioquía

¹⁹ Jndā na jla'cuee' nn'aⁿ Esteban jnaⁿna' na tyoco'wi'na' nn'aⁿ na cwilayu'. Jo' chii jndyendye na^{n!}ñeeⁿ t'oom'ndyena, jleinomna. Nt'om ty'e hasta ndyuua Fenicia ñequio ndyuuaaxeⁿncwe Chipre ñequio tsjoom Antioquía. Jo' jo' tyola'neiⁿna ñ'oom' Ty'ooots'om saq̄ ñequii'cheⁿ ndaq̄ nc'iaana nn'aⁿ judíos, ²⁰ quii'ntaaⁿna ñ'ee^{n!}ndye nt'om nn'aⁿ na jnaⁿ ndyuuaaxeⁿncwe Chipre ñequio nn'aⁿ na jnaⁿ tsjoom Cirene. Na^{n!}ñeeⁿ jndā na tquiena tsjoom Antioquía, mati tyola'neiⁿna ñ'oom naya cantyja 'naa^{n!} Ta Jesús ndaq̄ nn'aⁿ na nchii judíos. ²¹ Tyoteijndeii Ty'ooots'om joona. Jo' chii jndye nn'aⁿ lcwe' n'om, jlayu' ñequio Ta Jesús.

²² Ndo' tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaa^{n!}aⁿ na m'aⁿ Jerusalén, jndā na jndyena na ljo', jñoomna Bernabé tsjoom Antioquía. ²³ Jndā na tue^{n!}eⁿ nty'iaa^{n!}aⁿ na t'maⁿ matio'naaⁿñe Ty'ooots'om nn'aⁿ na jndā jlayu'. Quia jo' s'aana' na jeeⁿ neii^{n!}eⁿ. Ndo' cha'tsondyena tyotseijnqoo^{n!}oⁿ n'omna na ñe'cwii cala'tiuuna na caljoo'ndyetyeⁿna cantyja 'naa^{n!} Ta Jesús. ²⁴ Jeeⁿ ya ts'aⁿñe Bernabé, too' naquii ts'oom m'aaⁿ Espíritu Santo ndo' na matseiyu'ya ts'oom. Jo' chii majndyendyeti nn'aⁿ tyolayu' ñequio Ta Jesús.

²⁵ Jndā jo' tjaaⁿ tsjoom Tarso na tjacal'ueeⁿ Saulo. ²⁶ Jndā na ljeiiⁿ tsa^{n!}ñeeⁿ jndyoñ'oom juu Antioquía. Cha'waa cwii chu tyotjomndyena jo' jo' ñequio tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om

cwentaa^{n'a^n}. Jndye nn'a^n tyot'mooⁿna ndaa. Ndo' nn'a^n tsjoom Antioquía'ñeeⁿ, joona najndyee jla'cajndyuuna cristianos joo nn'a^n na cwilayu' ñequio Cristo.

²⁷ Ncuee'ñeeⁿ nt'om nn'a^n na tyoñe'quia ñ'oom' Ty'o^ots'om jlui'na Jerusalén, ty'ena Antioquía.

²⁸ Cwiindyе joona, ts'a^n na jndyu Agabo, teicantyjaa^nndo' nc'e na seijndo' Espíritu ts'oom tsoom na cwajndii nleijndo' cha'waa ndyuuaal'ñeeⁿ. Ndo' ñ'oom na tsoom seicandaa^q'ñena' quia tyom'aa^n Claudio tsaⁿmants'iaa^n t'ma^n tsjoom Roma. ²⁹ Jo' chii nn'a^n na cwilayu' tsjoom Antioquía jla'jndaa'ndyena na nl'ana naya tsjo'ñjeeⁿ nn'a^n na cwilayu' na m'a^n ndyuua Judea nc'e na matseitjoona' naⁿñeeⁿ. Cwii cwii ts'a^n nnteijneiⁿ cantyjati na nnda^q nnts'aa^n. ³⁰ Luaa' tyol'ana. Ndo' tsjo'ñjeeⁿ na tyola'tjomna tquiana joona' l'ø Bernabé ñ'eⁿ Saulo. Ty'echo naⁿñeeⁿ s'om'ñeeⁿ na m'a^n nn'a^n na cwiluiitquiendye quii'ntaa^n nn'a^n na cwilayu' ts'ondaⁿ Judea.

12

Tue' Jacobo ndo' na tyocanjom Pedro w'aancjo

¹ Ncuee'ñeeⁿ nquii rey Herodes, cwajndii tyoco'weeⁿeⁿ nt'om nn'a^n na cwilaxmaⁿ tmaaⁿ nn'a^n na macwjji' Ty'o^ots'om cwentaa^{n'a^n}.

² Sa^qntjoom na cue' Jacobo xio Juan ñ'eⁿ xjo espada. ³ Ndo' quia na nty'iaa^{n'a^n} na tjaweeⁿ om nn'a^n judíos na tue' Jacobo mati t'ueeⁿ Pedro. Luaa' tuii xcwe ncuee na cwicwaⁿ nn'a^n judíos tyoo' na tja'a^{n'a^n} ndaaljo' tjaquieeⁿ.

⁴ Ndo' jnda^q na t'ueeⁿ Pedro tjoom'm tsaⁿñeeⁿ

w'aancjo. Tquiaan' cwenta tsa^{n!}ñeeⁿ luee quin'oom nchoo' cwii sondaro na jom jom ndii' ñequiee ñequieendye na^{n!}ñeeⁿ na cal'ana cwenta tsa^{n!}ñeeⁿ. Ee seitioom xeⁿ jndā teinom ncuee pascua nncwjee^{n!}eⁿ juu na nntu'xeⁿñe joo ndaq^a nn'aⁿ.

⁵ Jo' chii tyol'ana cwenta tsa^{n!}ñeeⁿ naquii' w'aancjo, saq^a tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwjij! Ty'oots'om cwentaa^{n!}aⁿ tic'oomeintyjee'na na tyola'neiⁿna nnom Ty'oots'om na cateijneiⁿ tsa^{n!}ñeeⁿ.

Ty'oots'om tjei'n'maa"ñê Pedro

⁶ Ndo' Pedro, majuu tsjom'ñeeⁿ na nneiⁿncoo nncwjij! Herodes jom jo ndaq^a nn'aⁿ, watsom quii'ntaaⁿ we sondaro na chu'tyeⁿñê we l'uaancjo. Ndo' nt'om sondaro m'aⁿ 'ndyooots'a na cwil'a cwenta. ⁷ Mats'ia jo' tyjee' cwii ángel cwentaa' Ta Ty'oots'om ndo' teixueeñe naquii' w'aancjo. Ángel'ñeeⁿ tii' l'ooⁿ tsei'ntsquiee' Pedro, seilcwheeⁿ juu. Matsoom nnom:

—Maje' maje'ndyo quicantyja'.

Quia jo' mana tquiaa l'uaancjo na chu'tyeⁿ l'o Pedro. ⁸ Tso ángel'ñeeⁿ nnoom:

—Cwe' lia' ndo' cañjom' lcom'.

Jndā s'aaⁿ na ljo' tso ángel nnoom:

—Cwe' liaatco 'na^{n!} ndo' candyo'ntyjo' naxaq^an'a.

⁹ Jlui' Pedro, tjantyjooⁿ naxe^{n!} ángel, saq^a ticaljeiiⁿ aa mayuu'cheⁿ na jndyaané s'aa ángel. Ndoo' s'aana' ntyjeeⁿ na cwe' tsoom'm ndaa.

¹⁰ Tei'nomna yuu m'aaⁿ sondaro najndyee. Jndā chii yuu m'aaⁿ sondaro na jndā we. Mana tquiaena 'ndyooots'a xjo yuu na nlui' ts'aⁿ na nncuooⁿ nataa quii' tsjoom. 'Ndyooots'a'ñeeⁿ jnaaⁿ cheⁿnquiina'. Jo' chii tei'nomna. Ty'ena cwii nataa, mana 'ndii

ángel jom na ñeⁿnqueⁿ. ¹¹ Quia jo' sei'nⁿoⁿyaaⁿ, matsoom:

—Cwa mayuu'cheⁿ na Ty'ooots'om jñoom ángel 'naan'aⁿ na catseicandyaañe ja l'ø Herodes ñequio luee nn'aⁿ judíos cha'tso na cwiqueⁿ n'omna na nl'ana ñ'eⁿndyo.

¹² Jnd^a na ljeiiyaaⁿ na mayuu' na jndyaañê, tjaaⁿ waa' María tsondyee Juan ts'aⁿ na mati jndyu Marcos. Ee jo' jo' jndye nn'aⁿ jnd^a tjomndye na cwila'neiⁿ nnom Ty'ooots'om cwentaaⁿaⁿ. ¹³ Tjo' Pedro 'ndyoots'a w'aa'ñeeⁿ. Cwii yuscu na mandi'ntjom na jndyu Rode tjacanty'iaa' 'ñeeⁿ cacjo'. ¹⁴ Tajnaⁿaⁿ na jndyee' Pedro, jo' na tquiaana' na jeeⁿ neiiⁿen. Meiⁿ na nntseicanaaⁿñê 'ndyoots'a t'icatseicanaaⁿñê. Seityuaa'toom tjaan'a naquii' w'aa tyatseicañaⁿ nn'aⁿ cwa Pedro luala' jnd^a tyjee', macjo' 'ndyoots'a.

¹⁵ S^aq^a jluena nnoom:

—Jeeⁿchenⁿ ntjeiⁿ xqueⁿ!

S^aq^a jom ñeⁿciwii ñ'oom matsoom na mayuu'cheⁿ na Pedro luala'. Quia jo' jluena:

—Luala' ángel na mach'ee cwenta jom. Cwe' na mach'eeyana' ntyji' na jom.

¹⁶ Yocheⁿ na luala', t'icjaameiⁿntyjee' Pedro na macjooⁿøⁿ 'ndyoots'a hasta quia na jlacanaaⁿndyena. Ndo' quia nty'iaana jom jeeⁿ seicaty'ueneiiⁿna' joona. ¹⁷ S^aq^a s'øoⁿ l'øoⁿ na calacheⁿna. Tsoom ndaana chiuu s'aa Ta Ty'ooots'om na tjei' jom naquii' w'aancjo. Ndo' matsoom:

—Ñ'oomwaa' calacandii'yo' Jacobo ñequio nt'omcheⁿ nn'aanya na cwilayu'.

Jnd^a jo' jlueeⁿeⁿ, tjaan^a cwiichenⁿ joo.

18 Jndā teixuee jeeⁿ ndyaa' tyolañ'eeⁿ ndyuee sondaro ee tîleicaliuna ljo' tuii ñequio Pedro.
19 Herodes tcuu tcuu tyol'ueenⁿ tsa^{n'}ñeeⁿ saq^a tîcaljeiiⁿ juu, Jndā jo' chii tyowajndoñê sondaro ndo' sa'ntjoom na cwje na^{n'}ñeeⁿ. Jndā jo' jluee^{n'}eⁿ ndyuaa Judea. Tjaan^a Cesarea na nnc'oomñê jo' jo'.

Tue' Herodes

20 Herodes jeeⁿ lioom'm nn'aⁿ tsjoom Tiro ñequio tsjoom Sidón. Jo' chii joona jlajndaa'ndyena na nnc'ona na m'aaⁿ. Saq^a ty'ecal'ueendye jndyeena ñ'oom nnom Blasto ts'aⁿ na wjaañoom'ñe nacañom'm. Tyol'ana ty'oo nnom tsa^{n'}ñeeⁿ na cateijneiⁿ joona na cantycwii tia'ñeeⁿ na lioo' Herodes ñ'eⁿndyena ee nantquie na macaⁿna' joona cwin^ana' yuu na matsaⁿntjom tsan^{n'}ñeeⁿ.
21 Quia jo' tqueⁿ Herodes cwii xuee ndo' quia na tue'ntyjo xuee'ñeeⁿ tcweenⁿ liaa na ya cantyja na matsaⁿntjom ndo' tjawacatyeeⁿ sula^a yuu na maxjeⁿ mawacatyeeⁿ quia na matseijndaa'ñê ñ'oom. Jndā jo' tyoñequiaaⁿ ñ'oom ndaa nn'aⁿ.
22 Quia jo' jlat'maa^{n'}ndye nn'aⁿ jom. Jluxuaana, jluenta:

—Luua' cwii ty'ooots'om matseineiiⁿ nchii cwe' ts'aⁿ.

23 Ndo' ángel cwentaa' nquii Ty'ooots'om mañoom' s'aa na teiwiiⁿ Herodes ee tîcatseit'maa^{n'}ñê Ty'ooots'om. Tuee^{n'}eⁿ na tcwa' canti jom.

24 Saq^a ñ'oom' Ty'ooots'om tjanty'eetina', tjawi-jndyendyetai nn'aⁿ tyolayu'.

25 Ndo' Bernabé ñ'eⁿ Saulo, jndā na jndaa^a ts'iiaaⁿ na ty'ena Jerusalén, quia jo' ty'elcwee'na Antioquia. Ty'eñ'omna Juan ts'aⁿ na mati jndyu Marcos.

13

*Bernabé ñ'eⁿ Saulo cwi'oonquiana ñ'oom'
Ty'oots'om*

¹ Tmaa^{nl} nn'aⁿ na macwjí! Ty'oots'om cwen-taa^{n'aⁿ} tsjoom Antioquia, quii'ntaa^{nna} tyom'aⁿ profetas ndo' ñ'eeⁿ nn'aⁿ na tyot'mooⁿ. Joo na^{nl}ñeeⁿ Bernabé ñ'eⁿ Simón, tsaⁿ na cwiluena negro juu, ndo' Lucio ts'aⁿ tsjoom Cirene ñ'eⁿ Manaén ndo' Saulo. Ndo' juu Manaén ñecwii ty'ewijndána ñ'eⁿ Herodes tsaⁿ na tyotsa'ntjom ts'ondaa Galilea. ²Cwii xuee na cwila't'maa^{n'ndye} na^{nl}ñeeⁿ Ty'oots'om, ndo' cwilacwe'ndo'ndyena, juu xje^{nl}ñeeⁿ tso Espíritu Santo ndaqana:

—Catjeii'ndyo'yo' Bernabé ñ'eⁿ Saulo na nnc'oona ts'iaaⁿ na t'iq'nya joona.

³ Quia jo' jlacwejndo'ndyetina, ndo' tyola'nei^{ntina} nnom Ty'oots'om. Jndá chii tioona lueena nacjoo na^{nl}ñeeⁿ ndo' jñoomna joo na c'oo ts'iaaⁿ 'naa^{nl} Ty'oots'om.

Bernabé ñ'eⁿ Saulo cwiñe'quiana ñ'oom Chipre

⁴ Jo' chii Bernabé ñ'eⁿ Saulo ty'ena yuu na jñom Espíritu Santo joona. Ty'ecuena tsjoom Seleucia. Jo' jo' jna^{nna} ty'ena ñ'eⁿ w'aandaa na nlquiema ndyuuaaxe^{ncwe} Chipre. ⁵ Ndo' jndá na tquiema tsjoom Salamina, quia jo' tyoñe'quiana ñ'oom' Ty'oots'om naquii' lan'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Ndo' Juan, ts'aⁿ na mati jndyu Marcos, tyocañ'eeⁿ ñ'eⁿndyena na tyoteijneiⁿ joona. ⁶ Tei'nomna cha'waa ndyuuaaxe^{ncwe}ñeeⁿ. Tquiema hasta tsjoom Pafos. Jo' jo' jliuna cwii tsancalua', ts'aⁿ judío na tyoch'ee na profeta juu saq tiyuu' ñ'oom tyoñequiaa. Jndyu tsa^{nl}ñeeⁿ Barjesús. ⁷Tyocañ'eeⁿ

tsa^{n'}ñeeⁿ ñ'eⁿ tsaⁿ na tyotsa[']ntjom na jndyu Sergio Paulo ts'aⁿ na jeeⁿ jndo['] ts'om. Ndo['] Sergio'ñeeⁿ tquee^{n'}ñé Bernabé ñ'eⁿ Saulo ee ñe'cañeeⁿ ñ'oomb['] Ty'oots'om. ⁸ Tsaⁿcalua'ñeeⁿ waa cwiicheⁿ xueⁿeⁿ na jñoom Elimas. Jom ñe'catseitsaa^{n'}ñé na^{n'}ñeeⁿ na tacala'neiⁿna nnom ts'aⁿ na matsa[']ntjom ndo['] seijneiⁿ na tintseiñ'oom'ñé tsa^{n'}ñeeⁿ ñ'oomb['] na cwit'mooⁿ na^{n'}ñeeⁿ, ee tical'ue ts'oom na nnt-seiyu' juu. ⁹ Jo['] chii Saulo na mati jndyu Pablo, cha'waañ'eⁿ naquii['] ts'oom too['] Espíritu Santo, nquiee nty'iaa^{n'}aⁿ tsaⁿcalua'ñeeⁿ. ¹⁰ Matsoom nnom tsa^{n'}ñeeⁿ:

—'U ts'aⁿ na jeen^t'maⁿ manquiui'nn'a^{n'} ndo['] na jeen^t tia ts'aⁿndyu', 'u jnda tsaⁿjndii. 'U na jndoo['] cha'tso nnom na ya, ¿Aa tixocja'meintyje['] na matsei'cu['] na nnc'ooquie['] nn'aⁿ nato na yuu cantyja 'naa^{n'} Ty'oots'om? ¹¹ Na nmeii^{n'} mache^m'aaⁿ Ty'oots'om nacjo[']. Jo['] chii nnc'oom['] na nchja^{n'}. Ndo['] cwantindyo xuee taxocanty'ia['] nax-ueeñé ñe'quioom['].

Ndo['] mañoom['] s'aana['] cha'cwijom tioo nchquiuts'o nacjoom'm ndo['] s'aana['] ntyjeeⁿ najaan'ñé. Tyol'ueeⁿ ts'aⁿ na nnt'uii ts'ooⁿ na wjaañ'oom jom ee na titquioom'm. ¹² Ndo['] ts'aⁿ na matsa[']ntjom, quia na nty'iaa^{n'}aⁿ na luala['] tuii seyoom'm ee jeen^t tjawee['] ts'oom ñ'oomb['] na cwit'mooⁿna cantyja 'naa^{n'} Ta Ty'oots'om.

Pablo ñ'eⁿ Bernabé cwiñequiana ñ'oomb['] Ty'oots'om tsjoom Antioquía ndyuua Pisidia

¹³ Quia jo['] Pablo ñequio nn'aⁿ na ñ'eⁿ ñ'eⁿñé jlui[']na tsjoom Pafos. Tuona w'aandaa. Ty'ena, tquiena tsjoom Perge ndyuua Panfilia. Jo['] jo[']

'ndii Juan joona, tjalcweeⁿ'eⁿ Jerusalén. ¹⁴ Jndā jo' jlui'na Perge, ty'ety'etina. Tquienā tsjoom Antioquia ndyuua Pisidia. Ndo' xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos ty'equie'na naquii' wats'om 'naaⁿ naⁿ'ñeeⁿ ndo' ty'emeindyuaandyena. ¹⁵ Jndā jo' sei'naaⁿ ts'aⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés ñequio ñ'oⁿom na tyola'ljeii profetas, jndā chii nn'aⁿ na cwiluitquiendye cantyja 'naaⁿ wats'om'ñeeⁿ jluena nnom Pablo ñ'eⁿ Bernabé:

—'O nn'aⁿya xeⁿ waa na ñe'calajndo'yo' n'qoⁿyâ, candu'yo' nndyqayâ.

¹⁶ Jo' chii teicantyja Pablo, seintyjaanⁿ ts'qoⁿ na cala'cheⁿna. Matsoom:

—'O nn'aⁿya tsjaanⁿ Israel ñ'eⁿ nt'omndyo' 'o na mati cwila't'maaⁿ'ndyo' Ty'oots'om, candy'e'yo' ñ'oⁿom na nntsjoo: ¹⁷ Nquii Ty'oots'om cwentaa jaa nn'aⁿ Israel tjeii'ñê welooya na ñet'om teiyo cwentaaⁿaⁿ. S'aⁿ na teit'maⁿ tmaaⁿ joona yocheⁿ na tyom'aⁿyana ndyuua Egipto, ndo' jndanquiacheⁿ ñequio najneiⁿ tañom'm joona, tjeiiⁿ'en joona ndyuua'ñeeⁿ. ¹⁸ Tyotseiquii ts'oom ñ'eⁿndyena cha'na wen'aaⁿ ntyu quia tyom'aⁿna nndyuua yuu tjaa nn'aⁿ c'oom. ¹⁹ Jndā chii tquiaaⁿ na jndaana ndyuua Canaán ee seityueeⁿ'en ntquiee' ntmaaⁿ nn'aⁿ na ñet'om ndyuua'ñeeⁿ cha jo' jo' nnc'om joona. ²⁰ Jndā jo' tqueenⁿ na tyotsa'ntjom jwe joona cha'na cwii ñequiee siaⁿnto waljoo' wen'aaⁿ nchoo' qui ntyu. Tyotsa'ntjom naⁿ'ñeeⁿ joona hasta na macandā cwii t'oⁿom profeta Samuel. ²¹ Xjeⁿ'ñeeⁿ tyotaⁿna nnom Ty'oots'om na nñequiaaⁿ cwii rey na nntsa'ntjom joona. Ndo' ty'ioom ts'iaaⁿ'ñeeⁿ Saúl jndā Cis, tsjaanⁿ 'naaⁿ Benjamín, na tsaⁿ'ñeeⁿ

sä'ntjom joona cwii wen'aaⁿ ntyu. ²² Jndä jo' tjeiiⁿ'eⁿ tsaⁿ'ñeeⁿ ndo' ty'ioom ts'iaaⁿ'ñeeⁿ David. Tyotsoom cantyja 'naaⁿ' juu: "Juu David jnda Isaí, nts'aaⁿ cha'xjen cjaawee' ts'ooⁿ. Cha'tso na l'ue ts'ooⁿ nntseicanaq^an." ²³ Nquii David'ñeen, matsjaanⁿ 'naaⁿ'aⁿ Jesús, tsaⁿ na macwjij'n'maaⁿñe nn'aⁿ Israel cha'xjen ñ'oom na tso Ty'oots'om na nnts'aaⁿ. ²⁴ Cwii tjoochenⁿ na nnto' Jesús ts'iaaⁿ na ty'iom Ty'oots'om jom tyom'aaⁿ Juan, tyoñequiaaⁿ ñ'oom ndaq^a cha'tso nn'aⁿ Israel. Tyotsoom ndaqana na calcwe' n'omna ndo' cwits'oomndyena. ²⁵ Quia na jndä makaatseicandaa'ñe Juan ts'iaaⁿ na tyotseixmaaⁿ, tsoom: "'O m'aaⁿ n'om'yo' na ja ts'aⁿ na nndyocwji'n'maaⁿñe 'o saä nchii jom ja. Jom manncwjeeⁿ'eⁿ ndo' t'maⁿ tseixmaaⁿ. Ja meiⁿ cwe' lcoom'm ticatseixmaⁿya na nntseicanaⁿ'a."

²⁶ Tsoti Pablo ndaqana:

—'O nn'aaⁿya, nt'omndyo jaa cwiluiindy^o tsjaanⁿ 'naaⁿ' Abraham ndo' nt'omndyo' 'o nchii jo' saä mati cwila't'maaⁿndyo' Ty'oots'om. Ndäa^a jaa na cha'tsondy^o seicwanom Ty'oots'om ñ'oomwaa na ma'moⁿna' ndaqaya chiuu cal'aaya cha nlui'n'maaⁿndyo. ²⁷ Nn'aⁿ na m'aⁿ Jerusalén ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye jo ndaqana ticala'noⁿna 'ñeeⁿ cwiluiñe Jesús. Ee meiiⁿ ticwii cwii xuee na cwita'jndyeena cwila'naaⁿna ñ'oom na tyola'ljeii profetas saä ticala'noⁿna na matseineiⁿ ñ'oom'ñeeⁿ cantyja 'naaⁿ' Jesús. Jo' na manquieetona tquiana jnaaⁿ'aⁿ cha'xjeⁿ tso ñ'oom'ñeeⁿ na nntjoom. ²⁸ Meinⁿ ticatseixmaaⁿ na nncueeⁿ'eⁿ ee meiⁿcwii jnaaⁿ'aⁿ tja'aⁿ'naⁿ, saä tyotaⁿna nnom Pilato na cueeⁿ'eⁿ. ²⁹ Jndä na

jlacanda~~q~~'ndyeñ'eⁿna cha'tso ñ'oom cha'xjeⁿ
 na matso ljeii 'naaⁿ! Ty'o~~o~~ts'om na nntjom
 Jesú, tyjeendye nn'aⁿ jom ts'oom'naaⁿ. Chii
 ty'ecat'iuuna jom quii' tsei'tsuua. ³⁰ S~~a~~ s'aa
 Ty'o~~o~~ts'om na tando'xcoom. Je' tac'oomñê
 quii'ntaaⁿ l'oo. ³¹ Ndo' nn'aⁿ na tyocañ'eenⁿ ñ'eⁿñê
 na jnaⁿna Galilea na ty'ewana Jerusalén jndye
 xuee tyonty'iaatina jom jnd~~a~~ na wando'xcoom.
 Je' majoona cwitjei'yuu'ndyena cantyja 'naaⁿaⁿ
 nd~~a~~ nn'aⁿ.

³² 'Jo' chii cwiñequiaayâ ñ'oom naya ndaa'yo'
 cantyja 'naaⁿ ñ'oom na tso Ty'o~~o~~ts'om nd~~a~~
 welooya na ñet'om teiyo na nnts'aaⁿ. ³³ Ndo'
 je' nd~~a~~ jaa nn'aⁿ tsjaan joona jnd~~a~~ seicandaa~~q~~'ñê
 ñ'oom'ñeeⁿ ee wando'xco Jesú jnd~~a~~ na tue'.
 Teiyo teiljeii ñ'oom naquii' salmo jnd~~a~~ we na
 matsona': "U cwiluiindyu' ti'jndaaya ndo' xuee
 je' ma'mooⁿya nd~~a~~ nn'aⁿ na cwiluiindyoⁿ tso-
 tye!". ³⁴ Jnd~~a~~ t'moⁿ Ty'o~~o~~ts'om na nnts'aaⁿ na
 nncwando'xco Jesú jnd~~a~~ na tueeⁿeⁿ, meiⁿ xo-
 catooⁿ sei'ts'o 'naaⁿaⁿ cha'xjeⁿ matso salmo jnd~~a~~
 we. Matsona': "Nntio'naaⁿndyoⁿ 'o cha'xjeⁿ ñ'om
 na tsjooⁿ nnom David na nnts'aa." ³⁵ Mati teiljeii
 ñ'oom naquii' cwiicheⁿ salmo na ndoo' matseineiⁿ
 nquii Jesú. Matsona': "U xonquiaa' na nntoⁿndyoⁿ
 ee na cwiluiindyoⁿ ti'jnda' na lju' ts'ooⁿya jo
 njom!". ³⁶ David, tsaⁿ na seiljeii ñ'oom'ñeeⁿ
 ñejndi'ntjoom nd~~a~~ nn'aⁿ cha'xjeⁿ na l'ue ts'om
 Ty'o~~o~~ts'om. Jnd~~a~~ chii tueeⁿeⁿ. Ty'ecat'iuu nn'aⁿ
 jom yuu tjacant'iuu'ndyé weloom'm na ñet'om
 teiyocheⁿ ndo' to'ñê. ³⁷ S~~a~~ Jesú t~~i~~catooⁿñê.
 S'aa Ty'o~~o~~ts'om na tando'xcoom. ³⁸ Jo' chii

'o nn'aaⁿya, cala'nqⁿyo' ñ'oom na cwiñequiaayâ ndaq^ayo', ee cantyja 'naaⁿ jom jo' na matseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om jnaⁿyo'. ³⁹ Cantyja 'naaⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés xocalui'n'maaⁿñe ts'aⁿ. S^aq cantyja 'naaⁿ Jes^us meiⁿcwiⁿñeeⁿchen ts'aⁿ na nntseiyu' ñ'eⁿñê nlui'l'maaⁿñe. ⁴⁰ Jo' chii queⁿ queⁿyo' cwenta cha tintjom'yo' cha'xjeⁿ matso ñ'oom na tyola'ljeii profetas. ⁴¹ Tyoluena:

Queⁿyo' cwenta 'o nn'aⁿ na ticuee' n'om'yo' ñ'oom na mayuu'.

Catseicaty'uena' 'o. Ndo' na nntsuundyo'.

Ee ncuee na cwitando'yo' ja Ty'oots'om nnts'aa ts'iaaⁿ t'maⁿ na nntseicaty'uena' 'o,
na xocala'yu'yo' ñ'eⁿndyo meiⁿ na nntso ts'aⁿ ndaq^ayo' na cal'a'yo' na ljo'.

⁴² Jnd^a na seineiⁿ Pablo jlueeⁿeⁿ naquii' wats'om'ñeeⁿ ñequio nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿñê. Ndo' nn'aⁿ na nchii judíos tyol'ana ty'oo ndaq^a naⁿñeeⁿ na cala'neⁿtina ñ'oom'ñeeⁿ ndaq^aana cwiichen xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos. ⁴³ Quia na jnd^a t'oom'ndye nn'aⁿ na tyotjomndye wats'om'ñeeⁿ jndyee nn'aⁿ ty'elajomndyena ñ'eⁿ Pablo ñ'eⁿ Bernabé. Ñ'eeⁿ nn'aⁿ judíos ndo' ñ'eeⁿ nn'aⁿ na nchii judíos s^aq ñequio na xcwee' n'omna cwila't'maaⁿndyena Ty'oots'om cha'xjeⁿ nn'aⁿ judíos. Pablo ñ'eⁿ Bernabé tyolajndo'na n'om naⁿñeeⁿ na tyeⁿ c'omna na quit'maⁿ n'omna Ty'oots'om ee jom matseixmaaⁿ naya.

⁴⁴ Quia na tue'ntyj^{on}nda' xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos manndyo ndyuendye nn'aⁿ quii' tsjoom tjomndyena na nndyena ñ'oom' Ty'oots'om. ⁴⁵ S^aq nn'aⁿ judíos, quia na nty'iaana

na jndyendye nn'aⁿ jndaq tjomndye, tyola'taaⁱ n'omna. Tyoluena na tiyuu' ñ'oom na tyotseineiⁿ Pablo ndo' tyoluena ñ'oom ntjeiⁿ nacjoom'm. **46** Jo' chii Pablo ñ'eⁿ Bernabé tyolaneiⁿna ñequio na t'maⁿya n'omna. Jluena:

—Matsq'ntjomna' na nleineiⁿjndyee ñ'oom' Ty'oots'om ndaq 'o nn'aⁿ judíos, saa tiñe'cato'ñoom'yo' juuna'. Cwil'a'yo' cha'cwijom ticalaxmaⁿ'yo' na nnto'ñoom'yo' na ticantrycwii na nntando'yo'. Jo' chii je' nñequiaayâ ñ'oom nayawaa ndaq nn'aⁿ na nchii judíos. **47** Ee luala sa'ntjom Ta Ty'oots'om jâ, tsoom:

Ja jndaq tquaaya 'o na nlaxmaⁿ'yo' cha'cwijom chom na nntseixueeñena' ndaq nn'aⁿ na nchii judíos.

Hasta cha'waa nnom tsjoomnancue nñequia'yo' ñ'oom ndaq nn'aⁿ cantyja na nlui'n'maaⁿndyena.

48 Quia na jndye nn'aⁿ na nchii judíos ñ'oomwaa' tquiaana' na jeeⁿ neiiⁿ n'omna. Tyolat'maaⁿndyena ñ'oom' Ty'oots'om. Ndo' jlayu' cha'tsondye nn'aⁿ na maxjeⁿ ntyjii Ty'oots'om na nnto'ñoomna na ticantrycwii na nntando'na. **49** Ndo' t'oom' ñ'oom' Ta Ty'oots'om cha'waa ndyuaa'ñeeⁿ. **50** Saa nn'aⁿ judíos tyolajndo'na n'om na'lcu na t'maⁿ cwilaxmaⁿ ndo' na cwilacanda cantyja na cwi'oo wats'om 'naaⁿna. Mati tyolajndo'na n'om naⁿnom na cwiluiitquiendye tsjoom Antioquia'ñeeⁿ. Jo' na jla'jomndye nn'aⁿ na tyota'wi'na Pablo ñ'eⁿ Bernabé hasta tjeii'na naⁿñeeⁿ ndyuaana. **51** Jo' chii Pablo ñ'eⁿ Bernabé jla'teincwii'na nc'ee'na chii tquiaa ts'ojondaq na chuu' na t'moⁿna' na

tis'a l'a nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ. Jndä chii ty'ena tsjoom Iconio. ⁵² Saq nn'aⁿ na cwilayu' na m'aⁿ tsjoom Antioquía'ñeeⁿ neiiⁿna ndo' too' naquii' n'omna m'aaⁿ Espíritu Santo.

14

Cwiñeiquiana ñ'oom' Ty'oots'om tsjoom Iconio

¹ Ndo' Pablo ñ'eⁿ Bernabé majo'ti l'ana tsjoom Iconio. Ty'equie'na naquii' wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Tyoñeiquiana ñ'oom' Ty'oots'om. Jeeⁿ ya tyola'neiⁿna. Jo' chii jndyendye nn'aⁿ judíos jlayu' ndo' mati nt'omcheⁿ nn'aⁿ na nchii judíos. ² Saq nn'aⁿ judíos na tyoolayu' tyola'ndaa'na n'om nn'aⁿ na nchii judíos. Tyol'ana na calancjoo'ndye naⁿ'ñeeⁿ nacjoo nn'aⁿ na cwilayu'. ³ Jo' chii Pablo ñ'eⁿ Bernabé majndye xuee ljoo'ndyena tsjoom'ñeeⁿ. Ndo' ñequio na t'maⁿya n'omna tyoñeiquiana ñ'oom cantyja 'naaⁿ' naya na matseixmaⁿ Ty'oots'om ee nquiuna na ñ'eⁿñ'eeⁿ ñ'eⁿndyena. Ndo' jom t'mooⁿ na mayuu' ñ'oom na tyoñeiquiana ee s'aaⁿ na tyol'ana 'naaⁿ t'maⁿ na xocandäq nnts'aa na cwe' najndeii nquii ts'aⁿ meiⁿ xocatsei'no^{n!} ts'aⁿ chiuu tuiyyuu. ⁴ Saq nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ toⁿ'na' joona. Ee nt'omndyena tyola'jomndyena ñequio nn'aⁿ judíos ndo' nt'omcheⁿ tyola'jomndyene ñequio apóstoles. ⁵ Quia jo' nn'aⁿ judíos ñequio nn'aⁿ na nchii jo' jla'jomndyena ñequio naⁿmaⁿn'iaaⁿ tsjoomna na tyol'ueendyena chiuu nnta'wi'na naⁿ'ñeeⁿ ndo' na njñomna ljo!. ⁶ Saq Pablo ñ'eⁿ Bernabé jndyena na ljo!. Jo' chii jleinomna. Ty'ena tsjoom Listra ñequio tsjoom Derbe, jo' jo' ndyuua Licaonia. Ndo' ty'ena

ndyuua na mat'uiina' ñ'eⁿ ndyuua'ñeeⁿ. ⁷ Jo' jo'
tyoñequiana ñ'oom naya 'naaⁿ Ty'qots'om.

Nn'aⁿ tsjoom Listra cwijñomna ljo' Pablo

⁸ Tsjoom Listra tyowacatyeeⁿ cwii tsaⁿs'a na tile-
icjaacaa ee maxjeⁿ ntjeiⁿ nc'eeⁿ tuiiñê. Meiⁿjom
ndii' tyoojaacaⁿ. ⁹ Jndii tsaⁿñeeⁿ na seineiⁿ
Pablo. Ndo' nquiee nty'iaan'aⁿ juu, ee sei'nqoⁿoⁿ
na tseixmaⁿ tsaⁿñeeⁿ na matseiyu'ya ts'om na
nlco'yana'juu. ¹⁰ Quia jo' jndeii seineiiⁿ, matsoom:
—Quintyja', cwintyje'.

Quia jo' mañoom' teintyjee', to^l tjacaa. ¹¹ Ndo'
nn'aⁿ ndyuua Licaonia, quia na nty'iaana na luala'
s'aa Pablo, to^lna tyola'xuaana ñequio ñ'oomna.
Tyoluena:

—Cwa we nty'oo cha'na nn'aⁿ jnd^a
tquiecañomna jaa.

¹² Jo' chii jluena na Bernabé ty'oo Júpiter jom,
ndo' Pablo je' jluena na jom ty'oo Mercurio
ee jom mañequiaaⁿ ñ'oom ndaqana. ¹³ Nnom
tsjoom meintyjee' wats'om cwentaa' ty'oo Júpiter.
Ndo' tyee cwentaa' Júpiter'ñeeⁿ jndyochom
quioo'ndyo na ta'njoom' l'uaaljaa' cantyo'yo'
hasta 'ndyoots'atioom' tsjoom ee jom ñequio
nn'aⁿ quii' tsjoom ñe'cala'cwjeena quioo'ñeeⁿ
na nla't'maaⁿndyena Bernabé ñ'eⁿ Pablo. ¹⁴ Saa
apóstoles, quia na nty'iaana na luala' nl'a nn'aⁿ,
to^lna tyojndii'ndyena liaana na matsei'ndaa'na'
nquiuna na luala' cwil'a naⁿñeeⁿ. Jndeii
ty'equie'na quii'ntaaⁿ nn'aⁿ. ¹⁵ Tyolaxuaana
tyoluena:

—Chiuu sa 'o nn'aⁿ na luala' ñe'cal'a'yo'.
Mann'aⁿ já cha'na 'o. Tquioñ'ooⁿyâ ñ'oom

naya na nndye'yo' cha ca'ndye'yo' nmei^{n!}
 na cwe' ts'iaa^{n!}ndyo. Calat'maa^{n!}ndyo' nquii
 Ty'oots'om na wando' ee jom tqueen' cañoom'luee
 ñequio tsjoomnancue ñequio ndaaluee ndo'
 cha'tso nnom na cwilaxma^{n!}na!. ¹⁶ Ncuee na
 ñejndyowaana' ñe'ndiitoom na cal'a cha'tso nn'aⁿ
 meiⁿljo'cheⁿ na l'ue n'omna. ¹⁷ Saq tica'ñeeⁿ na
 ticwji'yuu'ñê cantyja 'naa^{n!} nqueⁿ, ee mach'eeⁿ
 naya cha'tsondye nn'aⁿ. Mañequiaaⁿ ndaaluaa' na
 cwinan^{n!}na' tsjo^lluee. Ndo' mach'eeⁿ na cwiquie
 ntjom. Mach'eeⁿ na cwijaacjooya ñ'eⁿ nantquie
 na mañequiaaⁿ ndo' mach'een^a na neiiⁿya.

¹⁸ Saq meiiⁿ na jluena ñ'oomei^{n!} jeeⁿ nc'uaa'
 tjawitsaa^{n!} na ñe'calacwjee nn'aⁿ quioo' jo nda^qana
 na nlat'maa^{n!}ndye na^{n!}ñeeⁿ joona.

¹⁹ Juu xje^{n!}ñeeⁿ tquiecañom nn'aⁿ judíos na
 jnaⁿ tsjoom Antioquía ñequio Iconio. L'ana
 na ñe'cwii ñ'oom t'ma^{n!}na ñequio nn'aⁿ tsjoom
 Listra. Jo' chii tyojñomna ljo' Pablo. Jnd^q chii
 ty'eñ'omtsc^oo'ndyena jom nnom tsjoom ee
 jla'tiuuna na jnd^q tueen^{n!}eⁿ. ²⁰ Saq nn'aⁿna cwilayu'
 ty'ecwintyjee'na ndiochenⁿ nacañom'm. Quia jo'
 teicantyjaan^a, tjaquie'nnaa^{n!}aⁿ quii' tsjoom. Ndo'
 teincoo cwiicheⁿ xuee jluueen^{n!}eⁿ tjaan^a ñ'eⁿ Bernabé
 tsjoom Derbe.

²¹ Tyoñequiana ñ'oom naya nda^qaa nn'aⁿ
 tsjoom'ñeeⁿ, ndo' jndye nn'aⁿ jlayu'. Jnd^q chii
 ty'elcwee'nnda^{n!}na Listra ñequio Iconio ñequio
 Antioquía. ²² Njoom'ñeeⁿ tyoteijndeiiitina nn'aⁿ na
 cwilayu' na c'omt'maa^{n!}ndyeti na^{n!}ñeeⁿ n'omna.
 Tyola'jndo^lna n'om na^{n!}ñeeⁿ na cwintyjee'tyeⁿna
 na cwilayu'na. Ndo' tyoluena:

—Maxjeⁿ cwilaxmaa^{nya} na jndye nawi' nntjoo^{nya} na cwitsaaquia^a cantyja 'naa^{n!} na matsa^{'ntjom} Ty'ooots'om.

²³ Mati tjeii'ndyena nn'aⁿ na nntioona ts'iaaⁿ na nluiitquiendye cwentaa['] cwii cwii tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaa^{n'aⁿ}. Tyola'neiⁿna nnoom Ty'ooots'om ndo' tyola'cwejndo'ndyena. Ndo' tioona na^{n!}ñeeⁿ l'ooⁿ ee na ñ'eⁿ jom jnd^a jlayu'na.

*Cwi'oolcwee'nnda'na tsjoom Antioquia ndyuua
Siria*

²⁴ Jnd^a jo' tei'nomna ndyuua Pisidia, tquiena ndyuua Panfilia. ²⁵ Jo' jo' tyoñeiquiana ñ'oom tsjoom Perge. Jnd^a chii ty'ena tsjoom Atalia. ²⁶ Tsjoom'ñeeⁿ tuona w'aandaa. Ty'elcwee'nnda'na tsjoom Antioquia yuu na jnaⁿna jnd^a na tioo nn'aⁿjoona l'ooⁿ Ty'ooots'om ndo' je' jnd^a jlacandana ts'iaa^{n!}ñeeⁿ. ²⁷ Ndo' jnd^a na tquiena Antioquia jla'tjomna nn'aⁿ tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaa^{n'aⁿ}. Tyoluena ndaa^a na^{n!}ñeeⁿ cha'tso na tyoteijndeii Ty'ooots'om na tyol'ana ndo' na mati s'aaⁿ na cwilayu' nn'aⁿ na nchii judíos. ²⁸ Jndye xuee ljoo'ndyena ñequio nn'aⁿ na cwilayu' jo' jo'!

15

Tjomndye nn'aⁿ na cwilayu' tsjoom Jerusalén

¹ Xje^{n!}ñeeⁿ nt'om nn'aⁿ jnaⁿna ts'ondaa Judea, tquiocuena Antioquia. Tyot'mooⁿna ndaa^a nn'aⁿ na cwilayu' jo' jo'. Tyoluena na jndeい'na' na cal'a na^{n!}ñeeⁿ costumbre cha'xjeⁿ ñ'oom na sa^{'ntjom} Moisés na cal'a nn'aⁿ judíos ñequio yo'ndaa na

naⁿnom. Ee xeⁿ ticalacanda^q na^{n!}ñeeⁿ jo', jluena na xocalui'n'maaⁿndye na^{n!}ñeeⁿ. ² Ndo' Pablo ñ'eⁿ Bernabé tyolañ'eeⁿ ndyueena ñ'eⁿ na^{n!}ñeeⁿ na tquie Antioquía. Tyoluena na tiyuu' na macaⁿna' na cal'a na^{n!}ñeeⁿ costumbre'ñeeⁿ. Jnd^q chii teijndaa' na wendye joona ñequio nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwilayu' nnc'oona Jerusalén. Nnc'oontyjaa'na nquie apóstoles ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye quii'ntaaⁿ tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaaⁿaⁿ tsjoom'ñeeⁿ. Jo ndaq^q na^{n!}ñeeⁿ nleijn-daa' ñ'oomwaa'.

³ Quia jo' tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaaⁿaⁿ tsjoom Antioquía ty'ioomna ts'iaaⁿ na^{n!}ñeeⁿ. Jo' chii ty'ena. Teinomna ndyuua Fenicia ñequio Samaria. Tyolacandiina nn'aⁿ na cwilayu' jo' jo' na mati nn'aⁿ na nchii judíos macwilcwe' n'om, macwilayu'na. Ndo' quia na jndye na^{n!}ñeeⁿ na ljo', cha'tsondyena tquiaana' na jeeⁿ neiiⁿna.

⁴ Quia tuee' Pablo ñ'eⁿ Bernabé Jerusalén, cha'waa tmaa^{n!} nn'aⁿ na cwilayu' jo' jo' ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye quii'ntaaⁿna ñequio apóstoles to'ñoomna na^{n!}ñeeⁿ ñequio na neiiⁿna. Quia jo' na^{n!}ñeeⁿ tyoluena cha'tso na jnd^q s'aa Ty'oots'om ñ'eⁿndyena. ⁵ Saa nt'om nn'aⁿ na cwilayu' na cwilaxmaⁿ tmaa^{n!} nn'aⁿ judíos na jndyu fariseos teicantyjana. Tyoluena:

—Jndein'a' na cal'a na^{n!}ñeeⁿ costumbre na cwil'aa jaa nn'aⁿ judíos ñequio yo'ndaa na naⁿnom ndo' cal'uuya ndaq^qna na calacandqa'ndyena cha'tso ljeii na tqueⁿ Moisés.

⁶ Ndo' apóstoles ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye tjomndyena na m'maⁿna ñ'oomwaa'.

⁷ Mayo tyol'uee'ndyena chiuu nl'ayoona na

nlajndaa'ndyena ñ'oom'ñeeⁿ. Jndā chii teicantyja Pedro. Tsoom ndaqana:

—'O re nn'a"ya na cwilayu'yo' manquiu'yo' na jaach'ee xuee tjeii'ñe Ty'oots'om ja quii'ntaaⁿ'yo' na nñequiaya ñ'oom naya chiuu na nlui'n'l'maaⁿndye nn'aⁿ na nchii judíos cha nlayu'na. ⁸ Ee nqueⁿ mantyjeeⁿ chiuu cwila'xmaⁿ nn'aⁿ naquii' n'om. Ndo' jndā t'mooⁿ na mati maco'ñoom nn'aⁿ na nchii judíos laxmaⁿee tquiaaⁿ Espíritu Santo na nnc'oomñe naquii' n'omna cha'xjeⁿ tquiaaⁿ juu na nnc'oomñe naquii' n'ooⁿ jaa. ⁹ Meiⁿ tiquich'eeⁿ na we waa ñ'eⁿndye joona ndo' ñ'eⁿndyø jaa ee seiljoom'm n'omna nc'e na cwilayu'ya n'omna ñ'eⁿñé. ¹⁰ Quia jo' je' je' ¿chiuu na ñe'cal'a'yo' xjeⁿ Ty'oots'om? 'O cwil'a'yo' na jndeii'na' na joo nn'aⁿ na cwilayu' na nchii judíos calacandāna ñ'oom na matsa'ntjomna' jaa nn'aⁿ judíos na juuna' matseijomna' cwii xuu, ndo' xuu'ñeeⁿ meiⁿ welooya na ñet'om teiyo ticanⁿndyena meiⁿ jaa. ¹¹ Saq^a tiyuu' na ljo' macanⁿa' ee cwilayuu'a na macandā juu naya na matseixmaⁿ Ta Jesús na cwe' yu jo' na cwilui'n'l'maaⁿndyø jaa ndo' mati joona.

¹² Quia jo' cha'tsondye nn'aⁿ na tjomndye jla'cheⁿna. Tyoqueⁿna cwenta ñ'oom na tyotseineiⁿ Bernabé ñequio Pablo cantyja 'naaⁿ ts'iaaⁿ t'maⁿ ñequio 'naaⁿ na tyol'ana quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na nchii judíos na xocandā nluiina' na cwe' najndeii nquii ts'aⁿ. ¹³ Jndā na jla'neiⁿ naⁿñeeⁿ quia jo' t'o Jacobo, matsoom:

—'O re nn'a"ya na cwilayu'yo' candy'e'yo' ñ'oom na nntsjoo. ¹⁴ Juu Simón Pedro jndā tsoom ndaaya chiuu waa na jnaⁿjndyeena' na tio'naaⁿñe

Ty'oots'om nn'aⁿ na nchii judíos na macwjii'ñê nn'aⁿ quii'ntaaⁿ na^{n!}ñeeⁿ na nlaxmaⁿ tmaa^{n!} cwen-taa^{n!}aⁿ. ¹⁵Juu ñ'oomwaa' ljo'yu tseixma^{nna!} ñequio ñ'oom na tyola'ljeii profetas. ¹⁶Luaa matsona': Quia na jndaqtuii cha'tso nmei^{n!}, nnc'ooⁿnnda'a na wi' ts'ooⁿya tsjaanⁿ 'naa^{n!} David na jndyowicantyjoo'.

Matseijndaa'ndyo na cwii joona nntsq'ntjom.

¹⁷ Luaa' matseijndaa'ndyo cha mati nn'aⁿ na nchii judíos nl'ueena ja na cwiluiindyo na matsq'ntjoⁿya.

Cha'tsondye na^{n!}ñeeⁿ na quia nlaxmaⁿ cwentaya nl'ueena ja.

¹⁸ Ñ'oom'ñeeⁿ tsotina':

Luaa' ñ'oom na teiyo t'moⁿ Ty'oots'om ndaaya ñequio ts'iaaⁿmeiⁿ na mach'eeⁿ.

¹⁹ Tsoti Jacobo:

—Nc'e ñ'oom'ñeeⁿ, jo' chii matseitiuuya cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ na nchii judíos na cwilcwe' n'om na cwilayu', meiⁿ ticatsona' na nlacachuuya xuu joona joo ñ'oom na matsq'ntjomna' jaa.

²⁰ Malei'tyeⁿ xeⁿ cwe' nlaljeiiya ñ'oom na nlacwanooⁿya na m'aⁿna na tacwa'na nantquie na jndaqtsa'nn'aⁿjo ndaqt'naⁿ na cwila't'maa^{n!}ndyena na nchii Ty'oots'om. Ndo' tanc'omna na cwe' nnc'omyana ñ'eⁿ nc'iaana. Tantquiina seii quioo' na cwe' cwi'uqq cantyo'. Ndo' tantquiina niom'.

²¹ Ee teiyo maxjeⁿ cwit'moⁿ nn'aⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. Ndo' cha'tso njoom cwila'naaⁿ nn'aⁿ judíos ñ'oom'ñeeⁿ naquii' lan'om 'naaⁿna ticwii cwii xuee na cwita'jndyeena.

Carta na tja na m'aⁿ nn'aⁿ na nchii judíos

22 Quia jo' apóstoles ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye ñequio cha'waa tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaa^{n!}aⁿ tsjoom Jerusalén t'maⁿna na ya na nntjeii'ndyena nn'aⁿ quii'ntaaⁿna na nnc'oo tsjoom Antioquía ñequio Pablo ñ'eⁿ Bernabé. Ty'ioomna ts'iaa^{n!}ñeeⁿ Judas ts'aⁿ na jndä we xuee' Barsabás, ñequio Silas. Naⁿnomm'a^{n!} cwiluiitquiendye quii'ntaaⁿna.
23 Ndo' jla'cwanomna cwii carta ñequio na^{n!}ñeeⁿ. Carta'ñeeⁿ matsona':

"Jâ apóstoles ñequiondyo jâ nn'aⁿ na cwiluiitquiendyô quii'ntaaⁿ tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaa^{n!}aⁿ tsjoom Jerusalén, cwilacwanooⁿyâ cartawaa na m'a^{n!} 'o nn'aⁿ na nchii judíos na m'a^{n!}yo' tsjoom Antioquía ñequio ndyuua Siria ñ'en Cilicia. Cwil'uuyâ na xmaⁿndyo' 'o nn'aⁿya na cwilayu'yo'. **24** Jâ jndä jndyaayâ na ljoo jnaⁿ nt'om nn'aⁿ na ty'e na m'a^{n!}yo' ndo' tyolañ'ee^{n!}ndyena 'o ñ'eⁿ ñ'oom na tyoluena. Tyola'ndaa'nna n'om'yo' ñequio ñ'oom'ñeeⁿ. Saq nchii jâ l'uuyâ na caluena na Ijo'.
25 Jo' chii jâ tjomndyô ndo' ñe'cwii jndä t'maaⁿyâ na ya na nntjeii'ndyô nt'om nn'aⁿ quii'ntaaⁿyâ na nnc'ona na m'a^{n!}yo' ñequio Bernabé ñ'eⁿ Pablo, nquiee nn'aⁿya na jeeⁿ jndä nquiuyuña.
26 Ee naⁿm'a^{n!} ti'maa^{n!} n'omna meiⁿ cwjena na m'aⁿna cantyja 'naa^{n!} Taya Jesucristo. **27** Jo' chii cwijñooⁿyâ Judas ñequio Silas na m'a^{n!}yo'. Joona nlue jndaa'ndyena ndaq'yo' ñ'oom na cwil'uuyâ. **28** Ee nquii Espíritu Santo jndä t'moogⁿ ndaayâ na tilacachuutyayâ xuu 'o, macanda nmeiiⁿ laxma^{n!}yo' na calacanda^{n!}yo': **29** Tacwa'yo' nantquie na jndä tsä' nn'aⁿ jo ndaq' 'naⁿ na cwe'

nn'aⁿ l'a. Tantquie'yo' niom' meiiⁿ seii quioo' na cwe' cwi'uoq cantyo'. Ndo' meiⁿ tanc'om'yo' na cwe' nnc'om'ya'yo' ñ'eⁿ nn'aⁿ. Xeⁿ cwilacanda'yo' nmeiⁿ quia jo' malei'tyeⁿ, ya cwil'a'yo'. Macanda ñ'oommeiⁿ cwil'uuyâ ndaqo'yo'. Xmaⁿndyo' na cha'tsondyo'."

³⁰ Quia jo' jlui' Judas ñ'eⁿ Silas. Ty'ena tsjoom Antioquia ñ'eⁿ Pablo ñ'eⁿ Bernabé. Quia na tquiena jo' jo' jla'tjomna nn'aⁿ na cwilayu' ndo' tquiana carta na cwileiñ'omna ndaqo naⁿñeeⁿ. ³¹ Ndo' jndqa na jla'naaⁿ nan'ñeeⁿ juuna' tquiaana' na neiiⁿna, ty'omt'maaⁿndyena n'omna. ³² Ndo' Judas ñequio Silas, mati cwiluiindyena profetas. Jo' chii jndye ñ'oom tyola'neiⁿna ndaqo nan'ñeeⁿ, tquiana na t'maⁿ n'om naⁿñeeⁿ ndo' ty'enajndana na cwilayu'na. ³³ Judas ñ'eⁿ Silas tyom'aⁿna jo' jo' cwantindyo xuee. Xjeⁿ na macwi'oolcwee'na Jerusalén yuu m'aⁿ nn'aⁿ na jñoom joona, nn'aⁿ na cwilayu' tsjoom Antioquia tioo joona l'o Ty'oots'om na c'oona na tjaa ñomtiuu c'omna. ³⁴ Saq Silas seitioom na nljoo'ñetyeeⁿ jo' jo'. ³⁵ Mati Pablo ñ'eⁿ Bernabé ljoo'ndyena. Joona ñequio jndye nt'omcheⁿ nn'aⁿ tyot'mooⁿna ndo' tyoñequiana ñ'oom naya 'naaⁿ Ty'oots'om ndaqo nn'aⁿ.

Pablo na ndaq we ndii' wjaanquiaaⁿ ñ'oom' Ty'oots'om

³⁶ Jndqa na teinom cwanti xuee na ñet'omna jo' jo', tso Pablo nnom Bernabé:

—Cwa nntsaalcwaq'nnadaa'a nntsacanty'iaaya chiuu cwi'oom'aⁿ nn'aanya na cwilayu' cwii

cwii tsjoom yuu na tyoñequiaaya ñ'oom 'naaⁿ'
Ta Ty'oots'om.

³⁷ Ndo' Bernabé l'ue ts'oom na nncjaañ'en Juan
ñ'eⁿndyena, ts'aⁿ na nda we xuee' Marcos. ³⁸ Saq Pablo tiljoya ts'oom na nncjaaa tsaⁿ'ñeeⁿ ee 'ñeeⁿ
joona ndyuua Panfilia ts'iaaⁿ na ty'ena. ³⁹ Jo' chii Pablo ñequio Bernabé ticjaañjoom' t'maⁿna
hasta toⁿndyena. Bernabé tjañ'oom Marcos. Tuona ts'om w'aandaa. Ty'ena ndyuuaaxeⁿcwe
Chipre. ⁴⁰ Saq Pablo, tjeii'ñê Silas. Cwii tjoocheⁿ
na nnc'oona tioo nn'aⁿ na cwilayu' joona l'o
Ty'oots'om na catio'naaⁿñê joona. Jnda chii
ty'ena. ⁴¹ Tyowi'nomna ndyuua Siria ñequio Cili-
cia. Tyotei'jndeiiina na ty'enajnda ntmaaⁿ nn'aⁿ
na macwji! Ty'oots'om cwentaaⁿaⁿ.

16

Pablo ñequio Silas ty'eñ'omna Timoteo

¹ Quia jo' Pablo ñ'en Silas tquienaa tsjoom
Derbe. Jnda chii ty'ena tsjoom Listra. Jo' jo'
tajnaaⁿna cwii ts'aⁿ na matseiyu' na jndyu
Timoteo. Jom jnda yuscu ts'aⁿ judia na matseiyu'
saq tsotyeeⁿ nchii ts'aⁿ judio juu. ² Nn'aⁿ na
cwilayu' na m'aⁿ tsjoom Listra ñ'eⁿ tsjoom Iconio
tyotjeii'yana Timoteo. ³ L'ue ts'om Pablo na
nncjaañ'en Timoteo ñ'eⁿñê. Jo' chii seijndaaⁿñê
na tuii ñ'eⁿ tsaⁿ'ñeeⁿ cha'xjenⁿ costumbre na
cwil'a nn'aⁿ judios ñequio yo'ndaa na naⁿnom.
S'aaⁿ na ljo' cha nn'aⁿ judios na m'aⁿ ndyuua
na cwi'oona til'ana na tila'ñoom'ndyena ñ'oom
na cwiñequiana ee nquiua naⁿ'ñeeⁿ na Timoteo
nchii ts'aⁿ judio tsotyeeⁿ. ⁴ Pablo ñequio Silas

ñ'eⁿ Timoteo tyoma'nomna. Ndo' ticwii cwii tsjoom yuu na tyoquienaa tyola'candiina nn'aⁿ na cwila'yu' ñ'oom na jla'jndaa'ndye apóstoles ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye quii'ntaaⁿ tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji! Ty'oots'om cwentaa^{n'aⁿ} tsjoom Jerusalén. ⁵ Jo' chii cwii cwii tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji! Ty'oots'om cwentaa^{n'aⁿ} tyo'oonajndāna na cwila'yu'ya n'omna ndo' 'io ndii 'io ty'ewijndyendyetina.

Tco'na' nnom Pablo cwii ts'aⁿ ndyuuaa Macedonia

⁶ Pablo ñequio nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿñê, seicu' Espíritu Santo na nnc'oola'neiⁿna ñ'oom' Ty'oots'om ndyuuaa Asia. Jo' chii tei'nomna ndyuuaa Frigia ñequio ndyuuaa Galacia. ⁷ Quia na tquienaa tyeⁿcoo ndyuuaa Misia jla'tiuuna na nnc'ooquieⁿna ndyuuaa Bitinia sãq tinquiaa Espíritu Santo na nnc'oona jo'. ⁸ Jo' chii cwe' tei'nomna ndyuuaa Misia. Ty'ecuena hasta tquienaa tsjoom Troas, nnnyoo' 'ndyoo ndaaluee. ⁹ Jo' jo' waa na tco'na' nty'iaa' Pablo natsjom. Nty'iaa^{n'aⁿ} meintyjee' cwii tsan^s'a ts'aⁿ ndyuuaa Macedonia. S'aa tsa^{n!}ñeeⁿ ty'oo nnoom, tso: "Cwinoom' ntyjawaa ndyuuaa Macedonia. Candyo'tei'jnde'i' jâ." ¹⁰ Jndâ na nty'iaa' Pablo na tco'na' nnoom, mantyja jla'jndaa'ndyô na nncwit'iqo'â ndaaluee nntsaayâ ndyuuaa Macedonia. Ee jla'nqo^{n!}â na majñom Ty'oots'om jâ na nntsaanquiaayâ ñ'oom naya ndaq nn'aⁿ ndyuuaa'ñeeⁿ.

Tyjee' Pablo ñ'eⁿ Silas tsjoom Filipos

¹¹ Jo' chii tuooyâ ts'om w'aandaa tsjoom Troas. Saandyeyuyâ squiaayâ ndyuuaaxeⁿncwe

Samotracia. Teincoo cwiicheⁿ xuee saayâ squiaayâ tsjoom Neápolis. ¹² Jo' jluii'â ñ'eⁿ w'aandaa, saayâ squiaayâ tsjoom Filipos. Tsjoom'ñeeⁿ m'aaⁿna' nacje 'naaⁿ nn'aⁿ romanos ndo' t'maⁿti matseixmaⁿna' na cha'tso njoom cha'waa ndyuua Macedonia. Tsjoom Filipos'ñeeⁿ ljoo'ndyoyaayâ cwantindyo xuee. ¹³ Xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos jluii'â nnom tsjoom 'ndyoo jndaa. Ee jla'tiuuyâ aa nchii nliuuyâ yuu cwila'neiⁿ nn'aⁿ nnom Ty'oots'om, nlajomndyô ñ'eⁿndyena. Jo' jo' jliuuyâ nt'om yolcu. Saacwindyuaandyô jlanaq^anyâ ñ'oom' Ty'oots'om ndaq^a naⁿñeeⁿ. ¹⁴ Quii'ntaaⁿ yolcu'ñeeⁿ ñ'eⁿ ts'aⁿ na jndyu Lidia. Jom ts'aⁿ na jnaⁿ tsjoom Tiatira na majndaq^a liaa ya, liaa colo catsioo'. Jom ts'aⁿ na matseit'maan'ñê Ty'oots'om. S'aa Ta Ty'oots'om naquii' ts'oom na ya tqueeⁿ cwenta ñ'oom na tyoñeeⁿ na seineiⁿ Pablo. ¹⁵ Ndo' teits'oomñê ñ'eⁿ nn'aⁿ waⁿaⁿ. Jndaq^a chii seity'oonñê ndaq^ayâ, tsoom:

—Xeⁿ cwinty'ia'yo! na matseicandaya na matseiyu'a ñequio Ta Jesús cwa caljoo'ndyo' w'aya.

Ndo' s'aaⁿ na caljoo'ndyô waⁿaⁿ.

Pablo ñ'eⁿ Silas ñjomndyena w'aancjo tsjoom Filipo

¹⁶ Cwii xuee'ñeeⁿ saayâ yuu cwila'neiⁿ nn'aⁿ nnom Ty'oots'om ndo' tjomndyô cwii yuscuchjoo na macjawee' 'ndyoo nc'e na m'aaⁿ jndyetia naquii' ts'om. Tsaⁿ'ñeeⁿ m'aaⁿtyeen luee nn'aⁿ na cwita'ntjom cantyja 'naaⁿaⁿ. T'maaⁿ s'om cwiquioo luee naⁿñeeⁿ nc'e na macjawee' 'ñom.

17 Toqⁿ'oⁿ na tyojaantyjooⁿ nanquaqⁿâ ñ'eⁿ Pablo. Tacwaxua 'ñom, tyotsoom:

—Naⁿnomm'aⁿ cwindye'ntjomna nnom Ty'ooots'om na m'aⁿ nandyeticheⁿ. Cwila'candiina 'o cantyja nato na cwicalui'n'maaⁿndye nn'aⁿ.

18 Jndye xuee tyoch'ee yuscuchjoo'ñeeⁿ na ljo'. Jo' chii seilioo'ñie Pablo, taqueenⁿ seineiiⁿ nnom jndyetia na m'aaⁿ naquii' ts'om yuscuchjoo'ñeeⁿ. Tsoom:

—'U jndyetia, ñequio xuee' Jesucristo matsa'ntjoⁿya, calui' naquii' ts'om yuscuchjoom'aaⁿ.

Ndo' mantyjacheⁿ jlui' jndyetia'ñeeⁿ.

19 Ndo' nn'aⁿ na cwita'ntjom cantyja 'naaⁿ juu, quia na nty'iaana na jnd^a jlui' jndyetia'ñeeⁿ naquii' ts'oom jla'ñqⁿna na jnd^a tsuundyena s'om na cwiquioo lueena cantyja na macjawee' 'ñom. Jo' chii t'uena Pablo ñ'eⁿ Silas. Ty'echona naⁿñeeⁿ jo ndaq^a naⁿmaⁿn'iaaⁿ naquii' ts'ua t'maⁿ. **20** Quia na tquiena ndaq^a naⁿmaⁿn'iaaⁿ jluena:

—Nn'aⁿ judíos m'aⁿ, cwitjaalndyena tia' nn'aⁿ tsjoomya. **21** Ee cwit'mooⁿna ñ'oom na jaa na cwilaxmaaⁿya nn'aⁿ romanos, ticaty'iomna' na nnto'ñqⁿya meiⁿ na nl'aaya chiuu na cwiluena.

22 Quia jo' jla'wendye nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ nacjoo' Pablo ñ'eⁿ Silas ndo' naⁿmaⁿn'iaaⁿ sa'ntjomna na calui' liaa naⁿñeeⁿ ndo' cacho'na n'oomjneiⁿ.

23 Jndye tjaa'na naⁿñeeⁿ. Jnd^a chii tioomna joo w'aancjo. Jluena nnom ts'aⁿ na mach'ee cwenta w'aancjo na ya ya cats'aaⁿ cwenta joona. **24** Ndo' tsaⁿñeeⁿ, jnd^a na jñeeⁿ ñ'oomwaa' tjaa'ñê naⁿñeeⁿ

w'aancjo naquii'cheⁿ ndo' seityeeⁿ joona na tyeⁿ ñjoom' nc'ee'na ts'oom tscaa'.

²⁵ Ndo' Pablo ñ'eⁿ Silas, cha'na xcwe tsjom to'na tyola'neiⁿna nnom Ty'oots'om, tyotana luantsa, ndo' praso na too'ndye ñ'eⁿndyena naquii' w'aancjo, tyondyeendye naⁿñeeⁿ. ²⁶ Ndo' mats'ia jo' jndeii s'eii, teincwii' tsiaⁿtsjo' w'aancjo. Xjeⁿñeeⁿ cha'tso ndyueel'a w'aancjo'ñeeⁿ jnaaⁿ cheⁿquieena' ndo' mati l'uaancjo na ñjoom cha'tso praso jnaⁿna'. ²⁷ Ndo' juu ts'aⁿ na mach'ee cwenta w'aancjo lcweeⁿ, nty'iaaⁿaⁿ na meiⁿnaaⁿ ndyueel'a w'aancjo. Jo' chii tjeii'ñê espada 'naaⁿaⁿ na nntseicuee'ñê cheⁿnqueⁿ ee seitioom na jnd^a jleinom praso. ²⁸ Saq Pablo jndeii seixuaⁿ nnom tsaⁿñeeⁿ tsoom:

—Aa ndi' re, tintseicuee'ndyu' ee cha'tsondyô ndi m'aa^{nyâ}.

²⁹ Quia jo' tcaⁿ tsaⁿñeeⁿ chom. Jndeii tjaqueⁿeⁿ naquii' w'aancjo. Cwiteiñê na ty'ueeⁿ. Cwe' seiquiooñetoom jo nnom Pablo ñ'eⁿ Silas. ³⁰ Jnd^a chii tjeiiⁿeⁿ joona ch'eⁿ. Matsoom ndaqana:

—'O ta, ¿ljo' macaⁿna' na cats'aaya cha nluiⁿmaaⁿndyo?

³¹ Jluena nnoom:

—Catseiyu' ñequio Ta Jesucristo, quia jo' nluiⁿmaaⁿndyu' 'u ndo' mati nn'aⁿ wa'.

³² Quia jo' tyola'neiⁿna ñ'oomb' Ty'oots'om nnom tsaⁿñeeⁿ ñequio cha'tso nn'aⁿ waⁿaⁿ. ³³ Juu xjeⁿñeeⁿ na ndicwaⁿ jaaⁿchen' tjachom joona ndo' tmaaⁿ yuu na tqiuee'ndyena na cho'na. Jnd^a chii teits'oomñê ndo' mati cha'tso nn'aⁿ waⁿaⁿ. ³⁴ Jnd^a jo' tjañ'oom Pablo ñequio Silas waⁿaⁿ, tquiaaⁿ na

tcwa'na. Jom ndo' ñequio cha'tso nn'aⁿ waⁿaⁿ neiiⁿna na jnd^q macwilayu'na ñequio Ty'oots'om.

³⁵ Quia na jnd^q teixuee, naⁿmaⁿn'iaaⁿ jñoomna policía na m'aanⁿ tsaⁿ na mach'ee cwenta w'aancjo na candyaañe Pablo ñ'eⁿ Silas. ³⁶ Jo' chii ts'aⁿ na mach'ee cwenta w'aancjo seicañeeⁿ Pablo, matsoom nnom:

—Naⁿmaⁿn'iaaⁿ jnd^q jla'cwanomna ñ'oom na nndyaandyo'. Wanaaⁿ na nlui'yo'. Catsa'yo', meiⁿcwii ñomtiuu tac'om'yo'!

³⁷ Sa^q Pablo matsoom ndaq^q policía:

—Jâ cwilaxmaaⁿyâ cantyja 'naaⁿ! tsjoom Roma. Sa^q meiiⁿ na ljo' tja'a'na jâ na jndoo' cha'tso nn'aⁿ meiiⁿ na tyoowijndaa' aa waa na jla'tjoondyô. Jnd^q chii tioomna jâ w'aancjo. Nmeiiⁿ l'ana jâ meiiⁿ na meiⁿchjoo ticatsona' na nl'ana na ljo' nn'aⁿ romanos. Ndo' je' ñaa cwe' nt'i'u nntjeii'na jâ? Xoya na ljo'. Nquieena quiocatjeii'na jâ.

³⁸ Quia jo' policía'ñeeⁿ ty'elacandiina naⁿmaⁿn'iaaⁿñeeⁿ ñ'oommeiⁿ. Ndo' naⁿñeeⁿ quia jndyena na Pablo ñequio Silas cwilaxmaⁿna nn'aⁿ romanos, jeenⁿ tyuena. ³⁹ Jo' chii naⁿmaⁿn'iaaⁿ ty'ecataⁿna ñ'oom t'maⁿ ts'om ndaq^q naⁿñeeⁿ. Jnd^q chii tjeii'na joo w'aancjo. Jla'ty'oondyena na calui' naⁿñeeⁿ tsjoomna. ⁴⁰ Quia jo' jlui'na w'aancjo, ty'ena waa' Lidia. Jo' jo' tyola'neiⁿna ñequio nn'aⁿ na cwila'yu'. Tyoñe'quiana na t'maⁿ n'om naⁿñeeⁿ. Jnd^q jo' jlui'na tsjoom Filipos'ñeeⁿ.

17

Jlajmeiⁿndye nn'aⁿ tsjoom Tesalónica

¹ Pablo ñ'eⁿ Silas ty'ena tei'nomna tsjoom Anfípolis ñ'eⁿ tsjoom Apolonia. Jnd^q chii

tquiена tsjoom Tesalónica yuu waa cwii wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. ² Ndyee smaⁿna tyom'aⁿna tsjoom'ñeeⁿ. Ñequii' quia xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos, Pablo s'aaⁿ cha'xjeⁿ quich'eeⁿ. Tjatseijomñê ñ'eⁿ naⁿñeeⁿ na cwitjomndyena wats'om 'naaⁿna. Tyotseineiiⁿ ndaqana. ³ T'mooⁿ na juu ñ'oom' Ty'ooots'om na teiyo teiljeii matsona' na maxjen' jndeい'na' na cwajndii nntjom Cristo. Nnty'ioom nn'aⁿ jom ts'oom'naaⁿ, maxjeⁿ nncueen'eⁿ jndaq chii nncwando'xcoom. Tsoti Pablo:

—Jndyocwji'yuu'ndyo cantyja 'naaⁿ' Jesús ndaq'yo', jom cwiluiiñê Cristo.

⁴ Quia jo' nt'om nn'aⁿ judíos'ñeeⁿ jla'yu'na, jla'jomndyena ñequio Pablo ñ'eⁿ Silas. Mati nn'aⁿ na nchii judíos na cwila't'maaⁿndye Ty'ooots'om jndyendyena jla'yu'na. Mati jndye yolcu na cwiluitquiendye jla'yu'na. ⁵ Saaⁿ joo nn'aⁿ judíos na tyoola'yu' jeeⁿ ndya' taaⁿ n'omna nn'aⁿ na cwila'yu' ñ'oom na mañequiaa Pablo. Jo' chii jla'tjomna cwii tmaaⁿ nn'aⁿ na wi'ndye. Jndaq chii jla'jmeiⁿna nn'aⁿ tsjoomna. Ndo' ty'ena waa' ts'aⁿ na jndyu Jasón. Ty'equie'na w'aa'ñeeⁿ ñequio na jndeい'na' na cwil'ueena Pablo ñequio Silas ee ñe'catsaⁿna naⁿñeeⁿ jo ndaq nn'aⁿ tsjoomna. ⁶ Saaⁿ ticaliuna naⁿñeeⁿ, jo' chii ty'eñ'omna Jasón ñequio nt'omchenⁿ nn'aⁿ na cwila'yu'. Ñequio na jndeい'na' ty'echona naⁿñeeⁿ jo ndaq naⁿmaⁿn'iaaⁿ tsjoomna. Jndeii tyolaxuaana, jluena:

—Joo naⁿnom na cwila'ñ'eeⁿndyena nn'aⁿ na cha'waa tsjoomnancue, mati ñjaanⁿ jndaq tquiена. ⁷ Ndo' Jasónm'aaⁿ jndaq seiljoomjoona waⁿaⁿ. Ndo'

cha'tso naⁿm'aⁿ cwil'ana na tjaa yuu l'ue ñ'oom na maqueⁿ tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma, ee cwiluena cwiicheⁿ ts'aⁿ m'aaⁿ na matsaⁿntjom na jndyu Jesús.

⁸ Ndo' naⁿmaⁿn'iaaⁿ ñequio nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ, quia jndyena ñ'oomeiⁿ jla'jmeiⁿndyena. ⁹ Sa^q Jasón ñequio nt'omchen nn'aⁿ na cwila'yu', jndā na tioomna s'om, quia jo' jla'candyandye naⁿñeeⁿjoona.

Pablo ñ'eⁿ Silas cwiñequiana ñ'oom' Ty'oots'om tsjoom Berea

¹⁰ Jndā na teijaaⁿ xuee'ñeeⁿ nn'aⁿ na cwila'yu' mañoom' jñoomna Pablo ñ'eⁿ Silas na c'oo naⁿñeeⁿ tsjoom Berea. Quia na jndā tquieno tsjoom'ñeeⁿ ty'ena wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. ¹¹ Nn'aⁿ judíos tsjoom Berea'ñeeⁿ ya nn'aⁿndyetina nchiiti nc'iaana na m'aⁿ tsjoom Tesalónica. Ñequio na xcwee' n'omna tyoqueⁿna cwenta ñ'oom na tyolue naⁿñeeⁿ. Ndo' 'io ndi 'io tyola'naaⁿna ñ'oom' Ty'oots'om na teiyo teiljeii na tyol'ueena aa mayuu' ñ'oom na cwilue naⁿñeeⁿ ndaq^ana. ¹² Jo' chii jndyendye nn'aⁿ judíos jla'yu'na. Mati nn'aⁿ na cwilaneiⁿ ñ'oom griego, jndye yolcu na t'manti cwiluiitquiendye ndo' mati naⁿnom na cwilaneiⁿ griego jndyendye jla'yu'na. ¹³ Sa^q nn'aⁿ judíos na m'aⁿ Tesalónica jndyena na mañequiaa Pablo ñ'oom' Ty'oots'om ndaa nn'aⁿ Berea. Jo' chii ty'ena tsjoom'ñeeⁿ, ty'ela'jmeiⁿna naⁿñeeⁿ. ¹⁴ Jo' chii nn'aⁿ na cwila'yu' jla'tyuaa'na jñoomna Pablo na cjaⁿ 'ndyoo ndaaluee. Sa^q Silas ñequio Timoteo ljoo'ndyena Berea'ñeeⁿ. ¹⁵ Nn'aⁿ na ty'ela'jomndye ñ'eⁿ Pablo ty'eca'ndyena jom

tsjoom Atenas. Jndā chii ty'elcwee'na tsjoomna Berea. Ty'eñ'omna ñ'oom na seintyjaña Pablo ndaqña na catseityuaa' Silas ñ'eñ Timoteo na nnc'oontyjona naxeeñ'eñ. Tila'yoo'ndyena.

Pablo matseineiiⁿ ndaa nn'aⁿ tsjoom Atenas

¹⁶ Yocheⁿ na meindoo' Pablo joona tsjoom Atenas seilioo'ñê na nty'iaaⁿ'aⁿ na cha'waa quii' tsjoom'ñeeⁿ too' 'naⁿ na cwe' nn'aⁿ l'a. ¹⁷ Jo' chii tyotseineiiⁿ ndaa nn'aⁿ judíos naquii' wats'om 'naaⁿna ñequio ndaa nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwitjomndye jo' jo' na cwila't'maaⁿndye Ty'oots'om. Mati 'io ndi 'io tyotseineiiⁿ ndaa nn'aⁿ na m'aⁿ ts'ua t'maⁿ. ¹⁸ Tyom'aⁿ nt'om nn'aⁿ naquii' tsjoom'ñeeⁿ na cwila'jomndye ñ'oom na cwit'mooⁿ nn'aⁿ epicúreos ndo' tyom'aⁿ nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwilajomndye ñ'oom na cwit'mooⁿ nn'aⁿ estoicos. To' naⁿñeeⁿ na cwila'neiⁿna ñ'eñ Pablo. Nt'omndye joona jluena:

—¿Ljo' ñ'oom matseineiⁿ tsaⁿm'aaⁿ na jeeⁿjndye ñ'oom ntyjeeⁿ?

Ndo' nt'omndyea jluena:

—Ndoo' ntyjii matseineiiⁿ cantyja 'naaⁿ nty'oots'om xcondye.

Luaa' jluena ee tyotseineiⁿ Pablo ndaaana cantyja 'naaⁿ Jesús ndo' cantyja na nncwando'xco ts'aⁿ xeⁿ jndā tue'. ¹⁹ Quia jo' ty'eñ'omna jom cwii joo na jndyu Areópago yuu cwitjomndye nn'aⁿ na cwi'oocandyae ñ'oom. Jluena nnoom:

—Cwa catsu' ndaqayâ chiuu waa ñ'oom xco na ma'mooⁿ ndaa nn'aⁿ. ²⁰ Ee tijoom ñejndyaayâ ñ'oom na mañequiaa', jeeⁿ xuii' juuna'. Jo' chii ñe'caliuuyâ chiuu cwit'mooⁿ ñ'oommeiⁿ.

21 Ee nn'aⁿ tsjoom Atenas ñequio nn'aⁿ na jnaⁿ nt'omcheⁿ njoom na cwic'eeⁿya tsjoom'ñeeⁿ jeeⁿ ntyja['] n'omna na ñe'candyena ndo['] ñe'cala'neiⁿna meiⁿnquia nnom ñ'oom na xcoti.

22 Quia jo' tjameintyjee' Pablo quii'ntaaⁿ nn'aⁿ yuu cwiwijndaa['] ñ'oom. Tsoom:

—'O re nn'aⁿ tsjoom Atenas, ndiocheⁿ na manty'iaya, jnd^q ljeiya na 'o jeeⁿ cwila't'maaⁿndyo'. **23** Ee quia na tjotseicaandyo quii' tsjom'yo', jndye joo nty'iaya yuu cwila't'maaⁿndyo'. Jo' ljeiya cwii tio na chuna['] ljeii: "Tiowaa' cwentaa' Ty'oots'om na ticata'jnaaⁿa." Majuu Ty'oots'om na cwe' cwila't'maaⁿndyo'to'yo' meiⁿ ticata'jnaaⁿyo' jom, majom na matseina^qya ndaa^qyo' cantyja 'naaⁿaⁿ.

24 'Jom s'aaⁿ tsjoomnancue ñequio cha'tso 'naⁿ na niom nnomna'. Cwiluiñê na matsa^qntjoom cha'waa cañoom'luee ñequio tsjoomnancue. Jo' chii ticaⁿna' w'aa na nl'a nn'aⁿ yuu na nnc'oomñê. **25** Meiⁿ ticaⁿna' nn'aⁿ na nntei'x'ee jom ee tjaa'naⁿ ljo' na matsei'tjoona' jom. Ee nqueⁿ mañequiaaⁿ na cha'tsondyo cwitando^qa, cwitjaaya jndye ñequio cha'tsoti 'naⁿ na macaⁿna' jaa.

26 'Ñequio ñe'cwii ts'aⁿ s'aaⁿ tsjaan['] jaa nn'aⁿ tsjoomnancue meiⁿ na meinch'^qo ndyuua na m'aan^ya ee nqueⁿ s'aaⁿ na jnd^q t'oom'ndyo cha'waa nnom tsjoomnancue. Ndo' seijndaa'ñê cwaan^x xjeⁿ nncue'ntyjo na nnc'oom ts'aⁿ ndo' yuu na cwii cwii joo. **27** Luua' s'aaⁿ cha cha'tsondyo jaa cal'uaaya jom, cal'aanc'uaa'ndyo na calacandyoo'ndyo na nnta'jnaaⁿa jom, meiiⁿ na mayuu' titquia m'aan['] ñequio cwii

cwiindyo. ²⁸ Ee cantyja 'naaⁿ' jom cwitando^o'a, cwima'n^ooⁿya ndo' cwic'^qaⁿya cha'xjeⁿ tyolue nt'om nn'aⁿ'yo' na jndo' n'om. Tyoluena: "Jaa laxmaaⁿya ntseinda Ty'o^oots'om." ²⁹ Jo' chii nc'e na cwilaxmaaⁿya ntseinda Ty'o^oots'om ticate*'iomna'* na nlajoom'ndyo^o jom cwe' cwii 'naⁿ na tuiina' ñequio s'om cajaⁿ, oo s'om xuee, oo ljo' na cwil'a nn'aⁿ cwe' cantyja na cwila'tiuu cheⁿquieena. ³⁰ Ncuee na jnda teinom, Ty'o^oots'om seiquii ts'oom ñequio nn'aⁿ cantyja na tijndo' n'omna, sa^q je' je' cha'tso nn'aⁿ meiⁿyuucheⁿ joo na m'aⁿna matsaⁿntjoom na calcwe' n'omna. ³¹ Ee jnda seijndaa'ñé xuee na nncu'xeeⁿ jaa nn'aⁿ tsjoomnancue cantyja na maty'iomyana'. Jnda tqueeⁿ na nquii Jesús nncu'xeⁿ jaa. Ndo' jnda t'mooⁿ na mayuu' na nluii na ljo' ndaq^o cha'tso nn'aⁿ ee s'aaⁿ na tando'xco juu jnda na tue'.

³² Ndo' nn'aⁿ tsjoom Atenas quia jndyena na matseineiⁿ Pablo cantyja na nntando'xco nn'aⁿ na jnda tja^o, cwantindyе joona cwe' tyoncona. Sa^q nt'omndye joona tyoluena:

—'Io cha lcaa' nndy^oayaayâ ñ'oomwaa'.

³³ Quia jo' jlui' Pablo quii'ntaaⁿna. ³⁴ Sa^q cwantindyе nn'aⁿ jla'jomndyena ñequio Pablo ndo' jla'yu'na, mandiñ'eⁿ Dionisio. Jom ts'aⁿ na cwiluiitquieñe Areópago yuu cwiwijndaa' ñ'oom. Mati yuscu na jndyu Dámaris ñequio nt'omcheⁿ nn'aⁿ jla'yu'na.

18

Pablo mañequiaaⁿ ñ'oom' Ty'o^oots'om tsjoom Corinto

¹ Jndā tuii na nmeii^{n!} jlui' Pablo Atenas, tjaanⁿ tsjoom Corinto. ² Jo' jo' ljeiiⁿ cwii ts'aⁿ judío na jndyu Aquila. Tsan'^{n!}ñeeⁿ tuiiñē ndyuaa Ponto. Nmeiiⁿndyo ñejnaaⁿ ndyuaa Italia ñequio scoom'm Priscila. Saq^a jlui'na jo' jo' ee Claudio, tsaa^{mants'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma na matsa^{ntjom} ndyuaa Italia tqueⁿ ñ'l'oom na calui' cha'tso nn'aⁿ judíos tsjoom'ñeeⁿ. Jo' na tja Aquila ñequio scoom'm jlui'na jo' jo', ty'ena tsjoom Corinto. Tjacando' Pablo joona. ³ Ndo' na ñe'cwii ts'iaaⁿ 'naaⁿna ñ'eⁿ Pablo na cwil'ana l'aaliaa, jo' chii ljoo'ñē ñ'eⁿndyena. Ñe'naa^{n!} tyol'ana ts'iaa^{n!}ñeeⁿ. ⁴ Ticwii cwii xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos tyoccaa Pablo wats'om 'naaⁿ na^{n!}ñeeⁿ. Tyotseineiiⁿ ndaana ñequio ndaq^a nn'aⁿ na nchii judíos ee na l'ue ts'oom na nla'yu'na ñ'eⁿ Cristo.}

⁵ Silas ñequio Timoteo jndā tquienaa na m'aaⁿ Pablo na jnaⁿna ndyuaa Macedonia. Quia jo' Pablo, macandā ts'iaaⁿ 'naa^{n!} Ty'oots'om na tyoquen'ñē. Tyocwji'yuu'ñē ndaq^a nn'aⁿ judíos na Jesús cwiluiiñē Cristo tsaⁿ na meindoo'na na nndyocwji'n'maaⁿñē joona. ⁶ Saq^a joona ty'ena nacjoom'm, tyola'jmei^{n!}ndyena nnoom. Jo' chii seitei'ncwee^{n!}ñē lia^{n!}anⁿ ndaana na ma'mooⁿ na nts'ooⁿ joona, je' nncjaⁿ cwiicheⁿ ntyja. Matsoom ndaana:

—Je' meiiⁿ na nntsuundyo! saq^a jna^{n!} ncjo'yo' nchii jnaⁿ ja. Na je' xuee na cwii wjaana^{n!} nncjo na m'aⁿ nn'aⁿ na nchii laxmaⁿna nn'aⁿ judíos.

⁷ Quia jo' jluee^{n!}ñē quii' wats'om'ñeeⁿ, tjaanⁿ waa' ts'aⁿ na jndyu Justo, tsaⁿ na matseit'maa^{n!}ñē Ty'oots'om. Waa' tsan'^{n!}ñeeⁿ ñe'cwii t'uui' ñequio wats'om'ñeeⁿ. ⁸ Tyom'aaⁿ cwii ts'aⁿ na

jndyu Crispo na cwiluiitquieñe cantyja 'naaⁿ' wats'om'ñeeⁿ. Jom ñequio cha'tso nn'aⁿ waⁿ'aⁿ jla'yu'na ñequio Ta Jesús. Ndo' jndye nt'omcheⁿ nn'aⁿ tsjoom Corinto, quia na jndyena ñ'oom na tyoñequiaa Pablo, jla'yu'na ndo' teits'oomndyena. ⁹ Pablo waa na tco'naⁿ nnoom cwii teijaaⁿ. Jñeeⁿ na seineiⁿ Ta Jesús. Matso nnoom:

—Tinty'ue!. Tincjaameintyjeⁿ na matsei'i'nei^{n!} ñ'oom 'naⁿya. Tintseiche^{n!}. ¹⁰ Ee ja m'aaⁿya ñ'eⁿndyuⁿ ndo' mein^cwii ts'aⁿ tixocats'aa wi' ñ'eⁿndyuⁿ. Ee ja jndye nn'aⁿ m'aⁿ tsjoomwaañe quia nla'xmaⁿ cwentaya.

¹¹ Jo' chii ljoo'ñe Pablo tsjoom Corinto cwii chu waljoo' xcwe na tyo'mooⁿ ñ'oom' Ty'oots'om ndaq^a na^{n!}ñeeⁿ.

¹² Jndq^a chii t'oom Galión gobiernom tsjoom Corinto na matsaⁿntjoom cha'waa ndyuua Acaya. Quia jo' nn'aⁿ judíos na m'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ ñe'cwii jla'jomndyena na jla'wendyena nacjoo' Pablo. Ty'eñ'omna jom wats'iaaⁿ. ¹³ Ty'enquiana jnaaⁿ'aⁿ nnom gobiernom. Jluena:

—Tsaⁿm'aaⁿ matseijnooⁿ'oⁿ n'om nn'aⁿ na xuiiⁿ calat'maanⁿndyena Ty'oots'om, tachii cha'xjeⁿ na matso ljeii na tqueⁿ Moisés.

¹⁴ Xjeⁿ na manntseineiⁿ Pablo, seityuaa'ti Galión. Tso tsa^{n!}ñeeⁿ ndaq^a nn'aⁿ judíos:

—'O nn'aⁿ judíos, xeⁿ waa ljo' mach'ee tsaⁿm'aaⁿ oo xeⁿ t'maⁿ jnaaⁿ'aⁿ waa quia jo' maty'iomnaⁿ na nntseicachjuundy^a na nndii ñ'oom na cwindu'yoⁿ. ¹⁵ Sa^a 'o cweⁿ jnaa^{n!} ñ'oom na mañequiaa tsaⁿm'aa^{n!} ndo' xueeⁿ ts'aⁿ na maleiñ'oom, jo' cwilancjoo'ndyoⁿ, ndo' cweⁿ cantyja 'naa^{n!} ljeii na cwileiñ'om' 'o nn'aⁿ judíos nchii ljeii cantyja

'naa^{n!} wats'iaaⁿ. Jo' chii cajndo'to' ncjo'yo', ee ja tiñe'cu'x̄aⁿya ñ'oommei^{n!}.

¹⁶ Ndo' tjeii^{n'e}n na^{n!}ñeeⁿ naquii' wats'iaaⁿ.

¹⁷ Quia jo' cha'tso nn'aⁿ na tyoolayu' na nchii judíos t'uena Sóstenes, ts'aⁿ na cwiluiitquieñe wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Tyotja'a'na jom tach'eⁿ wats'iaaⁿ. Saq Galión tīcatseiñ'oom'ñê na^{n!}ñeeⁿ.

Tjalcwe' Pablo Antioquía, jndaq chii wjaanquiaaⁿ ñ'oom' Ty'ooots'om na jndaq ndyee ndii'

¹⁸ Pablo, jndyetyi xuee tyoljoo'ñetyeeⁿ Corinto. Jndaq jo' tsoom ndaq nn'aⁿ na cwila'yu' na mawjaⁿ. Jndaq chii mana tjaanⁿ. Ndo' Priscila ñ'eⁿ Aquila ty'ena ñ'eⁿñê. Tquienna tsjoom Cencrea. Jo' jo' teinqui' xqueenⁿ na ma'moⁿna' na matseicandaq^añê ñ'oom na jndaq tsoom nnom Ty'ooots'om na nnts'aaⁿ. Jndaq jo' tuona w'aandaa na wjaanaⁿ ndyuua Siria. ¹⁹ Tquienna tsjoom Éfeso. Priscila ñ'eⁿ Aquila Ijoo'ndyena jo' jo'. Pablo tjaanⁿ wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos, tjaque^{n'e}n tyotseineiiⁿ ndaq na^{n!}ñeeⁿ. ²⁰ Ndo' na^{n!}ñeeⁿ tyol'ana ty'oo nnoom na majndyetyi xuee caljoo'ñê ñ'eⁿndyena, saq ticwancue^{n'e}n. ²¹ Jndaq chii t'maaⁿ joona na mawjaⁿ. Tsoom ndaqana:

—Jndein'aⁿ na jo' Jerusalén na manndyooⁿ na nncueeⁿ xuee saa xeⁿ Ty'ooots'om l'ue ts'oom nnedyonnda'a na m'a^{n!}yo'.

Jndaq jo' jlueen^{n'e}n Éfeso ñ'eⁿ w'aandaa. ²² Ndo' quia na jndaq tue^{n'e}n tsjoom Cesarea, tjawaaⁿ Jerusalén yuu na tjanquiaaⁿ na xmaⁿndye tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwjiⁿ Ty'ooots'om cwentaa^{n'a}n. Jndaq chii jlueen^{n'e}n jo' tue^{n'e}n tsjoom Antioquía. ²³ Ndo' quia na jndaq teinom cwantindyo xuee na tyom'aaⁿ

tsjoom'ñeeⁿ jlueeⁿ'eⁿ jo' jo'. Tcuu tcuu tyomanoom ndyuua Galacia ñequio ndyuua Frigia, ndo' ñ'oom na tyoñequiaaⁿ, tquiaana' na ty'enajndati cha'tsondye nn'aⁿ na cwila'yu'.

Apolos mañe'quiaaⁿ ñ'oom' Ty'oqts'om tsjoom Éfeso

24 Tsjoom Éfeso tuee' cwii ts'aⁿ judío na jndyu Apolos, ts'aⁿ tsjoom Alejandría. Jom ts'aⁿ na mawajnaaⁿ'ya ñ'oom' Ty'oqts'om na teiyo teiljeii, ndo' jeen' ya matseineiiⁿ cantyja 'naaⁿ'na'. **25** Jndā ñet'mooⁿ nn'aⁿ nnoom cantyja 'naaⁿ' natoo' nquii na nndyocwji'n'maaⁿñe nn'aⁿ. Jo' chii ñequio na ntyjaal' ts'oom tyotseineiiⁿ ndaq^a nn'aⁿ. Xcwe tyo'mooⁿ cha'waa na ntyjiityeeⁿ cantyja 'naaⁿ' na nndyocwji'n'maaⁿñe Jesús nn'aⁿ, saa cantyja 'naaⁿ' na nleits'oomndye nn'aⁿ, macanda ntyjeeⁿ cantyja 'naaⁿ' ñ'oom na tyoñequia Juan. **26** Toqⁿ'oⁿ na tyotseineiiⁿ naquii' wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Mei'chjoo tñ'maaⁿ ts'oom. Ndo' Priscila ñ'eⁿ Aquila, quia na jndyena ñ'oom na seineiiⁿ, quia jo' ty'eñ'omna jom w'aana. T'mooⁿtina nnoom cantyja 'naaⁿ' natoo' Ty'oqts'om. **27** Ndo' quia s'aana' ts'oom na ñe'cjaⁿ ndyuua Acaya, quia jo' nn'aⁿ na cwila'yu' tyoluena na ya. Tyola'ljeiina ñ'oom na tjañ'oom na m'aⁿ nn'aⁿ na cwila'yu' ndyuuaa'ñeeⁿ na cala'ljo naⁿ'ñeeⁿ jom. Naⁿ'ñeeⁿ jndā jla'yul'na nc'e naya na matseixmaⁿ Ty'oqts'om. Jo' chii quia na tuee' Apolos na m'aⁿna t'maⁿ tyoteijndeii tsaⁿ'ñeeⁿ joona. **28** Ndo' tyo'mooⁿ ndaa^a nn'aⁿ judíos chiuu waa na tixcwe cwila'yu'na. Ndo' na jeen' jndā ñ'oom tyotseineiiⁿ tícandaa^a nluena na tiyuu'. Ee ñequio ñ'oom'

Ty'oots'om na teiyo teiljeii tyo'mooⁿ ndaqana na Jesús tseixmaⁿ Cristo tsaⁿ na meindoo'na na nndyocwji!ⁿmaaⁿñne joona.

19

Pablo mañequiaaⁿ ñ'oom' Ty'oots'om tsjoom Éfeso

¹ Yocheⁿ na m'aaⁿ Apolos tsjoom Corinto ndyuua Acaya, Pablo tyomanoom njoom nch'u quii' ntsjo. Jndq chii tueⁿ'en tsjoom Éfeso yuu na ljeiiⁿ cwantinnaⁿ na jla'jomndye ñ'oom na tyoñequiaa Juan.

² Matsoom ndaq naan'ñeeⁿ:

—¿Aa tjaquiee' Espíritu Santo naquii' n'om'yo' quia na jlayu'yo'?

Jluena nnoom:

—Tja'aⁿa. Meiⁿchjoo tyoondyaayâ aa m'aaⁿ Espíritu Santo.

³ Quia jo' matsoom ndaqana:

—¿Cwaanⁿ ñ'oom t'mooⁿ nn'aⁿ ndaq'yo' na teits'oomndyo?

Jluena nnoom:

—Aa jâ cantyja 'naaⁿ! ñ'oom na tyo'moⁿ Juan, jo' na teits'oomndyô.

⁴ Quia jo' tsoom ndaqana:

—Juan tyotseits'oomñê nn'aⁿ quia na tyolcwe' n'omna. Ndo' tyotsoom ndaq naan'ñeeⁿ na cala'yu'na ñequio Jesús tsaⁿ na nndyontyô naxeeⁿeⁿ. Juu tseixmaⁿ Cristo.

⁵ Ndo' jndq na jndyena ñ'oommeiⁿ quia jo' teits'oomndyena ñequio xuee' Ta Jesús. ⁶ Ndo' quia na jndq tio Pablo l'ooⁿ nacjoona quia jo' tjaquiee' Espíritu Santo naquii' n'omna. Mana to'na tyola'neiⁿna nt'omchenⁿ nnom ñ'oom na nchii ñ'oom

na maxjeⁿ cwila'neiⁿna. Tyoñe'quiana ñ'oom na t'moⁿ Ty'oqots'om ndaqana. ⁷ Naⁿnom'ñeeⁿ cha'na canchoo'wendyena.

⁸ Cha'na ndyee chi' tyom'aaⁿñe Pablo tsjoom Éfeso ndo^l ñequii'cheⁿ tyocaⁿ wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Tyotseineiiⁿ ndaq naⁿñeeⁿ ñequio na t'maⁿ ts'oom. Tyoqueⁿñê tyo'mooⁿ ndaqana cantyja na matsaⁿntjom Ty'oqots'om na mal'uee'ñê na nla'yu'na. ⁹ Sa^a cwantindye naⁿñeeⁿ tyola'quieⁿ n'omna, tiñe'cala'yu'na. Ndo^l quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na jndq tjomndye tyoluena ñ'oom ntjeiⁿ cantyja 'naaⁿ natoo^l Ty'oqots'om. Quia jo^l Pablo 'ñeeⁿ joona, tjachom nn'aⁿ na cwila'yu' w'aa scwela cwentaaⁿ ts'aⁿ na jndyu Tirano. Jo^l jo^l ticwii xuee tyo'mooⁿ ndaqana. ¹⁰ We chu tyo'mooⁿ ndaa nn'aⁿ hasta cha'tsondye nn'aⁿ judíos ñequio nn'aⁿ na nchii judíos na tyom'aⁿ ndyuua Asia jndyena ñ'oom naya cantyja 'naaⁿ Ta Jesú. ¹¹ S'aa Ty'oqots'om na tyoch'ee Pablo 'naaⁿ t'maⁿ na xocandqaⁿ nnts'aa na cweⁿ najndeii nquii ts'aⁿ. ¹² Ee liaa ñequio payom 'naaⁿ nn'aⁿwii, jndq na ty'ioom nn'aⁿ joona^l Pablo, n'maaⁿ naⁿwii'ñeeⁿ. Mati nn'aⁿ na m'aⁿ jndyetia naquii^l n'om tjei'na^l jndyetia'ñeeⁿ.

¹³ Nt'om nn'aⁿ judíos na calua'ndye tyoma'nomna, tyotjeiiⁿna jndyetia naquii^l n'om nn'aⁿ. Jndq chii jla'tiuuna na nntjeiiⁿna jndyetia ñequio xueeⁿ Ta Jesú. Jo^l chii cwii cwiindyena tyoluena ndaq jndyetia:

—Matsaⁿntjoⁿya na calui'yo^l ñequio xueeⁿ Jesú, tsaⁿ na matseineirⁿ Pablo cantyja 'naaⁿ!

¹⁴ Maljo^l tyol'a cha'tso ntquieeⁿ ntseinda cwii

ts'aⁿ judío na jndyu Esceva. Tsa^{n'ñeeⁿ} tyee na cwiluiitquieñe. ¹⁵ Saa^q t'o^o jndyetia, matsoom ndaa^{na}:

—Jesús mawajna^{n'a}, ndo' mati Pablo, saa^q 'o je'
¿'ñeeⁿ cwiluiindyo'?

¹⁶ Ndo' juu tsa^{n's'a}ñeeⁿ na maleiñ'oom jndyetia, tju'ñê nacjoona. Jnaaⁿ joona. Cwajndii s'aaⁿ hasta 'ñeeⁿ joona na ñecantsei'ndyena ndo' tquiee'ndyena. Jndeii jlui'na naquii' w'aa na jlei'nomna jom. ¹⁷ Ndo' cha'tso nn'aⁿ judíos ñequio nn'aⁿ na nchii judíos na tyom'aⁿ tsjoom Éfeso'ñeeⁿ jliuna na ljo' tuii. Jo' chii cha'tsondyena tyuena, ndo' tyola't'maaⁿndyena xuee' Ta Jesús.

¹⁸ Mati nn'aⁿ na jnda^q jla'yu' jndyendyena tquionquia na jnaaⁿna, tjei'yuu'ndyena ljo' ñel'ana na ticatsa^qntjomna'. ¹⁹ Jndye nn'aⁿ na ñet'om na calua'ndye, tquiochona nom 'naaⁿna na quio cwil'ana ts'iaa'ñeeⁿ. Jla'cona joona' jo ndaa^q cha'tso nn'aⁿ. Ndo' quia na tjeii'na cwenta cwantina jnda nom'ñeeⁿ jliuna na jndana' wen'aaⁿ nchoo' qui meiⁿ s'om xuee. ²⁰ Maxjeⁿ tjawit'maaⁿ ñ'oom 'naaⁿ Ta Ty'ooots'om. Tjawijndyendyetai nn'aⁿ tyola'yu'.

²¹ Jndanquia seitiuu Pablo na nncjaawinoom ndyuua Macedonia ñequio ndyuua Acaya. Jnda^q chii nncjaⁿ tsjoom Jerusalén. Xeⁿ jnda^q tjaanⁿ Jerusalén maxjeⁿ jndeii'na' na cjaⁿ tsjoom Roma. ²² Quia jo' we nn'aⁿ na cwitei'jndeii jom, juu Timoteo ñequio Erasto, jñoom joona, ty'eñetina ndyuua Macedonia, saa^q nqueⁿ ljoo'ñetyeeⁿ ndyuua Asia.

Jla'jmei'ndye nn'aⁿ tsjoom Éfeso

23 Ncuee'ñeeⁿ jeeⁿ t'maⁿ ñ'oom s'aana' tsjoom Éfeso na tyotseinein Pablo cantyja 'naa^{n!} natoo' Ty'oots'om. **24** Ee jo' jo' tyom'aaⁿ cwii tsan's'a na jndyu Demetrio na tyotseindo s'om. Ñequio s'om xuee tyoch'eeⁿ na jlui'tsjaanⁿ wats'om cwentaa' ndyoo Diana. T'maa^{n!} tantjoom ñequio nc'iaa^{n!}aⁿ na tyol'ana ts'iaa^{n!}ñeeⁿ. **25** Seitjoom na^{n!}ñeeⁿ ñequio nt'omcheⁿ nn'aⁿ na majo' ts'iaaⁿ cwil'a. Matsoom ndaana:

—'O re nn'aⁿya manquiu'yo' cantyja 'naa^{n!} ts'iaaⁿwaa jeeⁿ ya cwitantjooⁿya. **26** Saa cwindye'yo' ndo' cwinty'ia'yo' na manom Pablo. Matsoom ts'iaaⁿ na cwil'a nn'aⁿ ñequio lueena, tiyuu' na Ty'oots'om joona'. Ndo' nchii macanda nn'aⁿ tsjoom ñijaaⁿ Éfeso saa manntycwii ndyuua Asia jndq s'aaⁿ na cwiñequiandye nn'aⁿ ñequio ñ'oomwaa' na matseineiiⁿ. **27** Jo' na jeeⁿ teincuu' ee ts'iaaⁿ na cwil'aaya jaach'eetona' na cwe' ts'iaa^{n!}ndyo. Ndo' mati wats'om t'maⁿ na ndii' Diana, ndyoo na nquiui cha'tso nn'aⁿ na t'manti ñ'oom tseixmaⁿ, jaach'eetona' tjaa 'ñeeⁿ cwitjooñe wats'om'ñeeⁿ. Je' nn'aⁿ na m'aⁿ cha'waa ndyuua Asia ñequio cha'waa tsjoomnancue cwila't'maan!ⁿndyena juu saaⁿ cwe' ts'iaaⁿ na mach'ee Pablo nntycwii na jeeⁿ t'maⁿ ñ'oom juu nquiuna.

28 Quia jndyena ñ'oommei^{n!} jeeⁿchenⁿ ndya' jla'wjeena. Jndeii tyola'xuaana, tyoluena:

—Nqui Diana cwentaa jaa nn'aⁿ Éfeso, jeeⁿ t'maⁿ ñ'oom.

29 Quia jo' cwe' seiñ'ee^{n!}tona' nn'aⁿ cha'waa naquii' tsjoom'ñeeⁿ. Mantyja t'uena Gayo

ñequio Aristarco, nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿ Pablo na jnaⁿ ndyuua Macedonia. Ty'echona na^{n!}ñeeⁿ, ty'equie'na naquii' w'aa yuu cwitjomndye nn'aⁿ quia na waa jomta. ³⁰ Pablo ñe'cjaaque^{n!}eⁿ w'aa'ñeeⁿ saa^a tinquia nn'aⁿ na cwila'y^u' na nncjaⁿ. ³¹ Mati cwanti nn'aⁿ na m'aⁿ n'iaaⁿ ndaa^a nn'aⁿ ndyuua Asia na ya ñ'oom ñ'eⁿ Pablo, jla'cwanomna ñ'oom na m'aaⁿ na tincjaaque^{n!}eⁿ w'aa'ñeeⁿ. ³² Nn'aⁿ na jnd^a tjomndye naquii' w'aa'ñeeⁿ nchii na nndi' ljo' cwiluena, cwe' c'uaato m'aⁿna. Nt'omndye na^{n!}ñeeⁿ cwii ñ'oom cwila'xuaana, ndo' nt'omndyena cwiicheⁿ ñ'oom cwila'xuaana. Ee majndyendyetina ticaliuna ljo ts'iaa^{n!} na tjomndyena. ³³ Sa^a nn'aⁿ judíos l'ana na cjaatseineiⁿ cwii ts'aⁿ na jndyu Alejandro ndaa^a nn'aⁿ. Ee nt'om nn'aⁿ majnd^a jluena nnoom ljo' ts'iaa^{n!} na tjomndyena. Jo' chii seiweeⁿ ts'o^o_gⁿ na cala'cheⁿ nn'aⁿ ee na ñe'catseineiiⁿ ñ'oom ndaa^a ñ'oom na ncwañoom'na' nn'aⁿ judíos. ³⁴ Sa^a quia na tqueⁿna cwenta na jom ts'aⁿ judío, cha'tsondyena jla'tjoom'na jndyeena. Cha'na cwii we hora ñe'cwii tyola'xuaana, tyoluena:

—Jeeⁿ t'maⁿ ñ'oom tseixmaⁿ Diana cwentaa jaa nn'aⁿ Éfeso.

³⁵ Quia jo' tsantseiljeii tsjoom'ñeeⁿ, quia na jnd^a jndaa^a s'aaⁿ na seicheen joona, tsoom:

—'O nn'aⁿ Éfeso, nn'aⁿ cha'waa tsjoomnan-cue manquiuna na jaa nn'aⁿ tsjoomwaa tei-jnoomya na nntei'x'aaya wats'o^oom' ndyo^o_g Diana na nquiuuya na t'maⁿti ñ'oom tseixmaⁿ. Mati cwitei'x'aaya tsjo^o na tuiina' cha'xjeⁿ nqueⁿ na jnaⁿna' cañoom'luee jndyocuena' na m'aaⁿya. ³⁶ Meiⁿ tjaa 'ñeeⁿ nntso na tiyuu' na ljo'. Jo'

chii cala'cheⁿndyo'. Tacal'a'yo' na ñoomñoom ljo' nl'a'yo'. ³⁷ Ee ti'm'aⁿ na tquio'cho'yo' ñjaanⁿ chaa' l'uu jnd^a nty'ueena 'naⁿ na tseixmaⁿ ndyoo Diana na cwila't'maaⁿndyo^o, meiⁿ tyooluena ñ'oom ntjeiⁿ nacjoom'm. ³⁸ Jo' chii Demetrio ñequio nn'aⁿ na ñe'cwii ts'iaaⁿ cwil'ana ñ'eⁿñ^e, xeⁿ waa ñ'oom na ñe'queⁿna nacjoo['] ts'aⁿ quia jo' c'oona na m'aaⁿ jwe. Ee na m'aaⁿ jom cwiwijndaa' ñ'oom na cwiqueⁿ nn'aⁿ nacjoo nc'iaana. ³⁹ Ndo' xeⁿ waa cwiicheⁿ ñ'oom na l'ue n'om'yo' na nleijndaa', nleijndaa'ⁿa' quia na nncuaa jomta. ⁴⁰ Ee teincuu' na luua['] cwil'a'yo' xuee je' ee nndaaⁿ nntso gobiernom na cwilawendyo^o nacjoom'm ee xeⁿ nncwax'eeⁿndqaya tjaa'naⁿljo' ñ'oom ya nnt'qoya nnoom.

⁴¹ Quia na jnd^a seineiiⁿ ñ'oomwaa', tsoom na cat'oom'ndyena.

20

Tja Pablo ndyuua Macedonia ñ'eⁿndyuua Grecia

¹ Jnd^a na teicheⁿ tia' t'maⁿñeeⁿ, Pablo tqueenⁿeⁿ nn'aⁿ na cwila'yu'. Tyotseineiiⁿ ndqana ñ'oom na nñequaana' na t'maⁿ n'omna. Ndo' t'maⁿndye ntyjeena. Jnd^a chii jlueeⁿeⁿ tjaaⁿ ndyuua Macedonia. ² Tyomanoom cha'waa ndyuuaⁿñeeⁿ. Tyotseineiiⁿ ndqaa nn'aⁿ na cwila'yu' ñ'oom na tquiaatina' na t'maⁿ n'omna. Jnd^a chii tjaaⁿ, tueⁿeⁿ ndyuua Grecia. ³ Ndyee chi' t'oomñê jo' jo'. Jnd^a chii manncuqooⁿ w'aandaa na wjaⁿndyuua Siria, ndo' ljeiiⁿ ñ'oom na cwindoo^o nn'aⁿ judíos jom. Jo' chii seitioom na nomtyuaa nncjaalcweenⁿeⁿ, nncwinomnnaaⁿaⁿndyuua Macedonia. ⁴ Tyom'aⁿ nt'om nn'aⁿ na tyocañ'eeⁿ ñ'eⁿñ^e. Tyocañ'eⁿ

Sópater ts'aⁿ tsjoom Berea. Mati ñ'eⁿ Aristarco ñequio Segundo, joona nn'aⁿ tsjoom Tesalónica. Ndo' tyoñ'eⁿ Gayo ts'aⁿ tsjoom Derbe. Tyoñ'eⁿ Timoteo. Mati Tíquico ñequio Trófimo nn'aⁿ ndyuua Asia tyocañ'eeⁿna ñ'eⁿ Pablo. ⁵ Joo naⁿñeeⁿ ty'eñetina. Tquiema tsjoom Troas. Jo' jo' tyomei'ndoo'na Pablo ñ'eⁿ ja Lucas. ⁶ Jâ tyom'aaⁿyâ tsjoom Filipos ncuee na cwicwa' nn'aⁿ judíos tyoo' na tja'a'naⁿ ndaaljo' tjaquiee!. Quia na jndâ teinom ncuee'ñeeⁿ tuooyâ w'aandaa. Saayâ squiaçacañⁿoⁿyâ naⁿñeeⁿ tsjoom Troas xuee jndâ 'om. Jo' jo' ljoo'ndyô cwii ntquiee' xuee.

Tyatseineiⁿ Pablo ndaq nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom Troas

⁷ Xuee najndyee smaⁿna, nn'aⁿ na cwila'yu' tjomndyena na nl'ana xeⁿntaⁿ tyoo' na nlcwa'na na cwicañjom n'omna Jesús. Ndo' tyatseineiⁿ Pablo ndaqana. Na nneiⁿncoo cwiichenⁿ xuee mawjaⁿ, jo' chii tyatseineiiⁿ tyatseineiiⁿ ndaqana hasta tuee' xcwe tsjom. ⁸ Jeeⁿ jndye ncjocandi na niom chom cuarto nandye yuu tyom'aⁿna. ⁹ Ndo' cwii tsaⁿs'a na titquieñe na jndyⁿ Eutico wacatyeeⁿ mantana cuarto'ñeeⁿ na jndâ ndyee na teicantyjoo'na!. Tyjee' na ñe'catsom ee teinc oo ñ'oom tyoñequiaa Pablo. Jo' chii jnaⁿjndeii tsaⁿtsjom ñ'eⁿñê. Mana tiooñê xjeⁿ nomtyuaacheⁿ. Ty'ela'we nn'aⁿjom, jndâ tueenⁿeⁿ. ¹⁰ Quia jo' Pablo tjacueeⁿ. Tcoom'm xtyeeⁿ nacañoom' tsaⁿñeeⁿ, taxcweeñê juu. Matsoom ndaq nn'aⁿ na cwila'yu': —C'om't'maaⁿndyo' n'om'yo'. Mawando'nnda' tsaⁿm'aaⁿ.

¹¹ Jndâ tsoom na ljo' tjawannaⁿaⁿ naquii' w'aⁿ. Tyoch'eeⁿ xeⁿntaⁿ tyoo' tcwa'na na tyocañjom

n'omna Jesús. Jndā chii tyotseinei^{ntyee}ⁿ hasta na tjawixueecheⁿ. Jndā jo' mana tjaanⁿ. ¹² Ndo' tsasⁿ'a'^{ñee}ⁿ na titquieñe nchii cwe' cwantindyo tquiaana' na neiiⁿ nn'aⁿ na wando'nnaan^aⁿ.

Tjanty'iaa' Pablo nn'aⁿ tsjoom Troas ñ'eⁿ Miletó

¹³ Jâ saañetyaqayâ ñ'eⁿ w'aandaa hasta tsjoom Asón. Jndā t'maa^{nyâ} na jo' jo' nleincwindyô ñ'eⁿ Pablo ee jom nomtyuaa wjanⁿ. ¹⁴ Jndā na teincwindyô tsjoom Asón ñe'cwi saayâ ñ'eⁿ w'aandaa. Squiaqayâ tsjoom Mitilene. ¹⁵ Jluii'â jo' jo' ndo' cwiicheⁿ xuee tei'noo^{nyâ} ndyuuaaxeⁿncwe na jndyu Quío. Cwiicheⁿ xuee squiaqayâ ndyuuaaxeⁿncwe Samos. Jndā chii saayâ ta'jndyaqayâ ndyuua Trogilio. Cwiicheⁿ xuee saatyqayâ squiaqayâ tsjoom Miletó. ¹⁶ Ee jndā seitiuu Pablo na ticjaameintyjeeⁿ'eⁿ tsjoom Éfeso ndyuua Asia ee ntyjeeⁿ xeⁿ nncwinoom jo' jo' nntseiyoo^{'na}' jom ndo' matseityuaaⁿ'aⁿcha xeⁿ na aa nndqā mam'aanⁿ Jerusalén ndo' nncuee' xuee Pentecostés.

Seineiⁿ Pablo ndaq^a nn'aⁿ na cwiluitquiendye wats'om tsjoom Éfeso

¹⁷ M'aa^{nyâ} tsjoom Miletó'ñeeⁿ ndo' jñoom nn'aⁿ na nnc'ooqueeⁿndyena nn'aⁿ Éfeso na cwiluitquiendye naquii^{'tmaa}ⁿ' nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom'ñeeⁿ. ¹⁸ Ndo' jndā na tquie'cañom naⁿ'ñeeⁿ, matsoom ndaq^ana:

—'O manquiu'yo' chiuu tyom'aa^{nyâ} quii^{'ntaa}ⁿ'yo' cantyjati xuee na tyajndyaqayâ ndyuua Asiawaa. ¹⁹ Tyondi'ntjo^{nyâ} nnom Ta Ty'oots'om ñequio na tyoju'ndyocjaya. Ndo'

tyot'i^ooya na jnda ntyjiiya ndo' wi' tyotjoⁿya na tyond^oo nn'aⁿ judíos ja. ²⁰ Sa^q tⁱcj^omeintyja^a'a na tyotseinaⁿya ndaa^a'yo' na tyotsjoo^o cha'tso ñ'oom na mateijndeiiina' 'o. Tyo'm^ooⁿ ndaa^a'yo' quia na tyotjomndyo' ndo' mati naquii' l'a'yo'. ²¹ Cha'tsondyo' tyocwji^lyuu^lndyo^o ndaa^a'yo', meiiⁿ nn'aⁿ judíos meiiⁿ nchii nn'aⁿ judíos. Tsjoo^o na calcwe' n'om'yo' nnom Ty'o^oots'om ndo' cala'yu'yo' ñequio Taya Jesucristo. ²² Ndo' je', majo Jerusalén ee lúaal matsa^lntjom Espíritu Santo ja, meiⁿ ticaljeiiya ljo^l nntjoⁿya la'ñeⁿ. ²³ Macanda ntyjii ticwii cwii tsjoom na mawin^ooⁿya ma'moⁿ Espíritu Santo no^ooⁿ na maxjeⁿ nnta'wi' nn'aⁿ ja la'ñeⁿ ndo' nntuee'na ja w'aancjo. ²⁴ Sa^q tjaa na coch'eena' ja na ljo^l catjoⁿ meiⁿ ticajnda ntyjii meiiⁿ xeⁿ na nlacuee' nn'aⁿ ja. Ñe'cwii ntyjaa' ts'ooⁿya na ñequio na neiⁿya nntseicandaa^a'ndyo^o ts'iaaⁿ na tquiaa Ta Jesús no^ooⁿ na nncwji^lyuu^lndyo^o ñ'oom naya cantyja na wi' ts'om Ty'o^oots'om nn'aⁿ. Ee jo' na macwji^ln'maaⁿñê nn'aⁿ na cwila'yu'.

²⁵ 'Ndo' je' je' canty'ia'yo', cha'tsondyo' na tyoñequiaya ñ'oom ndaa^a'yo' cantyja 'naan'ⁿ na matsa^lntjom Ty'o^oots'om, ntyjii na taxocanty'ia'nnda'yo' ja. ²⁶ Jo' chii xuee je' macwji^lyuu^lndyo^o ndaa^a'yo' na meiiⁿ na nntsuuñe cwii ts'aⁿ sa^q ja tatjaa'naⁿ jnaⁿ cwii cachoo^oya ndaa^a'yo'. ²⁷ Ee cha'tso ñ'oom na l'ue ts'om Ty'o^oots'om na catsjoo^o ndaa^a'yo' jnd^a tsjoo^o. Meiⁿcwii ñ'oom tⁱcat'iuu^lndyo^o ndaa^a'yo'. ²⁸ Quia jo' cal'a'ndyo'cheⁿncjo'yo' cwenta ndo' mati cha'tso nn'aⁿ na cwila'yu', ee jnd^a ty'lom Espíritu Santo ts'iaaⁿ 'o na catei'x'e'yo' tmaaⁿ nn'aⁿ na macwji^l

Ty'oots'om cwentaa'n'a' na tue' Jesú斯 cwentaana.
 29 Ee ntyjii quia na tac'qoⁿndyo ñ'eⁿndyo', nlquie nn'a' naquii' ntaa'n'yo' na nla'ndaa'na n'om'yo' na cwilayu'yo' cha'na cwitjoom canma'. Ee quia na cwiⁿquie lowo quii'ntaa'n'yo' cwila'cwjee lowo'ñeeⁿjooyo'. 30 Hasta quii'ntaa'n' ncjo'yo' nnⁿto' nt'om nc'iaa'yo' nnt'mooⁿna ndaa'yo' saaⁿ taxcwe cha'xjeⁿ ñ'oom na mayuu'. Laa'ti' nnt'mooⁿna cha nt'omndyo' 'o ñequio nc'iaa'yo' na mati cwila'yu' nlajomndyo' ñ'eⁿndyena. 31 Jo' chii c'omc'eendyo', ndo' cjaanjoom' n'om'yo' cwii ndyee chu naxuee ndo' natsjom tⁿcjomeintyjaaq'a na tyoteijndeityaya 'o cha nntsaala'nⁿti'yo' ñ'oom' Ty'oots'om. Ñes'aa na ljo' ñequio na tyot'iqooya na jnda ntyjiya.

32 'Ndo' je' je' 'o nn'a'nya ma'ndiya 'o ñequio l'o Ty'oots'om ñequio juu ñ'oom naya na matseixmaan'. Cartyja 'naa'n' juuna' nntsaanajnda'yo' ndo' tjom nnⁿto'ñoom'yo' naya na mañequiaa' ndaaⁿ cha'tsondye nn'a' na cwiluiindyce cwentaa'n'a'. 33 Ja tyootseiⁿqueen ts'ooⁿ meiⁿ s'om xuee, meiⁿ s'om caja', meiⁿ liaa' ts'a'. 34 'O niquiu'yo' nncoⁿ tyots'aa ts'iaa' ñequio l'ooⁿ na tyowantyjoⁿ 'na' na tyocaⁿna' ja ñequio nn'a' na ñeñ'eeⁿ ñ'eⁿndyo. 35 Cartyja na tyots'aa ñequii'che' tyo'mooⁿya ndaa'yo' na ts'iaa' cal'a'yo' cha nndaaⁿ nnⁿtei'jndeⁿ 'yo' nn'a' na matsei'tjoona'. Cjaanjoom' n'om'yo' ñ'oom na tyotseinein Ta Jesú斯. Tyotsoom: "Mat'maⁿti matio'naa'ñena' ts'a' na mañequiaa nchiiti ts'a' na maco'ñom."

36 Quia na jndaaⁿ seinein Pablo ñ'oommeiⁿ, quia jo' tcoom'm xtyeeⁿ. Ndo' ñequio cha'tsondye naⁿñeeⁿ tyola'neiⁿna nnom Ty'oots'om. 37 Cha'tsondyena tyotyueena,

tyota'xcweendyena Pablo, ndo' tyot'ueña ts'ogⁿ. ³⁸ Ee jeeⁿ jnda nquiuna na tsoom ndaq^ana na taxocanty'iaannda'na jom. Jnd^a chii ty'eca'ndyena jom yuu waa w'aandaa.

21

Tja Pablo Jerusalén

¹ Jnd^a to^{n!}ndyô ñequio na^{n!}ñeeⁿ, tuq^{oyâ} w'aandaa, saandyeyuuyâ, squiaayâ ndyuaxeⁿncwe Cos. Cwiicheⁿ xuee saatyayâ hasta tsjoom Rodas. Jluii'â jo' jo' saayâ squiaayâ tsjoom Pátara. ² Jo' jo' jliuuyâ cwii w'aandaa na ncwit'iona' na wjaana' ndyuua Fenicia. Jo' chii tuq^{oyâ} juuna', mana saayâ. ³ Quia na jnda teitquoo' ndyuaxeⁿncwe Chipre, 'ndyaayâ ndyuua'ñeeⁿ jo ntyja tymaan!. Saayâ, squiaayâ tsjoom Tiro ndyuua Siria. Jo' jo' jluii'â w'aandaa ee tsjoom'ñeeⁿ tjameintyjee'na' na nlui' canchuu na ñjom ts'omna'. ⁴ Tyol'uq^{ayâ} nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom'ñeeⁿ ndo' quia jliuuyâ joona ljoon'ndyô ñ'eⁿndyena cwii ntquiee' xuee. Joona jnd^a t'moⁿ Espíritu Santo ndaq^ana ljo' nntjom Pablo, jo' chii tyoluena nnoom na tincjaⁿ Jerusalén. ⁵ Jnd^a na teinom ntquiee' xuee na ljoon'ndyô tsjoom'ñeeⁿ, cha'tsondye nn'aⁿ na cwila'yu' ñequio lcuuna, ndana ty'eca'ndyena jâ nnom tsjoom. Squiaayâ su ts'otei' 'ndyoo ndaaluee. Jo' jo' taa'â cantyaayâ jlanq^ayâ nnom Ty'oots'om. ⁶ Jnd^a jo' t'maⁿndyô ntyjaayâ ndo' tyota'xcweendyô. Jnd^a chii tuq^{oyâ} ts'om w'aandaa. Ndo' na^{n!}ñeeⁿ ty'elcwee'na l'aana.

⁷ Jluii'â tsjoom Tiro'ñeeⁿ, saayâ squiaayâ tsjoom Tolemaida. Jo' jo' jluii'â w'aanda. Saanquiaayâ na xmaⁿndye nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom'ñeeⁿ ndo' ljoo'ndyô ñ'eⁿndyena cwii xuee. ⁸ Teincoo cwi-ichenⁿ xuee jluii'â tsjoom'ñeeⁿ, saayâ squiaayâ tsjoom Cesarea. Squiaayâ waa' Felipe ts'aⁿ na quijaanquiaa ñ'oom naya cantyja 'naaⁿ' Jesucristo. Jom cwii joo nn'aⁿ na ntquiee'ndye na tyoty'ioom nn'aⁿ ts'iaaⁿ joona na nndye'ntjomna naquii' tmaaⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwen-taaⁿaⁿ Jerusalén. Jo' ljoo'ndyô na m'aaⁿ jom. ⁹ M'aⁿ ñequiee yolcu ntseinaaⁿ na tyooma'co. Joona tyoñequiana ñ'oom' Ty'oots'om. ¹⁰ Cwantindyo xuee na m'aaⁿyâ jo' jo' ndo' tyjee' cwii ts'aⁿ na jndyu Agabo na jnaⁿ ts'onda Judea. Jom profeta. ¹¹ Na m'aaⁿ jâ tyjeeⁿeⁿ. Seityeeⁿ nc'eeⁿ l'ooⁿ ñequio 'naⁿ na chu'tyeⁿ tsiaa' Pablo. Matsoom:

—Luaa matso Espíritu Santo na nl'a nn'aⁿ judíos na m'aⁿ Jerusalén. Malaa'ti' nla'tyeⁿna ts'aⁿ na 'naaⁿ 'naⁿwaa ndo' nntioona jom luee nn'aⁿ na nchii nn'aⁿ judíos.

¹² Quia na jndyaayâ ñ'oommeiⁿ', jâ ndo' mati nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom Cesarea'ñeeⁿ tyola'ty'oondyô nnom Pablo na ticjaⁿ Jerusalén.

¹³ Saq matsoom:

—¿Chiuu na cwityuee'yo'? Na nmeiiⁿ cwil'a'yo' yacheⁿ ññe'quia'yo' na chjoo' ts'ooⁿya. Ee ja mañequiaandyo ljo'cheⁿ na ñe'cal'a nn'aⁿ Jerusalén ñ'eⁿndyô. Meiiⁿ na nlatyeⁿna ja oo meiiⁿ na nlacuee'na ja cantyja 'naaⁿ xuee' Ta Jesús maxjeⁿ ñecuaato.

¹⁴ Tîcandaqâ nl'aayâ nlalcwaqâ^â jom na wjaⁿ Jerusalén. Jo' chii 'ndyaqatoojâ, ndo' l'uuyâ:

—Cats'aa Ta Ty'ooots'om yuu na l'ue ts'oom ñ'eⁿ Pablo.

¹⁵ Jndā jo' mana jla'jndaa'ndyō saawaayâ Jerusalén. ¹⁶ Ndo' cwantindye nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom Cesarea ty'eñ'eeⁿna ñ'eⁿndyō. Squiaayâ na m'aaⁿ Mnasón. Jom ts'aⁿ na jnaⁿ ndyuuaaxeⁿncwe Chipre ndo' jaach'ee xuee na matseiyyoom'm. Waa' jom ljoo'ndyō.

Pablo tjacanoom'm Jacobo

¹⁷ Quia na jndā squiaayâ Jerusalén, nn'aⁿ na cwila'yu' to'ñoomna jā ñequio na neiiⁿna. ¹⁸ Teincoo cwiicheⁿ xuee saayâ ñ'eⁿ Pablo na m'aaⁿ Jacobo. Jo' jo' jndā tjomndye cha'tso nn'aⁿ na cwiluitquiendye quii'ntaaⁿ tmaanⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaaⁿaⁿ. ¹⁹ Pablo tquiaaⁿ na xmaⁿndye naⁿñeeⁿ. Jndā chii tcuu tcuu tyotseineiiⁿ cha'tso na tyoteijndeii Ty'ooots'om jom ts'iaaⁿna tyoch'eeⁿ quii'ntaaⁿ nn'aⁿna nchii judíos. ²⁰ Ndo' joona jndā na jndyena na tyotseineiiⁿ tyola't'maaⁿndyena Ty'ooots'om. Tyoluena nnoom:

—Mayuu' re nn'aaⁿya s̄aq mantyji' cwantimeiⁿ nn'aⁿ judíos jndā jla'yu'na tsjoom ñjaanⁿ, ndo' cha'tsondyena cwiluena na jndei'na' na catseicanda ts'aⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. ²¹ Saa jndā jndyena cantyja 'naⁿ na 'u xuii' ma'moqⁿ ndaaⁿ cha'tso nn'aⁿ judíos na cwic'eeⁿ nt'omcheⁿ njoom naquii' ntaaⁿ nn'aⁿna nchii judíos. Jndā jndyena na matsu' na tacalan'oom'ndye naⁿñeeⁿ ñ'oom na tqueⁿ Moisés. Mati jndā jndyena na matseiijndo' n'om naⁿñeeⁿna tacal'ana costumbre na cwil'aaya ñequio yo'ndaa na naⁿnom, meiⁿ tacalacandaaⁿndyena nt'omcheⁿ costumbre 'naaⁿ

welooya na ñet'om teiyo. ²² Quia jo' ¿chiuu ya nl'aayooya? Ee nn'aaⁿya na cwila'yu' na m'aⁿ tsjoomwaa, maxjeⁿ nntjomndyena quia na jndä jndyena na mam'aaⁿdyu'. ²³ Cwa sa luua catsa' cha'xjeⁿ na nl'uuyâ njom'. Quii'ntaaⁿyâ m'aⁿ ñequiee naⁿnom na jndeil'na' na cala'candäq^a'ndyena cwii ñ'oomtyeⁿ na jndä tqueⁿna nnom Ty'oots'om. ²⁴ Catseijomndyu' ñ'eⁿndyena, na nlqueⁿlju'na'^o nnom Ty'oots'om. Ndo' catiom'l'ua' cantyja na macaⁿna' 'o na nlqueⁿlju'na'^o. Quia na jndä t'ioo' ñ'oom 'naaⁿna quia jo' ya nnteinqui' nqueⁿna. Luua' catsa' cha nla'nqⁿ cha'tso nn'aⁿ na tiyuu' ñ'oom na jndä jndyena cantyja 'naⁿ!. Nliuna na mati 'u matseicandäq^a'ndyu' ljeii na tqueⁿ Moisés. ²⁵ Saä cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ na cwila'yu' na nchii nn'aⁿ judíos, jndä jla'cwanooⁿyâ ljeii na m'aⁿna na tanc'oom' n'omna cantyja 'naaⁿ costumbre 'naaⁿ já nn'aⁿ judíos. Macandä t'maaⁿyâ na tacwa'na nantquie na jndä tsä^o nn'aⁿ ndäq^a 'naⁿ na cwe' nn'aⁿ nl'a. Tantquiina niom' mein' seii quioo' na cwe' cwi'uooⁿ cantyo'. Ndo' tanc'omna na cwe' nnc'omyana ñ'eⁿ nc'iaana.

T'uena nawi' Pablo naquii' wats'om t'ma'

²⁶ Quia jo' Pablo seijomñê ñequio ñequiee naⁿnom'ñeeⁿ. Teincloo cwiicheⁿ xuee s'aaⁿ ts'iaaⁿ na tqueⁿ lju'na' joona jo nnom Ty'oots'om. Jndä chii tjaqueⁿ naquii' wats'om t'maⁿ. Tjatseicañeeⁿ ntyee cwaanⁿ xuee na nla'candäq^a'ndyena ñ'oom na waa ndäq^ana ndo' na ñequiana quioo' na nncwje cwentaa' Ty'oots'om.

27 Quia na wjaacandaa' ntquiee' xuee'ñee' cantyja na nla'candaa'ndyena, nt'om nn'aⁿ judíos na jnaⁿ ndyuua Asia nty'iaana Pablo naquii' wats'om t'maⁿ. Jo' chii tyola'jmeiⁿ'na cha'tso nn'aⁿ ndo' t'uena Pablo. **28** Jeeⁿ jndeii tyola'xuaana jlueva:

—'O re nn'aanya Israel catei'jndeii'yo' jâ ee luala ts'aⁿ na ñetonom cha'tso njoom. Tyotseineiiⁿ ñ'oom nacjoo cha'tsondyo ñequio nacjoo' ljeii na tqueⁿ Moisés, ndo' nacjoo' wats'om t'maⁿwaa. Ndo' nchii macandaa luala', mati jndaa jndyochom nt'om nn'aⁿ na nchii judíos naquii' wats'om t'maⁿwaa. Jo' na jndaa seits'iaaⁿñê juuna' na matseixmaⁿna' cwentaa' Ty'oots'om.

29 Luala' tyoluena ee cwe' na nty'iaana Pablo naquii' tsjoom ñequio ts'aⁿ na nchii judío na jndyu Trófimo, jom ts'aⁿ Éfeso, jo' chii jla'tiuuna na tjañ'oom Pablo tsanⁿñeeⁿ naquii' wats'om t'maⁿ.

30 Quia jo' cha'tso nn'aⁿ quii' tsjoom jla'jmeiⁿndyena. **Maje'** maje'ndyo jla'tjomndyena. **T'uena** Pablo, ty'eñ'omtscqo'ndyena jom, tjeii'na jom tach'eⁿ wats'om t'maⁿ. Jnda jo' ntyja ntyja jla'cu'na ndyueel'a juuna!. **31** Manla'cuee'na jom saa majuu xjenⁿñeeⁿ tuee' ñ'oom na m'aaⁿ ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaa sondaro na cha'tsondye nn'aⁿ quii' tsjoom Jerusalén cwila'jmeiⁿndyena. **32** Jo' chii tsanⁿñeeⁿ mantyja tjachom sondaro ñequio capeitaⁿ na cwitsa'ntjom cwii cwii siaⁿnto sondaro'ñeeⁿ. Jndeii ty'ena yuu m'aⁿ nn'aⁿ na cwila'jmeiⁿndyene. Quia na nty'iaa naⁿñeeⁿ ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ñequio sondaro 'naaⁿaⁿ,

quia jo' mañoom' 'ndyena na cwitja'a'na Pablo.
 33 Ndo' ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq sondarø,
 quia na jndaq tyjee'cañoom, sa'ntjoom sondarø na
 cat'uena Pablo, cala'tye'nna tsaⁿ'ñeeⁿ ñequio we
 l'uaancjo. Jndaq chii tax'eeⁿ 'ñeen ts'aⁿ Pablo ndo'
 ljo' s'aa tsaⁿ'ñeeⁿ. 34 Saq nn'aⁿ na cwila'jmeiⁿ'ndye
 tiñe'cwii ñ'oom tyola'xuaana. Cwe' c'uaato
 ndyueena. Ndo' na luala' tileicaljeiiⁿ ñ'oom na
 mayuu!. Yati sa'ntjoom sondarø na c'ooñ'omna
 Pablo w'aa yuu na cwic'eeⁿna. 35 Quia na jndaq
 tquiena tioo' yuu na jaawa ts'aⁿ na wjaaquiee'
 naquii' w'aa'ñeeⁿ jla'wena Pablo ee manchjena'
 jom na cwajndii cwil'a nn'aⁿ na jndyendye. 36 Ee
 cha'tsondye naⁿ'ñeeⁿ ty'entyjona. Tacwaxua
 ndyueena, tyoluena:

—Calacue'yol jom.

Pablo macaaⁿ na nntseineiiⁿ ndaq nn'aⁿ

37 Mannc'ooñ'om sondarø Pablo naquii' w'aa
 ndo' tsoom nnom ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq
 sondarø:

—¿Aa wanaaⁿ na nntsjo^o cwii ñ'oom njom!?

Matso tsaⁿ'ñeeⁿ:

—¿Aa 'naⁿ ñ'oom griego? 38 Quia jo' aa nchii
 ts'aⁿ egipto 'u na nmeiin'dyo ñeseiweñe nacjoo'
 gobiernom na seitjoom cwii ñequiee meiⁿ nn'aⁿ na
 tia nn'aⁿndye na tjachom joona ndyuaa yuu tja
 nn'aⁿ c'oom.

39 Ndo' t'o Pablo nnom tyo na cwiluiitquieñe:

—Ja ts'aⁿ judío. Ja tuiindy^o tsjoom Tarso,
 tsjoom t'maⁿ na matsaq'ntjom ndyuaa Cilicia. Saq
 mats'aaya ty'oo njom' quiaa' ñ'om' na nntseinaⁿ
 ndaq nn'aⁿ.

40 Tquiaa tsa^{n!}ñeeⁿ ñ'oom'm. Quia jo' teintyjee' Pablo cjoo' ntioo' yuu na jaawa ts'aⁿ na wjaaquiee' naquii' w'aa'ñeeⁿ. Seiweeⁿ ts'ooⁿ ndaq^a nn'aⁿ na waa na nntsoom. Quia jo' jla'cheⁿna, seineiiⁿ ndaq^ana ñequio ñ'oomna ñ'oom hebreo.

22

1 Matsoom:

—'O ta ñequio 'o re nn'aⁿya, candyeyo' nnt-sein^any^a ndaq^a'yo' cantyja 'naⁿya.

2 Quia na jndyena na seineiiⁿ ndaq^ana ñequio ñ'oomna ñ'oom hebreo, jla'cheⁿna, tyoqueⁿtina cwenta. **3** Matsoom ndaq^ana:

—Ja ts'aⁿ judío. Tuiindy^o tsjoom Tarso ndyuaa Cilicia, saa^a tjowijndo^ya tsjoom Jerusalénwaa na tyotsei'naⁿya na tyo'moⁿ maestro Gamaliel nooⁿ. Jom tcuu tyo'moⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés na tyoleiñ'om welooya na ñet'om teiyo. Ñequio na xcwee' ts'ooⁿya mandi'ntjoⁿ nnom Ty'ooot'som majot'i cha'xjen^a na xcwee' n'om! 'o na cwindye'ntjom'yo' nnoom. **4** Ja ñetco'wi'a nn'aⁿ na m'aⁿ natoo' Jesú^s, hasta s'a na tja^a joona. Tyowjaya naⁿnom ndo' naⁿlcu, tyotiooⁿya joona w'aancjo. **5** Nqui^a tyee na cwiluiitquiene ñequio cha'tso nn'aⁿ na cwiluiitquiendye ndaq^a'yo' manquiuna na to'ñooⁿ carta lueena na nncjoñ'oⁿya na m'aⁿ nn'aⁿya nn'aⁿ judíos na m'aⁿ tsjoom Damasco. Tjocachoo^yya nn'aⁿ na cwila'y^u' na m'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ na nñequiona w'aancjo ñjaanñé Jerusalén na nntioomna cantyja na cwila'y^u'na ñ'eⁿ Jesú^s.

*Pablo matseineiiⁿ cantyja na nlcwe' ts'oom
jnaaⁿaⁿ*

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

6 Tsoti Pablo:

—Xcwe na wa'njooⁿ nato na jo Damasco na manndyoo' nncuaya, ndo' cha'na quiajmei^{n'} ñejomto tioo chom ndiochenⁿ nacañomya. Jna^{n'na} cañoom'luee ndo' jeeⁿ ndya' xueena!. ⁷ Quia jo' tioondyo^o nomtyuaa ndo' jndiiya na matseineiⁿ ts'aⁿ nooⁿ, matso: "Aa ndi' Saulo, ¿chiuu na maco'wi' ja?" ⁸ Ndo' t'oya: "¿'Ñeeⁿ 'u Ta?" Quia jo' tso nooⁿ: "Ja Jesús ts'aⁿ Nazaret na maco'wi!." ⁹ Ndo' nn'aⁿ na ñ'eenⁿ ñ'eⁿndyo^o nty'iaana chom'ñeeⁿ ndo' tyuena, saa tícandyena ñ'oom na seineiⁿ ts'aⁿ ñ'eⁿndyo^o. ¹⁰ Ndo' tsjooya: "¿Chiuu nnts'aayo^o Ta?" Quia jo' matsoom nooⁿ: "Quicantyja', cja' quii' tsjoom Damasco. Jo' jo' nndi' cha'tso ts'iaaⁿ na matsaⁿntjoⁿya na nnts'a!." ¹¹ Seinchjaa^{n'na} ja na jeeⁿ ndya' xuee chom'ñeeⁿ. Jo' chii nn'aⁿ na ñ'eenⁿ ñ'eⁿndyo^o cwe' ts'ooⁿ ty'et'uena chii tuaya Damasco.

12 'Jo' jo' m'aanⁿ cwii ts'aanⁿ na jndyu Ananías. Jom ñequio na xcwee' ts'oom matseicanaañ ljei na tqueⁿ Moisés. Ndo' cha'tso nn'aanⁿ judíos na m'aanⁿ tsjoom'ñeeⁿ tyotjeii'yana jom. **13** Tueⁿeⁿ na m'aanⁿya. Matsoom nooⁿ: "U re nn'aanya Saulo canty'ia'nnda!". Ndo' majuu xjeⁿ'ñeeⁿ teitquion-nda'a, mana teitquioo'ñiê nty'ia. **14** Tsotyeeⁿ nooⁿ: "Nquii Ty'ooots'om cwentaa welooya na ñet'om teiyo majndaⁿ seijndaa'ñê na 'u nljei' chiuu waa na l'ue ts'oom. 'U nnny'ia' nquii Jnaanⁿ tsanⁿ na tja jnaanⁿ tseixmaⁿ, ndo' na nndi' ñ'oom na nntseineiiⁿ njom!. **15** Ee nncwji'yuu'ndyu' cantyja 'naanⁿaanⁿ ndaaⁿ cha'tso nn'aanⁿ. Nntsu' ndaana cantyja na jnda

nty'ia' jom ndo' na jndā jndi' ñ'oom na seineiiⁿ njom!. ¹⁶ Quia jo' ¿ljo' meindo' je'? Quicantyja' ndo' cwits'oomndyu'. Caⁿ nnom Ta Jesús na cat-seiljoom'm 'u jnaⁿ na matsei'xmaⁿ."

Matseineiiⁿ Pablo na jñom Ty'oots'om jom na m'aⁿ nn'aⁿ na nchii judíos

¹⁷ Tsoti Pablo:

—Quia na jndā jndyooolcwa'a ñjaaⁿñe Jerusalén waa na tco'na' noqⁿ naquii' wats'om t'maⁿ xcwe na matseinaⁿya nnom Ty'oots'om. ¹⁸ Nty'iaya Jesús. Matsoom noqⁿ: “Catseityua' calui' quii' tsjoomwaa ee xocandyé nn'aⁿ ñ'oom na nncwjí' yuu'ndyu' cantyja 'naⁿya.” ¹⁹ Quia jo' tsjoo nnoom: “Nquieena, Ta, nquiuna na ja tyojoquia'a naquii' cha'tso lan'om 'naaⁿna. Nquiuna na tyocwjaa'a nn'aⁿ na cwila'yu' ñ'eⁿndyu' ndo' tyotiqoⁿya joona w'aancjo. ²⁰ Ndo' quia na jla'cuee' nn'aⁿ Esteban, ts'aⁿ na tyocwjí' yuu'ñe cantyja 'naⁿ!, ja ñ'aⁿya. Seijomndyo na cal'ana na ljo' jom, ndo' tyots'aa cwenta liaa naⁿñeeⁿ xjeⁿ na jla'cuee'na jom.” ²¹ Saq matso Ta Jesús noqⁿ: “Cja', ee tquia majñooⁿya 'u na m'aⁿ nn'aⁿ na nchii judíos.”

Pablo m'aaⁿ l'q ts'aⁿ na cwiluitquieñe ndaq son-daro

²² Tyotqueⁿ nn'aⁿ cwenta ñ'oom na tyotseineiⁿ Pablo, saq quia na tsoom ñ'oomwaa' taticandyetina. Toⁿna tyolaxuaana. Tyoluena ndaq son-daro:

—Calacue'yo' tsaⁿm'aaⁿ ee tacatseixmaaⁿ na nncwanoom'm.

23 Jndeii tyola'xuaana. Tjeee'na liaana, tyola'caandyena joona' na jeeⁿ ndya' lioona. Ndo' tyotju'ndyeendyena ts'oijndaq na ticuee' n'omna.

24 Jo' chii ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq sondaro sa'ntjoom na c'oon'om naⁿ ñeeⁿ Pablo naquii' w'aa yuu cwic'eeⁿna. Matsoom:

—Catja'yo' tsaⁿm'aaⁿ cha nntsoom ljo' s'aaⁿ ee ñe'caljeiiya chiuu na jeeⁿ jla'xuaa nn'aⁿ nacjoom'm.

25 Quia jo' jla'tyeⁿna jom na nntja'aⁿna jom. Sa^a tsoom nnom capeitaⁿna meintyjee' jo' jo':

—¿Aa wanaaⁿ na nntja'yo' ts'aⁿ meiin na matseixmaaⁿ ts'aⁿ tsjoom Roma ndo' tyoowijndaa' jnaaⁿaⁿ?

26 Ndo' capeitaⁿñeeⁿ quia na jñeeⁿ ñ'oomwaa' tjaan na m'aaⁿts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq cha'tso sondaro. Matsoom nnom tsaⁿñeeⁿ:

—Catsa' cwenta na luala' ñe'catsa' ñ'eⁿtsaⁿm'aaⁿ ee tseixmaaⁿts'aⁿ tsjoom Roma.

27 Quia jo' ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq sondaro tjaan na m'aaⁿ Pablo. Matsoom:

—Catsu' nooⁿ ¿aa ts'aⁿ tsjoom Roma matsei'xmaaⁿ?

Ndo' t'ooⁿ matsoom:

—Mayuu' na jo' ja.

28 Quia jo' tso ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq sondaro:

—Ja t'maaⁿ s'om tquiaya chii tseixmaaⁿya ts'aⁿ tsjoom Roma.

Matso Pablo nnom:

—Sa^a ja cantyja na tuiindyo tseixmaaⁿya jo'.

29 Jo' chii sondaro na manntjaa' Pablo mana 'ndyena jom, tei'ndyona nacañom'm. Ndo' ts'aⁿ

na cwiluiitquieñe ndaqana quia na jñeeⁿ na ts'aⁿ tsjoom Roma matseixmaⁿ Pablo ty'ueeⁿ ee nqueⁿ sa'ntjoom na cwityeⁿñee tsaⁿñeeⁿ.

Pablo m'aaⁿ jo ndaq naⁿmaⁿ'iaaⁿ 'naaⁿ nn'aⁿ judíos

³⁰ Saq juu tsaⁿ na cwiluiitquieñe ndaq sondaro ñe'caljeiiⁿ chiuu na cwiqueñ nn'aⁿ judíos ñ'oom nacjoo' Pablo. Jo' chii teincoo cwiichenⁿ xuee sa'ntjoom na catjomndye ntyee na cwiluiitquiendye ñequio cha'tso naⁿmaⁿ'iaaⁿ 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Jndaq chii seicanaaⁿaⁿ l'uaancjo na chu'tyeⁿñee Pablo, tjañ'oom tsaⁿñeeⁿ jo ndaq naⁿmaⁿ'iaaⁿñeeⁿ.

23

¹ Pablo nty'iaaⁿaⁿ ndaq naⁿmaⁿ'iaaⁿ 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Matsoom ndaqana:

—Ja ntyjii, 'o re nn'aⁿya, cha'tso xuee na jndaq jndyowanaⁿ ñequi'cheⁿ mats'aaya cantyja na matsei'noⁿa na maty'iomnaⁿ jo nnom Ty'ooots'om.

² Quia jo' tyee na cwiluiitquieñe, tsaⁿ na jndyu Ananías, sa'ntjoom nn'aⁿ na meintyjeeⁿ nacañoomⁿ Pablo na catmeiiⁿna ndaⁿ 'ndyoo tsaⁿñeeⁿ. ³ Ndo' jo' matso Pablo nnom tyeeⁿñeeⁿ:

—Ty'ooots'om nlco'weeⁿeⁿ 'u ee 'u ts'aⁿ na we waa mache'. 'U matsei'xmaⁿ na nncu'xeⁿ ja cha'xjeⁿ na matso ljeii na tqueñ Moisés saq matsuⁿ na catjaⁿ nn'aⁿ ja meiiⁿ ljeiiⁿñeeⁿ matsonaⁿ na ticwanaaⁿ.

⁴ Ndo' nn'aⁿ na meintyjeeⁿ jo' jo' tyoluena nnom Pablo:

—¿Chiuu na matsei'nei^{n!} ñ'oom na matseijnaa^{n!}na' tyee na cwiluiitquieñe na mandi'ntjom nnom Ty'oqts'om?

⁵ Matso Pablo:

“O re nn'a^{nya}, ticaljeiiya na jom tyee na cwiluiitquieñe. Ee mayuu' ñ'oom! Ty'oqts'om na maxjeⁿ waa na jndaq^a teiljeiina' matsona' na tintseineiⁿ ts'aⁿ ñ'oom na matseijnaa^{n!}na' ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq^a nn'aⁿ tsjom'm.”

⁶ Pablo ntyjeeⁿ na we ndii' naⁿma^{n!}iaaⁿ na matseineiiⁿ ndaq^a. Nt'omndye joona cwilaxmaⁿna tmaa^{n!} nn'aⁿ judíos na jndyu saduceos. Ndo' nt'omndye joona cwilaxmaⁿna tmaa^{n!} fariseos. Jo' chii jndeii seineiiⁿ, tsoom:

—O re nn'a^{nya} ja tseixma^{nya} fariseo. Mati tsoty^a majo' jom. Saq^a 'o cwitu'xe^{n!}yo' ja cwe' nc'e na matseiyu'a na nnta'ndo'xco nn'aⁿ na jndaq^a tja.

⁷ Quia na jndaq^a tsoom na nmeii^{n!}, jla'ntja'ndye nn'aⁿ fariseos ñ'eⁿ saduceos. Taticatjoom' jla'neiⁿna. ⁸ Ee nn'aⁿ saduceos cwiluena xocatando'nnda' nn'aⁿ na jndaq^a tja, meiⁿ ángel meiⁿ espíritu, tja'aⁿna. Saq^a nn'aⁿ fariseos cwilayu'na na m'aⁿ ángel, ndo' na m'aaⁿ espíritu ndo' na nntando'nnda' nn'aⁿ na jndaq^a tja. ⁹ Quia jo' cha'tsondye nn'aⁿ na tjomndye tacwaxua ndyueena na tyolantja'ndyena. Ndo' nt'om nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés na laxmaⁿ nn'aⁿ fariseos tei'cantjana, jluena:

—Tsaⁿm'aa^{n!} tjaaa jnaa^{n!}aⁿ coliuuyâ. Ndo' xeⁿ mayuu' na seineiⁿ cwii espíritu oo cwii ángel nnoom, quia jo' tantsaaya nacjoo' Ty'oqts'om.

¹⁰ Jeeⁿ cwajndii tyolantja'ndyena hasta ty'ue ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq^a sondaro. Nty'iaa^{n!}aⁿ

maxjeⁿ nla'cuee'na Pablo. Jo' chii sa'ntjoom na c'oocatjeii'ndye sondaro tsa^{n!}ñeeⁿ naquii' luee nn'aⁿ na cwiluiitquiendye, c'ooñ'omnnda'na jom naquii' w'aa yuu cwic'eeⁿna.

¹¹ Quia na jndā teijaaⁿ teitquioo'ñe Ta Jesús nnom Pablo, matso nnoom:

—C'om'l'maaⁿndyu' ts'om', ee cha'na jndā tjei'yuu'ndyu' cantyja 'naⁿya naquii' tsjoom Jerusalénwaa, malaa'ti' nncwji'yuu'ndyu' cantyja 'naⁿya tsjoom Roma.

Cantyja na cwiwijndaa' chiuu nla'cuee'na Pablo

¹² Teincoo cwiichenⁿ xuee nt'om nn'aⁿ judíos jla'jomndyena. Tquentyeⁿna cwii ñ'oom na w'ii nacjoona na tacwa'na tacwena ndaa hasta xeⁿ jndā jla'cuee'na Pablo. ¹³ Teinom wen'aaⁿ ts'aⁿ na tquentyeⁿ ñ'oomwaa' cjoo'. ¹⁴ Ty'e na^{n!}ñeeⁿ na m'aⁿ ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye ndaq^a nn'aⁿ judíos. Jluena ndaa na^{n!}ñeeⁿ:

—Jâ jndā tquaⁿtyqaⁿyâ ñ'oom na w'ii nacjooyâ na tacwaa'â hasta cueⁿjndyee Pablo nl'aayâ.

¹⁵ Ndo' je' je' 'o ñequio cha'tso naⁿmaⁿn'iaaⁿ 'naaⁿ jaa nn'aⁿ judíos, cataⁿ'yo' nnom ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaa^a sondaro na 'io catseicwanoom tsa^{n!}ñeeⁿ na m'a^{n!}yo'. Cal'a'yo' na ndoo' na tcuuti ñe'cata'x'eendyo' cantyja 'naaⁿ'aⁿ. Ndo' jâ m'aaⁿc'eendyo^ô na nlacuaa^a'â jom cwii tjoocheⁿ na nlquie'ñ'omna jom na m'a^{n!}yo'.

¹⁶ Sa^a tyochjoo jnda yuscu tyjee Pablo jndii na ljo' nl'ana. Jo' chii tjaanⁿw'aa yuu cwic'eeⁿ sondaro. Tjaqueⁿeⁿ seicañeeⁿ Pablo na ljo'. ¹⁷ Quia jo' Pablo t'maaⁿ cwii capeitaⁿ. Matsoom nnom:

—Cja'ñ'oom'ya' tyochjoom'aaⁿ na m'aaⁿ ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaqa'yo' ee waa ñ'oom na nntsoom nnom tsaⁿñeeⁿ.

¹⁸ Quia jo' capeitaⁿñeeⁿ tjañ'oom tyochjoo yuu na m'aaⁿ nquii ts'aⁿ na cwiluiitquieñeti ndaqana. Matsoom:

—Nquii praso Pablo t'maaⁿ ja. Tcaaⁿ na candyoñ'qⁿ tyochjoom'aaⁿ na m'aaⁿ!, ee waa na nntsoom njom'.

¹⁹ Quia jo' ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaqana t'ueeⁿ ts'q tyochjoo, tjañ'oom juu yuu na ñe'wendyena. Tax'eeñê nnom, matsoom:

—¿Cwaanⁿ ñ'oom na ñe'catsu' nooⁿ?

²⁰ Quia jo' matso tyochjoo'ñeeⁿ:

—Nn'aⁿ judíos jnda t'maⁿna na ntaⁿna njom' na 'io nntseicwanom' Pablo na m'aⁿ na'maⁿn'iaaⁿ 'naaⁿna. Ni'lana na ndoo' ñe'cata'x'eeti na'maⁿn'iaaⁿ cantyja 'naaⁿaⁿ. ²¹ Saa^a 'u tintseiyu' na ljo' ee joona teinom wen'aaⁿndyena na m'aⁿc'eendyena na nla'cuee'na jom. Jnda ta'wi'ndye cheⁿnquieena na tacwa'na ndo' tacwena hasta xjeⁿ na nla'cuee'cheⁿna jom. Je' macanda cwii meindoo'na xeⁿ chiuu nntsu! 'u.

²² Ndo' ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaqa sondaro seicoom'm 'ndyoo tyochjoo'ñeeⁿ na tintseineiⁿnnom meiⁿcwii ts'aⁿ na jnda seicandii jom ñ'oomwaa'. Jnda chii jñoom tyochjoo'ñeeⁿ.

Cwilacwanomna Pablo na m'aaⁿ gobiernom Félix

²³ Quia jo' ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaqa sondaro t'maaⁿ we capeitaⁿ. Sa^antjoom na cala'jndaa'ndyena we siaⁿnto sondaro na cwi'ooca' nc'ee' ñequio ndyeen'aaⁿ nchoo' qui

sondaro na ntyjondye catso ndo' we siaⁿto sondaro na cwileicho ncjo lantsa. Sa'ntjoom na ñjeeⁿ na teijaaⁿ nluiⁱ naⁿñeeⁿ na nnc'oona tsjoom Cesarea. ²⁴ Mati tsoom na calajndaa'ndyena quiooⁱ na nncjaawa'ljoo Pablo, ndo' ya ya cal'ana cwenta jom cha mati ya nncueeⁿ'eⁿ na m'aaⁿ Félix ts'aⁿ na m'aaⁿ gobiernom. ²⁵ Ndo' seiljeiⁿ cwii carta na 'ooñ'omna na m'aaⁿtsaⁿñeeⁿ.

²⁶ Matsona': "Ja Claudio Lisias matseicwanoⁿ na xmaⁿndyuⁱ 'u ta gobiernom Félix. ²⁷ Tsan's'am'aaⁿ t'ue nn'aⁿ judíos jom ndo' mawaa na nla'cuee'na jom. Sa'a quia na jndiiya na jom matseix-maaⁿ ts'aⁿ tsjoom Roma jo' na saayâ ñ'eⁿ sondaro 'naⁿya. Tjeii'ndyoⁱ jom luee naⁿñeeⁿ. ²⁸ Ee l'ue ts'ooⁿ na nleijndaa'ya chiuu na cwiqueⁿna ñ'oom nacjoom'm. Jo' chii yati tjoñ'qⁿ jom jo ndaq^a naⁿmaⁿn'iaaⁿ 'naaⁿ naⁿñeeⁿ. ²⁹ Ndo' ljeiya na cwe' cwiqueⁿtona ñ'oom nacjoom'm cantyja 'naaⁿ ljeii na cwileiñ'om nquieena. Sa'a nchaa l'uu waa ljo' s'aⁿ na tseixmaaⁿ na nncueeⁿ'eⁿ oo na nljoo'ñê w'aancjo. ³⁰ Sa'a jndiiya na cwindooⁱ nn'aⁿ jom. Jo' chii matseicwanoⁿya jom na m'aaⁿ!. Ndo' mati matsjooⁱ ndaq^a nn'aⁿ na cwiqueⁿ ñ'oom nacjoom'm na c'oona na m'aaⁿ! na calaf'jndaa'ndyeyana ñ'oom'ñeeⁿ. Cwe' la'ti' waa na matsjooⁱ."

³¹ Ndo' sondaro'ñeeⁿ jla'candana ñ'oom na sa'ntjom ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaana. Ty'eñ'omna Pablo natsjom hasta na tquiena tsjoom Antípatris. ³² Teincoo cwiicheⁿ xuee sondaro na cwi'ooca' nc'eeⁱ ty'elcwee'na w'aa yuu cwic'eeⁿna. Ndo' sondaro na ntyjondye catso ty'eca'ndyena Pablo. ³³ Jnda na tquiena Cesarea,

tquiana carta na ñ'omna nnom gobiernom ndo' tioona cwenta Pablo l'ooⁿ. ³⁴ Quia sei'naaⁿ gobiernom carta'ñeeⁿ, ta'x'eeⁿ 'ndyoo Pablo cwaaⁿ ts'ondaa jnaⁿ. Ndo' ljeiiⁿ na jnaⁿ tsaⁿ'ñeeⁿ ts'onda Cilicia. ³⁵ Jo' chii matsoom nnom tsaⁿ'ñeeⁿ:

—Quiejndyee nn'aⁿ na cwiqueⁿ ñ'oom cjo' quia jo' nndiiya ñ'oom 'ndyo' ndo' nleijndaa'ya.

Ndo' saⁿntjoom na cal'a sondaro cwenta tsaⁿ'ñeeⁿ naquiiⁿ wats'iaaⁿ na jndo' Herodes na tuii.

24

Pablo matseineiiⁿ cantyja 'naaⁿ nqueⁿ jo nnom Félix

¹ Xuee jnd^a 'om tjacue Ananías tsjoom Cesarea. Jom tyee na cwiluiitquieñe. Mati nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwiluiitquiendye quii'ntaaⁿ nn'aⁿ judíos tsjoom Jerusalén ty'ena ñ'eⁿñê. Jnd^a na tquienas Cesarea ty'entyjaaⁿ na gobiernom na ññe'quiana jnaaⁿ Pablo. Mati Tértulo, ts'aⁿ na 'naaⁿ'ti na nntseitjoom' ñ'oom, tjañ'eeⁿ ñ'eⁿndyena. ² Quia jo' tqueeⁿ'ñé gobiernom Pablo. Jnd^a chii to' Tértulo tyoñequiaaⁿ jnaaⁿ Pablo. Tsoom nnom gobiernom:

—Cwe' cantyja na jndo' ts'om' 'u ta Félix cwic'aⁿyâ na tja'a'naⁿ ntiaⁿ quii'ntaaⁿyâ. Ndo' t'maⁿ waa na matsei'jndaa'ndyu'tiⁿ naquiiⁿ njoommeiiⁿ. ³ Jo' chii já cwila't'maaⁿ'ndyô 'u. Ndo' ñequiiⁿchenⁿ cwil'uuyâ na quianl'uaⁿ cha'tso naya na mache!. ⁴ Sa^a ticaⁿnaⁿ na jeenⁿ jndye ñ'oom nla'cachjuuyâ 'u. Macan'a cwii naya'ñeeⁿ njom' na catseit'maⁿ ts'om' na nndi' ljo' nl'uuyâ meiiⁿ na tiyo. ⁵ Já jnd^a jliuuyâ Pablom'aaⁿ jeeⁿcheⁿ ndyaⁿ tia ljo' mach'eeⁿ. Tiaⁿ macwjaaⁿ ñê já nn'aⁿ

judíos cha'waa tsjoomnancue. Ndo' majuuutyeeⁿ cwiluiñê xqueⁿ ñ'oom quii'ntaaⁿ ntmaa^{n!} nn'aⁿ na cwila'yu['] ñ'eⁿ ts'aⁿ na jnaⁿ tsjoom Nazaret.

6 Ñe'cjaachom nn'aⁿ na nchii judíos naquii' wats'om t'maⁿ 'naaⁿyâ. Ndo' na luala' nnts'aaⁿ nntseits'iaaⁿñê juuna'. Jo' chii jâ t'uqayâ jom na ñe'catu'xaaⁿyâ jom ñequio ljeii na tqueⁿ Moisés na cwileñ'ooⁿyâ. **7** Saa tjacatii'ñe nquii Claudio Lisias, tsaⁿ na cwiluiitquieñe ndaaⁿ sondaro. Ndo' ñequio na jndeい'na['] tjacwjii'ñê Pablom'aa^{n!} luqayâ.

8 Tsoom na jâ nn'aⁿ na cwiⁿquaq^anyâ ñ'oom nacjoo' tsaⁿm'aa^{n!} quiooyâ na m'aⁿ!. Quia jo' 'u nnⁿdaaⁿ nncwax'e['] nnom tsaⁿm'aa^{n!} ndo' nljei' na mayuu' cha'tso ñ'oom na cwiⁿquaq^anyâ nacjoom'm.

9 Ndo' mati nn'aⁿ judíos na ñ'eenⁿna ñ'eⁿ Tértulo jla'jomndyena. Jluena na mayuu' na luala' waa.

10 Quia jo' gobiernom s'oo['] l'ooⁿ na catseineiⁿ Pablo. Jo' chii t'o Pablo matsoom:

—Ntyjiyaya 'u ta na jndye ndyu macu'xe^{n!} ndyuuaa njoomyâ. Jo' chii t'manya ts'ooⁿyâ na nnc'oya 'ndyo'. **11** Ja cwe['] jnda[']ti canchoo[']we xuee na tjowaa Jerusalén na tjocatseit'maaⁿndyo Ty'oots'om, ndo' 'u ta nnⁿdaaⁿ nljei' na mayuu' na ljo[']. **12** Ja meinⁿcwii t'icatseintja'ndyo ñ'eⁿ nn'aⁿ meinⁿticwjaa'ndyo tia['] nn'aⁿ naquii' wats'om t'maⁿ meinⁿ naquii' lan'om nch'u oo meinⁿquia joo naquii' tsjoom. **13** Jo' chii naⁿm'a^{n!} xocalui'yuu['] ñ'oom na cwiluena nacjoya. **14** Saa xonquiu'nn'aⁿyâ 'u ta. Ja maxjeⁿ matseit'maaⁿndyo Ty'oots'om na tyola[']t'maaⁿndye weloya na ñet'om teiyo. M'aⁿyâ na matseijomndyo majuu nato xco na cwilue naⁿm'a^{n!} na tachii jo'ndyo. Saa tiyuu' na

tachii jo'ndyo ee matseiyu'a cha'tso ljeii na tqueⁿ
Moisés ñequio cha'tso ñ'oom na tyola'ljeii profetas.

¹⁵ Ja ljo'waayu ntyjaal'ya ts'ooⁿya cantyja 'naaⁿ'
Ty'oots'om cha'xjeⁿ na ntyjaal'ya n'om na'm'aⁿ.
Ntyjaal'ya ts'ooⁿya na cha'tso nn'aⁿ na jndā tja
nnta'ndo'nnda' meiiⁿ laxmaⁿna nn'aⁿ na jndā
jlui'ya oo meiiⁿ nn'aⁿ na waa jnaaⁿ. ¹⁶ Jo'
chii maqueⁿndyo^o na ñequi'i'cheⁿ nnc'ooⁿya na
tico'tiana' ntyjiya jo nnom Ty'oots'om ndo' ticat-
seitjoondyo^o meiⁿ nnom jom meiⁿ jo ndāq nn'aⁿ.

¹⁷ 'Je' jndā s'aa xuee na tacoca ndyuua tsjomya
Jerusalén. Jo' chii tjolcwā'a na nñe'quiaya cwen-
taa' Ty'oots'om ndo' mati na nnts'aaya naya nn'aⁿ
ndyuuaaya. ¹⁸ Majo' mats'aaya naquii' wats'om
t'maⁿ. Jndā tqueⁿlju'ndyo^o cha'xjeⁿ costumbre
na cwil'aayā nnom Ty'oots'om. Nchii na jeeⁿ
jndye nn'aⁿ m'aⁿ ñ'eⁿndyo^o ndo' meiⁿ nchii c'uaa
ndyueena na cwila'ntja'ndyena. Saa^q jndā na
tqueⁿlju'ndyo^o cwanti nn'aⁿ judíos na jnaⁿ ndyuua
Asia jliuna ja jo' jo'. ¹⁹ Maty'iomna' na nquiee
naⁿñeeⁿ quiocaluena njom' xeⁿ na mayuu' waa
ñ'oom na cwituee'na nacjoya. ²⁰ Oo xeⁿ tin-
quio naⁿñeeⁿ quia jo' calue na'm'aⁿ ljo' waa na
tis'a jliuna na s'aaya quia na tyom'aaⁿya jo ndāq
na'man'iaaⁿ cwentaa já nn'aⁿ judíos. ²¹ Macanda^q
cwii waa na c'uaa seinaⁿya quii'ntaaⁿ naⁿñeeⁿ.
Tsjoo^{ya} ndāqana: "Meintyjaa^a jo ndāq'yo^o xuee
je' na cwitu'xeⁿyo^o ja cwe' nc'e na matseiyu'a na
nta'ndo'nnda' nn'aⁿ xeⁿ jndā tja."

²² Ndo' Félix mantyiitcuuñê chiuu waa ñ'oom
cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndyena cantyja
'naaⁿ' Cristo. Jo' chii tîcatsein'oom'ñê nn'aⁿ na

tquionquia jnaa^{n!} Pablo. Matsoom:

—Quia na nncwjee' nquii Lisias, tsaⁿ na cwiluitquieñe ndaq sondaroo, nncwax'atyq 'ñom cha nljeijndaa'ndyo ñ'oom na cwindu'yo!.

²³ Ndo' jo' sa'ntjom Félix capeitaⁿ na cal'ana cwenta Pablo na cwe' nnc'oomjnaⁿyaan ndo' nchii na nla'cu'na na nnquiocajndoo' nc'iaa^{n!}aⁿ jom.

²⁴ Tyoowijndyecheⁿ xuee matyjee'nnda' Félix ndi ñ'eⁿ scoom'm Drusila, ts'aⁿ judía. Tqueen^{n!}ñê Pablo na nndyena nntseineiiⁿ cantyja na nntseiyu' ts'aⁿ ñequio Jesucristo. ²⁵ Quia jo' Pablo tyotseineiiⁿ na cats'aa ts'aⁿ cantyja na maty'iomyana' ndo' na tiñequiaafñe ts'aⁿ na nnts'aaⁿ yuu na tis'a. Mati tyotseineiiⁿ na maxjeⁿ nncuee' xuee na nncu'xeⁿ Ty'ooots'om nn'aⁿ. Quia na jndii Félix ñ'oommei^{n!}, ty'ueenⁿ. Mana tsoom nnom Pablo:

—Cja'nnda' je!. Nnty'iaa cwaanⁿ na nncoju'naaⁿñena' ja, nlqueen^{n!}ndyonnda'a 'u.

²⁶ Mati macantyjaa' ts'om Félix na nntso Pablo nnoom aa xoquiñoom s'om cha nntseicandyaañê tsa^{n!}ñeeⁿ. Jo' chii jndye ndii' tyoqueeen^{n!}ñê Pablo na tyola'neiⁿna. ²⁷ Jndaq teinom we chu na m'aaⁿ Pablo jo' jo' teijndyooñe gobiernom Félix, to'ñom Porcio Festo. Ndo' cwe' na jeeⁿ l'ue ts'om Félix na calat'iuu nn'aⁿ judíos na jom ya ts'a^{n!}ñê, 'ñeeⁿ Pablo na ndicwaⁿ m'aaⁿ tsa^{n!}ñeeⁿ na praso.

25

Pablo matseineiiⁿjo nnom Festo

¹ Jndati ndyee xuee na mam'aaⁿ Festo ts'iaaⁿ quia jo' jlueen^{n!}eⁿ Cesarea tjaanⁿ Jerusalén. ² Ndo'

ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye ndaq^a nn'aⁿ judíos ty'enquiana jnaaⁿ^l Pablo nnom tsaⁿ'ñeeⁿ. ³ Tyota^rna na cats'aaⁿ cwii naya'ñeeⁿ na cjaacandyoo'ñe Pablo. Taⁿna na ljo' ee jndq^a jla'tiuuna na nndoona tsaⁿ'ñeeⁿ nato na nla'cuee'na juu. ⁴ Saq^a Festo tinquiaaⁿ ñ'oom'm. Tsoom ndaq^ana:

—Pablo maxjeⁿ m'aaⁿ praso Cesarea ndo' ja tajndye cwii tjoo^a na nncjolcwa^a jo' jo'. ⁵ Jo' chii 'o nn'aⁿ na cwiluiitquiendyo^t tsa'yo^t Cesarea ñ'eⁿndyo^o. Jo' jo' nñe'quia'yo^t jnaaⁿ^l tsaⁿ'ñeeⁿ xeⁿ waa ljo^t s'aaⁿ.

⁶ Ñe'ñeeⁿ ñe'qui xuee ljoo'ñe Festo Jerusalén. Jndq^a chii tjalcween'eⁿ Cesarea. Teincoo cwiicheⁿ xuee tjawacatyeeⁿ yuu na maxjeⁿ quiwacatyeeⁿ na m'aaⁿ gobiernom. Saq^antjoom na quioñ'omna Pablo. ⁷ Quia na jndq^a tyjee' Pablo, mam'aⁿ nn'aⁿ judíos na tquiona Cesarea na jnaaⁿna Jerusalén. Ty'ela'candyoo'ndyena nacañom'm. Ndo' t'maⁿ jnaaⁿ^l tyol'ana saq^a ticalui'yuu' ñ'oom na cwiluena nacjoom'm. ⁸ Quia jo' tso Pablo na tiyuu' ñ'oom na cwiluena. Tsoom:

—Ja meiⁿchjoo tjaa na cotseitjoondyo^o meiⁿ na cjoo^t ljeii na tqueⁿ Moisés na cwileiñ'ogⁿ jâ nn'aⁿ judíos, meiⁿ na cjoo^t wats'om t'maⁿ, meiⁿ nnom tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma.

⁹ Saq^a Festo l'ue ts'oom na c'om nn'aⁿ judíos na ya ñ'oom ñ'eⁿñê. Jo' chii tsoom nnom Pablo:

—¿Aa ñe'cja' Jerusalén na jo' jo' nleijndaa'ya ñ'oom 'naⁿ^l na nncu'x^anya 'u?

¹⁰ Matso Pablo nnom:

—Je' mameintyjaq^a jo njom' 'u ta yuu na maty'iomna' na nntu'xeⁿndyo^o ee 'u waa na

matsei'xma^{n'} cantyja 'naa^{n'} tsaⁿmants'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma. Ee nn'aⁿ judíos tjaa na cotseitjoondyo ndaqana ndo' mantyji'ya' na ljo'. **11** Ja nñequiaandyo na nnc'iø xeⁿ waa ljo' s'aa na maty'iomna' na c'iø na nntiøonya jnanya. Saa tiyuu' ñ'oom na cwiqueⁿ na'm'aⁿ nacjoya. Jo' chii ticwanaaⁿ na nñequiaa ts'aⁿ ja lueena. Ja macan'a na nquii tsaⁿmants'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma nncu'xeⁿ ja.

12 Quia jo' seineiⁿ Festo ñequio naⁿtquie. Jndä chii tsoom nnom Pablo:

—Jndä tca^{n'} ñ'oom na tsaⁿmants'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma nncu'xeⁿ 'u. Jo' chii maxjeⁿ wja' na m'aaⁿ jom.

Matseineiⁿ Festo cantyja 'naa^{n'} Pablo nnom Agripa

13 Jndä teinom cwantindyo xuee ndo' tuee' Agripa tsjoom Cesarea ñequio tyjeeⁿ Berenice. Ty'enquiana na xmaⁿñe Festo. Agripa'ñeeⁿ cwiluiñê tsaⁿ na matsaⁿntjom nn'aⁿ judíos. **14** Jndye xuee ljoo'ndyena jo' jo'. Jo' chii seineiⁿ Festo cantyja 'naa^{n'} Pablo nnom Agripa'ñeeⁿ. Matsoom:

—Ljoo m'aaⁿ cwii tsans'a na 'ndii Félix na praso juu. **15** Quia na tjoya Jerusalén, ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwiluitquiendye ndaq nn'aⁿ judíos tyoñe'quiana jnaaⁿ'aⁿ nooⁿya. Tyotaⁿna na catsaⁿntjoⁿya na cueeⁿeⁿ. **16** Saa tsjoo ndaqana na tiquil'a nn'aⁿ romanos na cwe' nncueⁿto ts'aⁿ. Najndyee nntjomndye nn'aⁿ wats'iaaⁿ nluena ljo' s'aa ts'aⁿ. Ndo' mati nquii ts'aⁿ nntsoom ljo' s'aaⁿ. **17** Jo' chii quia na jndä tquie naⁿñeeⁿ ñjaan

tícatseiyoo'ndyo. Teincoo cwiicheⁿ xuee mana tjowa'catyaⁿya yuu na maxjeⁿ quiwa'catyaⁿya na m'aaⁿya ts'iaaⁿ. Saⁿntjoⁿ na cjaacandyoo'ñee Pablo. ¹⁸ Seitiuuya aa nchii t'maⁿ jnaaⁿ'a. Sa^a quia na jlue naⁿñeeⁿ jnaaⁿ'a sei'nqoⁿ'a tiyuu' na waa ljo' s'aaⁿ. ¹⁹ Macanda^a cwila'ncjoo'ndyena ñ'eⁿñé cantyja ñ'oom na cwila't'maaⁿ'ndyena ndo' cantyja 'naaⁿ Jesú. Ee jnd^a tue' tsaaⁿñeeⁿ sa^a Pablo matsoom na mawando'xco tsanⁿñeeⁿ. ²⁰ Sa^a ja ticaljeii chiuu nnts'aayoⁿ na nntseijndaa'ndyo ñ'oom'ñeeⁿ. Jo' chii tax'aya 'ndyoo Pablo aa ya na wjaⁿ Jerusalén na jo' jo' nncu'xaⁿya jom cantyja 'naaⁿ ñ'oom'ñeeⁿ. ²¹ Sa^a jom tcaaⁿ na nquii Augusto, tsaaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma, nncu'xeⁿ jom. Jo' chii saⁿntjoⁿya na caljoo'ñé na praso jom hasta xjeⁿ na nndaq^a njñooⁿya jom na m'aaⁿ tsaaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿñeeⁿ.

²² Quia jo' matso Agripa nnom Festo:

—Mati ja ñe'candiyya na nntseineiiⁿ.

Matso Festo nnoom:

—'Iocheⁿ nndi' nntseineiiⁿ.

²³ Teincoo, quia ljo' Agripa ñequio Berenice tcwee'na liaa na jeeⁿ ndya' ya. Ty'ena na m'aaⁿ Festo. Ty'equie'na naquii' w'aa ñequio nn'aⁿ na cwiluitquiendye ndaa^a sondaro ndo' ñequio nn'aⁿ na cwiluitquiendye quii' tsjoom. Quia jo' saⁿntjom Festo na c'ooc'omna Pablo. ²⁴ Ndo' matso Festo:

—'U ta Agripa ñequio 'o na m'aⁿyo' ñjaan^a, macwinty'ia'yo' tsaa^sam'aaⁿ!. Cha'tso nn'aⁿ judíos na m'aⁿ Jerusalén ndo' mati nn'aⁿ na m'aⁿ ñjaan^a Cesarea cwiqueⁿna ñ'oom nacjoom'm. Jndeii' ndyueena cwiluena na tseixmaaⁿ na

cuee^{n'e}. ²⁵ Saq ja jndq ljeiya na tjaa ljo' mach^{'ee}ⁿ na tseixmaaⁿ na cuee^{n'e}. Ndo' jndq tcaaⁿ na nquii Augusto, tsan^{mants'iaa}ⁿ t'maⁿ tsjoom Roma, nncu^{'xe}ⁿ tsan^{n'ñee}ⁿ jom. Jo' chii jndq seitiuuya na nntseicwano^{nya} jom na m'aaⁿ tsa^{n'ñee}ⁿ. ²⁶ Saq tjaa^{n'a} jnaa^{n'a} na majndaa['] na nntseiljeiya na m'aaⁿ ta tsa^{n'mants'iaa}ⁿ t'ma^{n'ñee}ⁿ. Jo' na jndq jndyo^{ñ'q}^{nya} jom jo ndaa^{'yo}', ndo' majndeiticheⁿ jo njom^{'u} ta Agripa. L'ue ts^{'oo}^{nya} na nncwaxe['] nnoom. Aa nchii nleijndaa['] jnaa^{n'a} na nntseiljeiya. ²⁷ Ee ja matsjoo cwe['] ts^{'iaa}^{n'ndyo} na nntseicwano^{nya} cwii praso ndo' ticatsjoo^ya chiuu waa jnaa^{n'a}.

26

Pablo ma'mooⁿ cantyja 'naa^{n'a} nnom Agripa

¹ Quia jo' matso Agripa nnom Pablo:

—Wanaaⁿ na catseinei^{n'} cantyja 'na^{n'}.

Seintyja Pablo ts^{'oo}ⁿ. Too^{n'q}ⁿ na tyotseineiiⁿ cantyja 'naa^{n'a}. ² Matsoom:

—Mañequiaana['] na nei^{n'ya}, 'u rey Agripa, na nndi['] ñ'oom 'ndyo nnc^o xuee je'. Nntsjoo^ya cantyja na ntyjiya na mei^{n'chjoo} tiyuu['] ñ'oom na cwiqueⁿ nn'aⁿ judíos nacjoya. ³ Ee 'u mantyji^{'ya} cha'tso costumbre na cwil^{'aa} jâ nn'aⁿ judíos ñequio cha'tso ñ'oom na tileicatjoom['] m'maa^{n'yâ}. Jo' chii mats^{'aa} ty^{'oo} njom['] na c^{'oom}['] na t'maⁿ ts^{'om}['] na nndi['] ñ'oom na nntsjoo[.]

Chiuu tyom'aaⁿ Pablo cwii tjoocheⁿ na nlcwe['] ts^{'oom} jnaa^{n'a}

⁴ Tsoti Pablo:

—Cha'tsondye nc'iaya nn'aⁿ judíos manquiuyana chiuu na ñet'ooⁿya quii'ntaaⁿna xjeⁿ na cachjoondyo^o ndyuua tsjomya ndo' mati na ñet'ooⁿya tsjoom Jerusalén. ⁵ Toom cwe' nla'tiuuna na nntjei'yuu'ndyena na mats'aⁿ fariseo ja ee jndā jaach'ee xuee manquiuna na ljo'. Manquiuna na mats'aa cha'na cwil'a nn'aⁿ fariseo'ñeeⁿ na cwila'candatina chiuu na t'maⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. ⁶ Je' m'aaⁿya ljoⁿ na nntu'xeⁿndyo^o cwe' ee ntyjiiyaya naquii' ts'ooⁿya na nnta'ndo'nnda' nn'aⁿ na jndā tja. Eeluaa' ñ'oom na tso Ty'oots'om ndaa^owelooyâ na ñet'om teiyo na nnts'aaⁿ. Ja ntyjaal'ya ts'ooⁿya na nncue'ntyjo^o ñ'oom'ñeeⁿ. ⁷ Ndo' cha'tso na canchoo'we ntmaaⁿ nc'iaayâ nn'aⁿ Israel majo'ti ntyjaal'ya n'omna na nnta'ndo'nnda' nn'aⁿ na jndā tja. Jo' na tic'oomeintyjee'na na cwila't'maaⁿndyena Ty'oots'om ñequio na xcwee' n'omna. Ndo' ja, nc'e na maluaa' ntyjaal'ya ts'ooⁿya, 'u ta Agripa, jo' na jndā tqueⁿ nt'om nc'iaya nn'aⁿ judíos ñ'oom nacjoya. ⁸ Ticatsona' na cwila'tiuu'yo' na tiyuu' na matseilcwinnada' Ty'oots'om nn'aⁿ xeⁿ jndā tja.

Ñetco'wi' Pablo nn'aⁿ na cwilayu'

⁹ Tsoti Pablo:

—Nnco^o tyotseitiuuya na maxjen jndeい'na' na nlcoo'wi'a nn'aⁿ na cwila'yu' ñ'eⁿ Jesús tsaⁿ na jnaⁿ Nazaret. ¹⁰ Ndo' mayuu' na tcoo'wi'a nn'aⁿ naquii' tsjoom Jerusalén. Jndye nn'aⁿ na la'xmaⁿ cwen-taa' Ty'oots'om tiooⁿya w'aancjo ñ'oom ndyuee ntyee na cwiluitquiendye. Ndo' mati seijomndyo^o na tja naⁿñeeⁿ. ¹¹ Jndye ndii' tyoco'wi'a nn'aⁿ

cha'tso lan'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Tyol'uee'ndyo chiuu nnts'aa cha catjeii'ndye nn'aⁿ cantyja na cwila'yu'. Mayuu'chenⁿ na seijmeiⁿ'na' ja hasta mati nt'omcheⁿ njoom na tquia tjo na tyoco'wi'a nn'aⁿ na cwila'yu'.

Matseineiⁿnnda' Pablo na nlcwe' ts'oomb jnaaⁿ'aⁿ
(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

¹² Tsoti Pablo:

—Majo' ts'iaaⁿ na tjo tsjoom Damasco ñequio ljeii na tquia ntyee na cwiluiitquiendye na mañequaana' na jndoya ee ty'ioomna ts'iaaⁿ'ñeeⁿ ja. ¹³ 'U ta, wa'njoqⁿya nato, ndo' cha'na quiajmeiⁿ nty'iaya chom na jnaⁿ'na' cañoom'luee na xueetina' nchiiti ñe'quioom!. Seixueena' ndiocheⁿ yuu m'aaⁿya ñequio nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿndyo. ¹⁴ Cha'tsondyô tquiaandyô nomtyuaa, ndo' jndiiya na seineiⁿ ts'aⁿ nooⁿ ñequio ñ'oom hebreo. Matso: “Aa ndi' Saulo, ¿chiuu na maco'wi' ja? 'U maco'wi'ndyu' cheⁿnncu' cha'na matjom quioo'ndyo na mameiⁿ ntsio' nnom ts'oomb t̄ na ñ'eⁿ matseityuaa! ts'aⁿ juuyo!.” ¹⁵ Quia jo' tsjoo: “¿!Ñeeⁿ 'u Ta?” Ndo' matsoom nooⁿ: “Ja Jesús tsaⁿ na maco'wi'. ¹⁶ S̄aqⁿ quicantja', cwintyje', ee ja jndā teitquioo'ndyo njom' na nnt'iqⁿ ts'iaaⁿ 'u na nndi'ntjom' nooⁿ. Nncwji'yuu'ndyu' ljo' na jndā nty'ia' je' ndo' mati na quia nnty'ia'ti' ja. ¹⁷ Nncwañooⁿ'a 'u ljo' na ñe'cal'a nn'aⁿ judíos ñequio nn'aⁿ na nchii judíos. Ee majñooⁿya 'u na m'aⁿ nn'aⁿ na nchii judíos. ¹⁸ 'U nntei'jndeⁿ naⁿ'ñeeⁿ na nla'nqⁿ'na cha tacal'ana yuu na tia ee jo' matseijomna' cha'cwijom mac'eⁿ ts'aⁿ yuu na joqⁿñe. S̄aqⁿ nl'ana yuu na l'ue ts'om Ty'ooots'om

ee jo' matseijomna' cha'na mac'eⁿ ts'aⁿ yuu na xueeñe. Ndo' nnc'oomeintyjee'na na m'aⁿna nacje 'naaⁿ' Satanás, nnc'omna nacje 'naaⁿ' Ty'oots'om. Cartyja na nla'yu'na ñ'eⁿndyo^o jo' na nntseit'maⁿ ts'ooⁿya jnaaⁿna ndo' maxjeⁿ matjom nndaana cha'xjeⁿ cwicandaa nt'omcheⁿ nn'aⁿ na jndā lju' naquii' n'om."

Pablo matseicanaaⁿ ñ'oom na tso Jesús nnoom

19 Tsoti Pablo:

—Jo' chii seicandaya, 'u rey Agripa, ñ'oom na tso Jesús quia na teitquioo'ñé nooⁿ. **20** Najndyee seinaq^anya ndaq^a nn'aⁿ tsjoom Damasco. Tsjoo^o na calcwe' n'omna jnaaⁿna, c'oontyjona naxeⁿ' Ty'oots'om. Mati tsjoo^o na cal'ana yuu na maty'iomyana' cha ca'moⁿna' na mayuu' na jndā lcwe' n'omna. Jndā jo' majo'ti seinaq^anya ndaa^a nn'aⁿ Jerusalén ñequio cha'waa ts'ondaⁿ Judea. Mati seinaq^anya ndaq^a nn'aⁿ na nchii judíos. **21** Cwe' jnaaⁿ' na tyotseinaq^anya ñ'oommeiⁿ' jo' na t'ue nn'aⁿ judíos ja naquii' wats'om t'maⁿ na nla'cuee'na ja. **22** Saa^o mateijndeii Ty'oots'om ja. Jo' chii hasta je' ndicwaⁿ mañequiaya ñ'oom ndaq^a cha'tso nn'aⁿ meiiⁿ nn'aⁿ na t'maⁿ cwiluiindy^e ndo' meiiⁿ nn'aⁿ na tjaa ljo' coluiindy^e. Ñ'oom na matseinaq^aya meiⁿchjoo tjaa na matseicwaljoo^a ntyjati cha'xjeⁿ ñ'oom na tyoñequiaa Moisés ñequio profetas na jluena chiuu waa na quia nluii. **23** Naⁿ'ñeeⁿ tyoluena na maxjeⁿ wi' nntjom Cristo, nquii na nncwjil'n'maaⁿñé nn'aⁿ. Nncueen'eⁿ ndo' nncwando'xcoom. Jom ts'oo najndyee na nncwando'xco na cha'tso nn'aⁿ na jndā tja. Cartyja na nncwando'xcoom m'moⁿna' ndaq^a já

nn'aⁿ judíos ndo' ndaq^a nt'omcheⁿ nn'aⁿ na nchii judíos na nquii Cristo, tsaⁿ na nncwji'n'maaⁿñe nn'aⁿ, jndq^a jndyo.

Pablo mal'uee'ñê chiuu nndaq^a nnts'aaⁿ na nnt-seiyu' Agripa

²⁴ Xcwe na matseineiⁿ Pablo ñ'oommeiⁿ ndo' majndeiiito t'q^o Festo. Jndeii seineiⁿ matsoom:

—Xque^{nl} 'u Pablo, matseintjeiⁿna', cwe' na jeeⁿ jndye sei'naⁿ, jo' na luala^a matjom'.

²⁵ Saa^a tso Pablo:

—'U ta, ja tjaan'aⁿ na matsei'ndaa'na' xqua^an. Matseitiuyaya naquii' xqua^an ndo' matseina^anya ñ'oom na mayuu!. ²⁶ Luala m'aaⁿ Agripa, ts'aⁿ na matsa^antjom. Jom tcuu ntyjeeⁿ ñ'oommei^{nl}. Jo' chii ja ñequio na t'maⁿ ts'q^on matseina^anya jo nnoom ee ntyjiiya na jom cha'tso ñ'oommei^{nl} mantyjeeⁿ cantyja na jndq^a tuii, ee nchii na tuii jo' na cwe' wanty'iuu!. ²⁷ 'U ta Agripa, ¿aa matsei'yu' ñ'oom na tyola'ljeii profetas? Ja ntyjii na matsei'yu' ñ'oom na tyolue na^{n!}ñeeⁿ.

²⁸ Matso Agripa nnoom:

—'U cwaanti matsei'tiuu' na cwe' chjoowi' ñ'oom na jndq^a tsu' luala', manntseiyu'ya ja ñequio Cristo.

²⁹ Matso Pablo nnom:

—Meiiⁿ na jndye oo meiiⁿ na tijndye ñ'oom na jndq^a jndi' tsjoo^a ñequio cha'tsondye nn'aⁿ na cwindye na matseina^anya, toom cwe' na nnts'aa Ty'oots'om na nc'om'yo' cha'na m'aaⁿ ja cwe' na nchii na chu'tyeⁿndyo' cha'na chu'tyeⁿndyo ja, saa^a na nlayu'yo' cha'xjeⁿ na matseiyu'a.

³⁰ Jndq^a seineiⁿ Pablo ñ'oommei^{nl} teintyjeeⁿ rey'ñeeⁿ ñequio gobiernom, ñ'eⁿ Berenice, ñequio

cha'tso nn'aⁿ na meindyuaandye ñ'eⁿndyena.
31 Jlui'na ch'eⁿ. Tyola'neiⁿ ntyjeena nda^qana.
 Jluena:

—Tjaa ljo' s'aa tsaⁿm'aaⁿ na tseixmaaⁿ na
 nncueeⁿeⁿ oo na nljoo'ñê w'aancjo.

32 Tso Agripa nnom Festo:

—Nnda^q na nndyaañe tsaⁿm'aaⁿ xeⁿ nchii
 na tcaaⁿ na nncu'xeⁿ nquii tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿ
 tsjoom Roma jom.

27

Pablo cwilacwanomna jom tsjoom Roma

1 Jla'tiuuna na njñoomna Pablo ndyuaa Italia. Jo'
 chii tioona cwenta jom ñequio nt'omchen praso l'o
 capeitaⁿ na jndyu Julio, ts'aⁿ na matsa'ntjom
 cwii tmaaⁿ sondaro na jndyuna' Augusto.
 Ndo' ja Lucas, tjoñ'aⁿ ñ'eⁿ Pablo. **2** Saacuqoyâ
 w'aandaas. Ndo' tjañ'eⁿ Aristarco ñ'eⁿndyô.
 Jom ts'aⁿ tsjoom Tesalónica ndyuaa Macedonia.
 Ndo' w'aandaas'neeⁿ jnaⁿna' tsjoom Adramitio
 na wjaana' njoom na m'aⁿ 'ndyoo ndaaluee
 ndyuaa Asia. Jnda tuooyâ, mana saayâ. **3** Cwiicheⁿ
 xuee squiaqayâ tsjoom Sidón. Ndo' Pablo, s'aa
 Julio na wi' ts'om jom. Tquiaa tsaⁿñeeⁿ ñ'oom'
 na nncjaacando'yaaⁿ nn'aⁿ na ya ñ'oom jom
 ñ'eⁿndye ndo' na nnatei'x'eeyana jom. **4** Jnd^a chii
 saacuoonndaa'â w'aandaas. Jnaaⁿyâ tsjoom Sidón.
 Saanquiandyô nandyee' ndyuaaxeⁿncwe Chipre
 ee jo' jo' tijndeiti maqui'caljoo jndye sta w'aandaas
 cantyja na tsaayâ. **5** Saawi'nqoⁿyâ ñ'eⁿ w'aandaas
 nacjee' ndyuaa Cilicia ñequio ndyuaa Panfilia.
 Squiaqayâ tsjoom Mira ndyuaa Licia.

⁶ Jo' jo' ljeii capeitaⁿ w'aandaa na jna^{nna'} tsjoom Alejandría na wjaana' ndyuaa Italia. Tsoom na jo' cuooyâ. Jo' chii tuooyâ juuna'.

⁷ Jndye xuee nioom tyotsaayâ. Nc'uaa' chii saacatsquiaayâ ndyeyu yuu na waa tsjoom Grido. Ndo' na taleicandaq̄a nntsaandyeyuuyâ na ndicwaⁿ maqui'caljoo jndye sta w'aandaa, jo' chii saanquiandyô tei'nqoⁿyâ ndyuaa Salmón, saawi'nqoⁿyâ nacjee' ndyuaaxeⁿ ncwe Creta.

⁸ Jeeⁿ ndyaa' nc'uaa' saawi'nqoⁿyâ nacañoom'wiⁿ tyuua'ñeeⁿ. Chii squiaayâ cwii joo na nndyoo' tsjoom Lasea na jndyuna' Buenos Puertos yuu na tjaquiee'ndii'ñe ndaaluee.

⁹ Jndye xuee t'oqⁿyâ nato ñ'eⁿ w'aandaa nc'e na tis'a m'aaⁿ jndye. Ndo' je' jndaq̄ tue'ntyjoⁿ ncuee na teincuu' na cwii nncjaati w'aandaa ee jndaq̄ macwitsaaquiaqâ ncueesua'. Jo' chii Pablo sei-jnooⁿoⁿ n'om nn'aⁿ. ¹⁰ Matsoom:

—Luaa matsei'nqoⁿa 'o re, xeⁿ nntsaatyäaya nntjooⁿya nataⁿ, ndo' t'maⁿ nntsuundyø. Nchii macandaⁿ canchuu ñequio w'aandaa, sää mati ncjooya nncwjäaya.

¹¹ Sää capeitaⁿ seiyoom'm ñ'oom na tso ts'aⁿ na maleñ'oom w'aandaa ñequio ts'aⁿ na 'naaⁿ juuna'. Ñ'oom na tso Pablo tîcatseiñ'oom'ñê.

¹² W'aandaa'ñeeⁿ meintyjee'na' yuu na maxjeⁿ cwi'oomeintyjee' l'aandaa. Sää ticuee'cheⁿ na ya na jo' jo' nncwintyjee'na' naquii' ncueesua'. Ndo' majndyendyetina cwiluena na tsaatsaatyäaya. Jluena aa nchii nnts'aana' na nntsquiañqoⁿyâ yuu na cwi'oomeintyjee' l'aandaa tsjoom Fenice majuu ndyuaaxeⁿ ncwe Creta. Ee jo' jo' ya

nljoo'ndyô ncueesua' ee tijndeii mawinom jndye.

Jndeii tioo jndye ts'om ndaaluee

¹³ Jndyo jndye tijndeii tijndeii. Tjantquienna' w'aandaa jo ntyja na cwitsaayâ. Jo' chii jla'tiuuna na ya na nntsaayâ. Quia jo' xjo na majaacue quii' ndaaluee cha nncwintyjee'cheⁿ w'aandaa, jla'wena juuna'. Chii saayâ saawi'nqoⁿyâ cañoom'wi' tyuaaxeⁿcwe Creta. ¹⁴ Tyoowijndye na saayâ ndo' tei'caljoo jndye t'maⁿ w'aandaa. Majuu ndyuaaxeⁿcwe Creta jnaⁿna' jondo' cantyja na cwicalui' cancjuu ntquiee'. ¹⁵ Jndye'ñeeⁿ tjomñe w'aandaa. Tyotseilcwe'na' juuna'. Jo' chii 'ndyqatooⁿyâ, cjaanⁿ'oomto jndye juuna' yuu na ñe'cjaanⁿ'oomna'. ¹⁶ Tei'nqoⁿyâ cwii ndyuaaxeⁿcwe chjoo na jndyu Clauda. Jo' jo' ticuuee'cheⁿ na jeeⁿcheⁿ jndeii m'aaⁿ jndye. Tyolajndaqayâ ndo' juu xuljoo na tsAACANTYJAANDYÔ, nc'uuaⁿ chii jndaq^a tuqa^a'â juuna' ts'om w'aandaa. ¹⁷ Jndaq^a tuqa^a'â xuljoo ts'om w'aandaa jla'tyeⁿna w'aandaa ñequio l'uua cha tintyuii'na'. Nquiaana xeⁿ nncjaac'ooⁿ w'aandaa cwii joo na jndyuna' Sirte yuu na jndye tei' ñjom. Jo' chii to'ñoomna liaa ntmeiⁿ na macwjaa'ñena' jndye ee ñe'cala'xjeeⁿndyena na jndeii mantquie jndye w'aandaa. Jndaq^a jo' 'ndyetona tjantquie jndye juuna'. ¹⁸ Teincloo cwiichenⁿ xuee ndicwaⁿ jndeii maqui'caljoo jndye w'aandaa. Jo' chii to'na tyotjeii'na canchuu ts'omna'. Tyotuee'na joona' ts'om ndaaluee cha na nntseixjeeⁿñena' na jaa' w'aandaa. ¹⁹ Ndo' xuee jndaq^a ndyee cha'tso l'ooⁿ ts'iaaⁿ cwentaa' w'aandaa ncjooyâ tyotjeii'â joona' ñequio luqayâ, tyotuqa^a'â joona'

ts'om ndaaluee. ²⁰ Jndye xuee taticanty'iaayâ ñe'quioom' meiⁿ cancjuu. Ndo' jeeⁿ ndya' jndeii tyoqui'caljoo jndye t'maⁿ w'aandaa hasta tyolatiuuyâ tjaa chiuu cwii ya, maxjeⁿ nncwjaaayâ.

²¹ Jndä jaach'ee xuee tacocwaa'â. Jo' chii teinty-jee' Pablo quii'ntaaⁿ nn'aⁿ. Matsoom:

—'O re, yati xeⁿ cwe' jndye'yo' ñ'oom na tsjooⁿ xjeⁿ na m'aaⁿya Creta na tinquiooya. Quia jo' xocatjooⁿya na nmeiiⁿ, ndo' meiiⁿ canchuu xocatsuuna!. ²² Saa je' matsjooⁿ c'om't'maaⁿndyo' n'om'yo' ee meiⁿcwiindyoⁿ xocwjaaaya macandaⁿ nquiai w'aandaa nntsuuna!. ²³ Ee ja matseixmaⁿya cwentaa! Ty'oots'om ndo' mandi'intjoⁿya nnoom. Tsjom teincoo je' jñoom cwii ángel cwentaaⁿaⁿ na m'aaⁿya. ²⁴ Matso ángel'ñeeⁿ nooⁿ: "Tinc'oom' 'u Pablo na nquiai ee maxjeⁿ nncue' na m'aaⁿ tsamants'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma. Ndo' cantyja 'naⁿ 'u cha'tso nn'aⁿ na quio ñ'eⁿ, Ty'oots'om nnts'aa na ticwjena." ²⁵ Jo' chii 'o re c'om't'maaⁿndyo' n'om'yo' ee ja matseiyu'a na nnts'aa Ty'oots'om cha'xjeⁿ na tso ángel nooⁿ. ²⁶ Saa nncjaaju'yuuna' jaa cwii ndyuaxeⁿncwe.

²⁷ Teinom cha'na quin'oom xuee na tyotsaayâ chii squiaayâ ndaaluee Adria. Lomañjaan maju' jndye w'aandaa na wjaana!. Cha'na xcwe tsjom ndo' jla'noⁿ nn'aⁿ na cwileiñ'om w'aandaa na manndyoo' nntsquiaayâ yuu m'aaⁿ tyuaa. ²⁸ Tuee'na 'naⁿ na nnty'iaana cwanti njoom naquii' ndaatooo ndo' jliuna njoom cha'na ntquiuu nc'aa. Ty'ety'etina chii jliuna njoom cha'na quin'oom nc'aa. ²⁹ Nquiaana na nnqui'ljoo

w'aandaa ljo'. Jo' chii tuee'na ñequiee xjo quii' ndaaluee na ñjoomna' jo ts'aaⁿ w'aandaa na nl'ana' na nncjaawintyjee'cheⁿna'. Jnd^a jo' ñequio na chjoo' n'omna cwii tyomeindo'tina na nleixuee. ³⁰ Jnd^a jo' nn'aⁿ na cwileiñ'om w'aandaa jla'tiuuna na nlei'nomna. Jo' chii ty'ena sta w'aandaa. Cwe' l'ayana na ndoo' cwituee'na ncjo naquii' ndaaluee na nl'ana' na nncjaameintyje'cheⁿ w'aandaa. S^aq tiyuu', ee xuljoo cwituee'na quii' ndaaluee na nlei'nomna. ³¹ S^aq Pablo matsoom nnom capeitaⁿ ñequio sondaro 'naaⁿ:

—Xeⁿ naⁿm'aⁿ ticaljoo'ndye ts'om w'aandaa quia jo' 'o xocanda^a nlui'n'maaⁿndyo' ñjaanⁿ.

³² Jo' chii tyjee sondaro ts'uua na chu'tyeⁿ xuljoo. Mana 'ndyena na tjawjaana'.

³³ Quia na jaawindyoo' nleixuee seineiⁿ Pablo nda^a nn'aⁿ na cwa'na. Matsoom:

—Je' jnd^a quin'oom xuee na m'aⁿyo' na chjoo' n'om'yo', tyoocwa'yo', ndo' tyoonda'yo'. ³⁴ Jo' chii mats'aa ty'oo ndaa^ayo' na nlcwa'yo' cha nnc'omjndeii' n'om'yo' ee meiⁿcwiindyo' xocwje'yo'. Cha'tsondyo' nlui'n'maaⁿndyo'.

³⁵ Jnd^a tsoom na luaal^a to'ñoom tyoo'. Tquiaaⁿ na quianl'uaa' Ty'oots'om jo nda^a cha'tso naⁿñneeⁿ. Jnd^a jo' tyjeeⁿ juuna', tooⁿoⁿ na macwaaⁿaⁿ. ³⁶ Ndo' na luaal^a s'aaⁿ cha'tsondyena ty'omt'maaⁿndyena n'omna. Mati joona to'na tcwa'na. ³⁷ Na cha'tsondyo^a na m'aaⁿyâ ts'om w'aandaa, we siaⁿnto waljoo' ndyeen'aaⁿ nchoo' nqui nchoo' yomndyô. ³⁸ Jnd^a na tjacjoona na tcwa'na, quia jo' tyotioomna canchuu lqueeⁿ

trigo ts'om ndaaluee cha nntseixjee^{n!}ñena' na jaa'
w'aandaa.

Tjac'oo' w'aandaando' na tei'ndaa'na'

³⁹ Quia na jndā teixuee, nn'aⁿ na cwilei'ñ'om
w'aandaa tīcata'naaⁿ'na ndyuua'ñeeⁿ. Saa
jliuna cwii joo yuu na tjaquiee'ndii' na m'aaⁿ
ndaaluee yuu ñequii' ts'otei'. Jla'tiuuna ya xeⁿ
nndaa^a nl'ana na nncjaaquiee' w'aandaa jo' jo'.
⁴⁰ Quia jo' ncjo na tuee'na ts'om ndaaluee na
nncjaaawintyjee'cheⁿ w'aandaa, tyjena l'uaa na
ñjoomna'. 'Ndyena ncjo'ñeeⁿ ts'om ndaaluee.
Ndo' jla'canaⁿ'na n'oome pala' na jla'tyeⁿna ee
joona' cwileil'uee'ndyena na wjaantquienna'
w'aandaa. Ndo' jla'ntyjana liaa jo sta w'aandaa
na macwjaa'ñena' jndye cha wjaantquienna'
w'aandaa. Jndā chii tq' w'aandaa na wjaana'
jo yuu tjaquiee'ndii' na m'aaⁿ ndaaluee. ⁴¹ Saa
squiaayâ cwii joo yuu cwitjom we tseii' ndaa.
Mana tjac'oo' sta w'aandaa naquii' tei' yuu
na cañjeii' m'aaⁿ ndaa. Mana taticanda^a
nntjeii'ndyena juuna'. Ndo' ts'aaⁿna' jnaⁿna'
na tjatyui' s'aa nmoⁿ t'maⁿ. ⁴² Quia jo' jla'tiuu
sondaro na nla'cwjeena pr̄aso cha tinc'oota'ljoo'
na^{n!}ñeeⁿ na mana nlei'nomna. ⁴³ Saa capeitaⁿ
ñe'cwañom'm Pablo. Jo' chii tinquiaaⁿ na
nla'cwjee sondaro pr̄aso. Ndo' pr̄aso na 'naaⁿ
na nnta'ljoo' sa'ntjoom na joona najndyee
catuee'ndyena ts'om ndaaluee, c'oota'ljoo'na
cha nlquienna tyuaatcwii. ⁴⁴ Ndo' nt'omcheⁿ
c'oontyjondye cjoo' lcaa' oo cjoo' lcaa'ntaⁿ' na
tyuii' w'aandaa. Jo' na cha'tsondyô ya squiaayâ
tyuaatcwii.

28

*'Naa'n na tyoch'ee Pablo na tyom'aa'n
ndyuuaaxe'ncwe Malta*

¹ Jndä na jluui'n'maa'ndyô nawi'ñee'n chii jliuuyâ na Malta jndyu ndyuuaaxe'ncwe yuu squiqaqayâ.
² Nn'a'n ndyuua'a'ñee'n l'ana na ya nn'a'ndyena ñ'e'ndyô. Jla'canaa'ndyena chom. Jluena na calawiindyô, ee jee'n tei'n ndo' jndä macwiwa'.
³ Pablo seixcwee'n cwii sãq' n'oom teincwe. Ndo' quia na tioom joona' naquii' chom jluui'nom cwii catsuu na maleinomyo' chom. Mana t'uiiyo' ts'oo'n tye'n. ⁴ Ndo' nn'a'n ndyuua'a'ñee'n quia na nty'iaana na tiñe'ca'ndiiyo' ts'oo'n tyola'nei' che'nquieena ndaq' nc'iaana. Jluena:

—Tsa'n'm'aa'n! ¿aa nchii maxje'n ts'a'n na ñeseicwjee nn'a'n jom? Ee meii'n na jluui'n'maa'ñê ts'om ndaaluee sãq' je' maxje'n nntioom cantyja na tis'a ñes'aa'n nncueen'e.

⁵ Saa Pablo seitei'ncwee'n'e'n ts'oo'n. Mana tiooñeyo' naquii' chom. Tjaa na teinioom'm.
⁶ Na'n'ñee'n tyomeindoo'na, jla'tiuuna na nncwjaa'ñien'a' tcoo' Pablo oo na mats'ia jo' cwe' nnquiooñetoom mana nncueen'e'n. Sãq' jndä tjawiquiuu' na meindoo'na, cwinty'iaana na tjaa na teinioom'm, jo' chii cwiiche'n ljo jla'tiuuna. Jluena na jom cwii ty'oots'om.

⁷ Nndyoo' yuu tyolawindyô waa tyuaa cwentaa' ts'a'n na cwluiitquieñeti tyuaaxe'ncwe'ñee'n. Publio jndyu tsa'n'ñee'n. Tsoom na caljoo'ndyoyaayâ wa'n'a'n. Quia jo' ljoo'ndyô jo' jo' cwii ndyee xuee. Seiñ'oom'ñê jâ tquiaan'a tcwaa'â. ⁸ Ndo' sei-jomna' na wii' tsotyee'n. Matseicona' juu ndo' mateii' ndaaniom'. Tjantyjaa' Pablo tsa'n'ñee'n.

Seineiiⁿ nnom Ty'oots'om. Jndā chii tioom l'ooⁿ nacjoo' tsa^{n!}ñeeⁿ, sein'maaⁿ juu. ⁹ Jndā tuii na luala', nt'omcheⁿ nn'aⁿwii ndyuuaaxeⁿncwe[']ñeeⁿ ty'entyja'a'na Pablo, ndo' n'maaⁿna. ¹⁰ Jndye naya l'a na^{n!}ñeeⁿ já. Ndo' quia na saacuoojyâ w'aandaa na macwitsaayâ, tquiana cha'tso 'naⁿ na nleil'uee'ndyô yocheⁿ na cwitsaayâ.

Na tuee' Pablo tsjoom Roma

¹¹ Jndā teinom ndyee chi' na squiaayâ ndyuuaaxeⁿncwe[']ñeeⁿ ndo' saacuoojyâ w'aandaa'ñeeⁿ. Juuna' jnaⁿna' tsjoom Alejandría, saaq tjameintyjee'yana' ndyuuaaxeⁿncwe[']ñeeⁿ cha'waa ncueesua'. Juuna' ñoom 'ndyoonn nom Cástor ñequio Pólux. ¹² Saayâ squiaayâ tsjoom Siracusa yuu na cwi'oomeintyjee' l'aandaa. Jo' jo' ljoo'ndyoyaayâ cwii ndyee xuee. ¹³ Jluii'â jo' jo'. Saasaatyqayâ saawi'noⁿyâ cañoom'wi' ndyuua hasta xjeⁿ na squiaayâ tsjoom Regio. Teincoo cwiicheⁿ xuee jndyo jndye na jnaⁿna' jo ndo' cantyja na macalui'caxjuu ts'oom'naaⁿ. Tjantquie jndye'ñeeⁿ w'aandaa jo cantyja na cwitsaayâ. Ndo' xuee jndā we squiaayâ tsjoom Puteoli. Jo' jo' jluii'â w'aandaa na macandā. ¹⁴ Tsjoom'ñeeⁿ jliuyuyâ nt'om nn'aⁿ na cwila'yu'. Jlue na^{n!}ñeeⁿ na caljoo'ndyô ñ'eⁿndyena cwii ntquiee' xuee. Jo' na ljoo'ndyô. Jndā chii saayâ tsjoom Roma. ¹⁵ Ndo' nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom Roma, quia na jndye na mañjomndyô nato, quia jo' nt'omndye joona tquiocatjomndyena já xjeⁿ tsjoom Foro de Apio ndo' nt'omndye joona tquiocatjomndye já cwii joo na jndyu Tres Tabernas. Jndā na nty'iaa' Pablo na^{n!}ñeeⁿ tquiaaⁿ na quianl'uaa' Ty'oots'om ndo'

ty'oomt'maa^{n!}ñê ts'oom. ¹⁶ Quia na jndä squiaayâ tsjoom Roma, capeitaⁿ tquiaanⁿ cwenta praso l'o ts'aⁿ na cwiluiitquieñ cantyja 'naaⁿ sondaro. Saä Pablo tquiana na wandyo['] nnc'oom ñequio cwii sondaro na nnts'aa cwenta jom.

Pablo mañequiaanⁿ ñ'oom' Ty'qots'om tsjoom Roma

¹⁷ Jnda ndyee xuee na squiaayâ, tqueen^{n!} Pablo nn'aⁿ na cwluiitquiendye naquif'lan'om cwentaa nn'aⁿ judíos tsjoom'ñeeⁿ. Quia na jndä tjomndyena seineiiⁿ ndaqana. Matsoom:

—'O nn'a^{nya} meinchjoo tjaaj ljo['] s'aaya nacjoo nc'iaaya nn'aⁿ judíos, meiⁿ nacjoo['] costumbre 'naaⁿ welooya na ñet'om teiyo. Saä meiiⁿ na ljo['] t'uena ja na praso tsjoom Jerusalén. Tioona ja luee nn'aⁿ romanos. ¹⁸ Ndo['] na^{n!}ñeeⁿ ta^{nna} na catsjoo^o nnco chiuu waa. Jndä jndyena ñ'oom'ñeeⁿ ñe'cala'candyandyena ja ee jla'nq^{n!}na tjaaj ljo['] s'aa na tseixmaⁿ na c'iø. ¹⁹ Saä tical'ue n'om nn'aⁿ judíos na ljo[']. Jo['] na jnde'i'na['] s'aa ty'oo na nquii tsaⁿmants'iaaⁿ t'maⁿ tsjoomwaañe nncu'xeeⁿ ja. Saä ja nchii na maqua^{nya} ñ'oom nacjoo nn'aⁿ ndyuuaa tsjomya na jndyoo^o ñjaanⁿ. ²⁰ Tqueen^{n!}ndyo['] o na nnty'iaya 'o ndo['] na nntseina^{nya} ñ'eⁿndyo[']. Ee cantyja 'naa^{n!} na matseiyu'a na jndä jndyo nqueⁿ na ntyjaal['] n'ooⁿ jaa nn'aⁿ judíos na nncwji[']n'maa^{n!} jaa, jo['] na chu'tyeⁿndyo['] ñequio l'uaancjomeii^{n!}ñe.

²¹ Quia jo['] jluena nnoom:

—Jâ meincwii carta tyoocwjee['] na m'aa^{nyâ} na nna^{nna} ts'ondaa Judea na matseineinna['] cantyja 'naa^{n!}. Ndo['] mati nc'iaaya nn'aⁿ judíos na cwiñquie ñjaanⁿ tjaajnaⁿ ñ'oom cotuee'na nacjo['].

22 Saa ñe'candyayaayâ chiuu waa na matsei'no^{n!} cantyja 'naa^{n!} ñ'oom xco na cwilayu'yo' ee manquiuyâ na cha'tso nn'aⁿ cwiluena na tis'a ñ'oom'ñeeⁿ.

23 Jo' chii jla'jndaa'ndyena cwaanⁿ cwii xuee na nntjomndyennda'na. Quia na tue'ntyjo xuee'ñeeⁿ jndyendye nn'aⁿ tjomndye yuu mac'eⁿ Pablo. Cwitsjoom too^{n!oⁿ} tyotseineiiⁿ ndaqana hasta xjeⁿ na tmaanchenⁿ. Tyotseineiiⁿ cantyja na matsa'ntjom Ty'ooots'om. L'ue ts'oom na nla'no^{n!}na cantyja 'naa^{n!} Jesús. Jo' chii tjac'oomna' na seineiiⁿ cantyja 'naa^{n!} ljeii na tqueⁿ Moisés ndo' cantyja 'naa^{n!} ñ'oom na tyola'ljeii profetas.

24 Nt'om na^{n!}ñeeⁿ jla'yu'na ñ'oom na seineiiⁿ, ndo' nt'om na^{n!}ñeeⁿ ticala'yu'na. **25** Ticatjoom'jla'tiuuna ñ'oom na jndyena. Jo' chii t'oom'ndyena. Saa tsojndyee Pablo cwii ñ'oom ndaqana. Matsoom:

—Mayuu' ñ'oom na seijndo' Espíritu Santo ts'om profeta Isaías. Juu ñ'oom'ñeeⁿ seineiiⁿ ndaa welooya na ñet'om teiyo. **26** Matsoom:

Cja' na m'aⁿ naⁿm'a^{n!}. Catsu' ndaqana:

Luaa matseicandii Ty'ooots'om 'o:

'O mayuu' nndye'yo' saa xocala'no^{n!}yo'.

Ndo' mayuu' na nnty'ia'ndaa'yo' saa xoque^{n!}yo' cwenta.

27 Ee jndä teiquie' n'om'yo'.

Jndä s'aana' ñ'eⁿndyo' cha'cwijom na canda'a'yo'.

Ndo' jndä s'aana' cha'cwijom na nchjaan^{n!}yo'.

Jeeⁿ cachjoo cwila'no^{n!}yo' cantyja 'naa^{n!} Ty'ooots'om.

Jo' na matseijomna' 'o na ndoo' nchjaan^{n!}yo' ndo' na canda'a'yo'.

Jo' chii xolcwe' n'om'yo' ndo' na luua' waa xocat-seit'maⁿ ts'ooⁿya jnaⁿ'yo'!

²⁸ Tsoti Pablo:

—Saq cala'nqⁿ'yo' cantyja 'naaⁿ' ñ'oom naya 'naanⁿ Ty'oots'om na macwji'n'maaññé nn'aⁿ. Na je' xuee na cwii wjaana', nncjaa ñ'oomwaa na m'aⁿ nn'aⁿ na nchii judíos. Joona nndyena juuna'.

²⁹ Jnda na tso Pablo ñ'oomwaa' mana t'oom'ndye nn'aⁿ judíos. Jndye ñ'oom cwityola'neiⁿ cherⁿquieena ndaq nc'iaana.

³⁰ Candaq^a we chu ljoo'ñé Pablo cwii w'aa na cwe' tyotioml'uaaⁿ na tyom'aaⁿyaⁿ. Ndo' neiiⁿ ts'oom cha'tso nn'aⁿ na tyo'oocajndoo' jom. ³¹ Tyoñequiaanⁿ ñ'oom cantyja 'naaⁿ' na matsaq'ntjom Ty'oots'om ndo' tyo'moqⁿ cantyja 'naaⁿ' Ta Jesucristo. T'maⁿ waa na tju'naaⁿñena' na tyotseineiiⁿ. Meiⁿcwii tjaa 'ñeeⁿ seitsaaⁿñé jom.

**Ñ'oom xco na tqueⁿ ty'oots'om cantxja 'naa'
Jesucristo
New Testament in Amuzgo, Guerrero
(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amuzgo, Guerrero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amuzgo, Guerrero

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

cxxxvii

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files

dated 29 Jan 2022

f19bf10d-b9f4-54f8-aa78-06ee36e6a7cd